

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
25
MAI

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

62^e année
N° 39 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir
samedi et dimanche
MECHOUI
MENUS et
CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Lycée Pré-de-Cordy



Vendredi 25 mai à partir de 20 h
dans la salle polyvalente de l'établissement
Représentation
des spectacles joués lors de l'édition 2007
du Festival des lycéens d'Aquitaine

[Lire page 7](#)

Lycée-collège Saint-Joseph



A la découverte de l'Amérique

[Lire page 5](#)

Domme



Molière dans la langue de Shakespeare
samedi 9 juin dans la salle de la Rode

[Lire page 12](#)

The English corner

A regular weekly column of
events and news in English in
L'Essor Sarladais !

[Read page 7](#)

Une manifestation qui s'affirme

Trente-deux auteurs seront présents au Salon du livre de jeunesse
de Sarlat du 31 mai au 3 juin



Avec trente-deux auteurs présents, le Salon du livre de jeunesse de Sarlat affirme son importance et son désir de rayonner bien au-delà des limites du canton. Après les illustrateurs, nous présentons aujourd'hui les auteurs de textes.

Régis Delpeuch reste la cheville ouvrière du salon. Editeur chez Sedrap, qui parraine la manifestation, il est l'heureux auteur d'une quarantaine de romans à succès. "Rififi au collège" a passé les deux cent mille exemplaires.

En préambule au salon, il rencontrera ses lecteurs le mercredi 30 mai, le matin à la bibliothèque et l'après-midi au Centre de loisirs du Ratz-Haut. Un de ses albums sera présenté le dimanche 3 juin à 15 h, sur un des fameux "tapis à conter" d'Anne Lamaud.

Le jeudi 31 mai à 18 h ce sera le livre du Bergeracois Christophe Léon, "Longtemps", qui sera théâtralisé par Patrick Salive.

Auteur d'une trentaine de romans, dans le style humoristique et policier, Sophie Dieuaide sera une des vedettes de ce quatrième salon. Dessinatrice à l'origine, elle a pris la plume pour les plus grandes maisons d'édition.

Fan de BD, écrivant au départ pour les adultes, Olivier Ka se consacre à présent aux écrits pour adolescents, pour la célèbre maison Grasset.

Le Champenois Thomas Scotto étend son talent de la maternelle au collège, des sujets légers à d'autres plus sérieux, du suspense à l'humour.

Vedette des éditions de L'Ecole des loisirs, Claire Ubac explore dans ses livres la quête de l'identité : l'enfant encore caché dans l'adulte, ou l'adulte en devenir dans l'enfant. Une grande maturité de style se cache dans son apparente simplicité d'écriture.

Professeur de lettres au collège Cabanis à Brive, Corinne Champougny présentera son

premier roman, "L'île aux adieux".

Deux Sarladais feront également leurs débuts d'auteurs jeunesse : Christophe Vigerie, avec son roman préhistorique "Mahava", et Bruno-Pascal Lajoinie, de Meyrals, avec "Un sale hiver".

Parmi les auteurs confirmés, on notera la présence des Toulousains Michel Cossem et Annie Briet, ainsi que de la Sarladaise Claude Cénac.

Le salon débutera le jeudi 31 mai par une journée professionnelle organisée par la Bibliothèque départementale de prêt, durant laquelle il sera traité du thème de l'humour dans la littérature de jeunesse.

Le vendredi 1^{er} juin à 20 h 30 à la salle Paul-Eluard, Nell et Jack proposeront le spectacle de contes et musique "Histoires à deux ou trois sous".

La semaine prochaine, nous présenterons la fin du programme.

Les Amis du cinéma



Ciné-rencontre avec "Très bien, merci"
un film d'Emmanuelle Cuau
mercredi 30 mai à 20 h 30 au Rex

[Lire page 4](#)

Gourdon



Le square de la gare
s'appellera "Square de la Résistance"

[Lire page 17](#)

Saint-Geniès



Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch
Dix ans déjà !

[Lire page 15](#)



OSEZ LA PIERRE

MAISONS COPRECO
Créateur d'espaces à vivre

**Bien dans votre région.
Bien dans votre maison.**

17-19, place Francheville - BP 3065
24003 PÉRIGUEUX CEDEX
4, place du 14-Juillet
24200 SARLAT



05 53 06 64 70
05 53 31 03 81



Playtime

Sports et sportswear
Dame - Homme - Junior

Nouveau à Sarlat

Sports de raquette, golf, etc.

TEXTILE
CHAUSSURES
MATÉRIEL
ACCESSOIRES

Nike, Lacoste Sportswear
Le Coq Sportif, Castelfajac
Lagardère Team, Dunlop
Eden-Park Sport, Glenmuir
Chilberta, Oklay, Head, Wilson
Callaway, Mizuno, Babolat...

Côte de Toulouse (en face du bar Le Practice) - 05 53 29 50 05

Le tour des livres

Enlèvement à Brive

“ La Vierge Noire de Brive ”, le dernier roman du Périgourdin Hervé Brunaux, paru aux éditions de La Lauze, est une comédie burlesque qui se lit avec délice. Insupportable vedette du monde des lettres, la romancière gothique Esther Marathon fascine son entourage. Tandis que lecteurs et journalistes papillonnent autour d'elle, à la Foire du livre de Brive, Sam et Marco, deux modestes auteurs régionaux, frustrés de gloire et de ventes, imaginent son enlèvement. A peine sont-ils parvenus à s'introduire dans son luxueux 4 X 4 qu'elle leur demande de jouer le jeu jusqu'au bout et de la faire disparaître. Les deux Pieds Nickelés, vite retournés par leur victime, s'embarquent pour un périple qui les conduira jusqu'en Bretagne, où la snobinarde parisienne révélera ses racines rurales. Ce roman léger séduit par son ton décalé et la description drôle et cruelle de la foule peuplant la Foire de Brive : vedettes du showbiz, érudits locaux et passagers passablement imbibés du “ train gastronomique ”. On murmure qu'Amélie Nothomb aurait servi de modèle pour l'héroïne.

Les romans maçonniques sont à la mode. Alain Bauer, ancien grand maître du Grand Orient de France et spécialiste de la sécurité, ne pouvait manquer de s'y consacrer avec son complice Roger Dachez, président de l'Institut maçonnique de France. “ Les Mystères de Channel Row ”, publié chez Jean-Claude Lattès, nous plonge dans l'univers londonien du début du XVIII^e siècle. Des gens qui aspirent à la paix entre les religions se réunissent pour créer la franc-maçonnerie moderne. Parmi eux, Jean-Théophile Desaguliers, personnage historique qui a dû fuir la France, en proie aux persécutions religieuses, joue un rôle fédérateur sous la houlette du savant Isaac Newton. Mais les hommes de paix n'ont pas que des amis, et plusieurs personnes de l'entourage de Desaguliers sont assassinées. Le Français va mener l'enquête tout en continuant son œuvre créatrice, peuplant les rites maçonniques des épisodes tragiques de son existence.

Aux Presses de la Renaissance, Jean-Marie Meyer et Patrice de Plunkett publient “ Nous sommes des animaux mais on n'est pas des bêtes ”. Le titre donne le ton, léger et plein d'humour, à un essai qui traite d'une question fondamentale. Qu'est-ce qui différencie vraiment l'homme de l'animal ? Longtemps les ré-

ponses religieuses puis scientifiques ont apporté des réponses abruptes et erronées. L'animal n'est ni une machine, ni un être humain, il nous ressemble à bien des égards mais son monde n'est pas le nôtre. Peut-on savoir ce qu'il éprouve réellement pour nous ? Et nous pour lui ? Cet ouvrage nous apprend le respect de la vie sans tomber dans l'anthropomorphisme. En nous interrogeant sur l'animalité, nous apprenons beaucoup de choses sur nous-mêmes.

Chez Grasset, “ L'Engagement ”, de Tancrede Voituriez, est un roman à portée philosophique. Le narrateur est un artiste léger, voire superficiel, vivant bien de son art sans chercher l'excellence. Sa rencontre avec Ferenczi, un sculpteur militant, épris d'idéal, va bouleverser sa vie. Va-t-il devenir un kamikaze de salon, prêt à tout, mais cette fois pour la bonne cause ? Notre dillettante conclura que le seul engagement qui vaille est celui auprès d'une femme aimée.

Au Mercure de France, Jacques Gélât nous livre un roman profond “ la Mécanique du mal ”. Un couple de marinière se trouve séparé par un abîme infranchissable. Tandis que Florence se plonge dans une ardente foi religieuse, son mari est en proie aux désirs d'adultères. Deux univers que rien ne semble pouvoir rapprocher se rejoignent.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@club-internet.fr

Ligue nationale contre le cancer

Le comité Dordogne de la Ligue informe de son assemblée générale le jeudi 7 juin à 14 h au Nouveau Théâtre de Périgueux, salle Grassé.

Ordre du jour : rapports moral de la présidente, du commissaire aux comptes et financier 2006 ; budget prévisionnel 2007 ; intervention d'un médecin et d'un chercheur ; questions diverses.

Les béatitudes du Croquant

Honni soit qui mal y pense ! Voyez-vous, l'impression que toute cette histoire me laisse, c'est que les Français voulaient un chef. Eh bien ils sont servis ! Soit dit en passant, ils n'auraient pas répugné à subir la douce tyrannie d'une cheftaine, mais les petits chefs de la dame, justement, ne l'entendaient pas de cette oreille... Alors à défaut de Ségolène nous aurons le sieur Nicolas. De toute façon, il y a dans le pays un tel besoin de remise en ordre ! On a parlé de valeurs, d'autorité, je veux bien, on s'est joyeusement étripé sur l'ordre juste ou juste l'ordre, d'accord, mais au-delà du jeu de mots ce qu'il faut restaurer c'est l'ordre républicain ! Dussé-je le répéter cent fois, nous ne sommes pas une démocratie à l'Américaine mais une République. Liberté, égalité, fraternité, c'est tout de même autre chose que la simple défense des libertés fondamentales ! Or quelles sont les idées qui ont pris le dessus, dès avant le premier ? Les idées républicaines ! N'en déplaise aux idéologues de tous bords, on a assisté au retour d'un désir de République.

Jouons cartes sur table. J'ai été de ceux qui méprisaient Sarkozy. Pour moi, comme pour beaucoup de gaullistes, il sentait le fagot. Et ce n'est pas d'hier, je me rappelle en 88, à Paris, au RPR, déjà on moquait ses dents qui rayaient le parquet. Plus tard, affidé de Balladur, ministre de l'Intérieur à répétitions mais sans résultats incontestables, et surtout agité du bocal, drogué aux médias, il avait tout faux. Pourtant objet de tous ses soins, son image politique restait illisible. Comme si, en filigrane du Sarko people, du cocu magnifique victime consentante des paparazzi, il y avait, copie conforme inversée du communiste des années 30, Sarkozy l'homme au couteau entre les dents. Et ça a duré longtemps. En fait, jusqu'à son discours d'Agen. Que s'est-il donc passé ? Cette chose décisive : Henri Guaino est entré dans son jeu. On connaît Sarkozy maniaque des enquêtes d'opinion et des sondages : à un moment donné il a compris la musique. Le discours partisan, les Français ne supportent plus. Encore moins l'afreux préjugé néolibéral, qui sacrifie l'homme sur l'autel du dieu marché. Alors il s'est rapproché d'Henri Guaino. Qui est tout sauf un inconnu, puisque c'est lui le théoricien de la fracture sociale. Qui a fait gagner Chirac en 95. Pour se faire virer sitôt l'élection acquise. Mais cette fois-ci une curieuse relation semble s'être nouée entre l'austère gourou du gaullisme défunt et l'éternel prétendant speedé, fou de pouvoir. Va savoir lequel a déteint sur l'autre ! Toujours est-il qu'une fois reprofilé, le discours de Sarkozy a fait mouche. Les gens se sont pris à écouter. Moi le premier.

Pourtant au début j'étais comme beaucoup d'entre vous, un président en jupon ça n'avait rien pour me déplaire. Pas mal pour le pays des droits de l'homme ! Et de son côté elle avait l'air de mener sa barque. Une œillade à droite, un coup de hanche à gauche. Même son caractère de chien était un atout ! Et aussi, surfant sur le tsunami militant, qu'elle renverse les deux colonnes qui soutenaient son propre temple. Mais ensuite, soyons honnêtes, nous avons eu droit à une foutue pantalonnade ! Sans avoir rien bu, on a vu des éléphants roses partout ! Excommunié à son de trompe l'Amazonie du cirque socialiste. Qui lors de son calamiteux débat se chargea, toute seule comme une grande, de finir le travail. Sciant la branche qu'elle avait de force enfourchée au grand dam de ses

La Hoirie, un site exceptionnel



Dominique et Jean-Pierre PRUVOT, propriétaires depuis maintenant quatre saisons, ont décidé de faire redécouvrir aux Sarladais leur “ écrin de verdure ”.

La Hoirie, ancien pavillon de chasse du XIII^e siècle, est un site exceptionnel d'histoire dans un parc arboré et fleuri de 7 000 m², entretenu sous l'œil attentif et passionné de Jean-Pierre PRUVOT. C'est une maison discrète et calme, située à 2 km du centre historique de Sarlat, dans la direction de La Canéda. L'établissement propose à ses résidents une magnifique piscine, une terrasse ombragée ainsi qu'un parking privé et gratuit.

L'élégance et l'ambiance chaleureuse des 19 chambres, toutes décorées par Dominique PRUVOT, contribuent aux souvenirs uniques des séjours.

Dans le respect de notre terroir, en mariant innovation et tradition, le chef **Stéphane SIMON** et son équipe travaillent des produits frais, de saison, proposés par des producteurs régionaux. Le chef met également à disposition ses talents pour des repas de famille tels que les baptêmes, les communions, les anniversaires de mariage...

Ainsi, la clientèle peut s'installer dans le décor chaleureux de la salle près d'une grande cheminée, ou à l'ombre du parc, pour consulter la carte et retrouver le plaisir de la bonne table, et sera conseillée par le maître d'hôtel et sommelier **Vincent ROUZIER**.

Les amateurs de bonnes choses seront toujours accueillis avec le plus grand des sourires à la réception de l'hôtel ou au restaurant, sur réservation, pour le dîner, tous les jours du mois d'avril au mois d'octobre.

Hôtel La Hoirie classé 3 cheminées, Logis de Caractère et Logis Nature et Silence par Logis de France du Périgord

Rue Marcel-Cerdan - SARLAT - Tél. 05 53 59 05 62

petits camarades de jeu. Bref, il a suffi que Sarkozy nous fasse le numéro du petit gars sincère qui veut le bien de tout le monde pour que la balance penche définitivement en sa faveur. Moi en plus ce qui m'a touché, je l'avoue, c'est qu'il ait le cœur, ou le génial culot, de reconnaître hautement sa dette de fils d'immigré envers le pays qui l'a fait roi. Je me suis dit, toi mon vieux tu es Français, tu as compris la France ! Libre à vous de me prendre pour un idiot utile, mais songez que je n'ai pas dû être le seul !

De toute façon, gauche ou droite, comme vous je suis dans la nasse. Prisonnier d'un discours. De promesses qui n'engagent que ceux qui y croient. C'est vrai. Mais le moyen de faire autrement ? On vote sur des mots. Qui font lever un espoir. C'est aussi bête que ça, on parie sur un homme politique comme sur un canasson. Et comme au turf on a plus de chances de perdre que de gagner. Mais il y a la part du rêve. Et le rêve, au jour d'aujourd'hui, c'est de voir renaître la République. Qui depuis trente ans, bonne fille, s'est trop laissée vivre. Au point que notre société est en voie d'anomie. C'est-à-dire de désorganisation. D'implosion. Regardez, maintenant, c'est tous pour un et chacun pour sa pomme ! Et comme toujours le poisson pourrit par la tête : nos élites n'ont plus aucune conscience de leurs responsabilités. Alors que, preuve en est faite, quand on les appelle au travail et à l'effort, les Français répondent présent ! Le temps est-il revenu d'une République forte et sûre de ses devoirs ? Ma main tremble en écrivant cela, j'aimerais tellement y croire...

Jean-Jacques Ferrière

Céline BESSE

Organisation de festivités et cérémonies

Mariages,
Baptêmes,
Anniversaires,
Soirées à thème
Goûters d'enfants...

06 09 82 56 59
idees.celine@orange.fr
24200 SARLAT

Groupe de libres penseurs Eugène-Le Roy

Assemblée générale

La première assemblée générale du groupe des libres penseurs du Périgord Eugène-Le Roy aura lieu le dimanche 3 juin à Cénac à 10 h dans la salle de la Borie, en présence des dirigeants du groupe exécutif de l'Union mondiale des libres penseurs et la participation de fédérations amies, ainsi que du maire de Cénac, Rémy Jalès.

Etant donné l'importance de l'ordre du jour, la présence de tous est indispensable.

A 12 h 30, apéritif d'honneur offert par la municipalité, suivi d'un repas républicain pris sur place. Le prix est fixé à 25 € tout compris.

Marché du mercredi 23 mai

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,80 € ; nouvelles, 1,15 € à 2,55 € ; amandine, 1,50 € ; roseval, 2,25 € ; agata, 1,45 €. Chou-fleur, 1,70 € à 2,75 € pièce. Chou vert, 1,95 € pièce. Brocolis, 1,80 €. Courgettes, 1,45 € à 2,15 €. Aubergines, 1,90 € à 3,15 €. Poivrons, verts : 2,80 € à 4,50 € ; rouges, 3,15 € à 4,50 €. Carottes, 1 € à 1,38 € ; fanes, 1 € à 2,35 € la botte. Céleri branche, 2,85 €. Céleri-rave, 1,80 € à 1,95 €. Poireaux, 1,95 € à 2,95 €. Tomates, 1,95 € à 2,80 € ; grappes, 0,95 € à 3,95 €. Ail : 7,50 € ; nouveau, 3,75 € à 5 €. Oignons : 1,20 € à 2,15 € ; blancs, 1 € à 1,50 € la botte. Echalotes, 2,60 € à 3,85 €. Salades (pièce) : laitue, 0,95 € ; batavia, 0,70 € à 0,95 € ; feuille de chêne, 0,70 € à 1,05 € ; frisée, 2,15 € à 2,55 € ; scarole, 2,55 €. Navets : 1,90 € à 2,65 €. Haricots : verts, 5,50 € ; cocos plats, 3,15 € à 3,95 €. Endives, 2,45 €. Fenouil, 3,15 €. Radis, 1 € à 1,80 € la botte. Fèves, 1 € à 1,95 €. Petits pois, 3,60 € à 6,80 € ; pois gourmands, 5,50 € à 7,50 €. Concombre, 0,90 € à 1,18 € pièce. Champignons de Paris, 3,95 € à 6,15 €. Artichauts, 1,30 € à 1,45 € pièce ou 2,50 € à 3 € les deux ; poivrade, 1,60 € le bouquet. Betterave rouge cuite, 3,90 €. Asperges : 4 € la botte d'un kilo ; vertes, 2,50 € la botte de 500 g. Melons, 2 € à 4,50 € ou de 3,50 € à 5 € les deux. Girolles, 16 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,30 € à 2,18 € ; fidji, 1,80 € à 2,35 €. Poires : conférence, 1,70 € ; williams, 1,95 € à 2,95 €. Abricots, 4,60 €. Kiwis, 2 €. Noix, 3 €. Pêches blanches, 4,50 €. Nectarines : blanches, 4,50 € à 4,60 € ; jaunes, 6,85 €. Cerises, 4 € à 12 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2 € à 2,50 € ou 4 € les deux ; garriguettes, 3 € ; mara des bois, 2 € à 2,50 €. En barquettes de 250 g : garriguettes, 1,50 €. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50 € ; groseilles, 1,50 € ; framboises, 1,50 € à 2 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Les enfants, mesdemoiselles, mesdames et messieurs, après plus d'un an et demi d'activité, c'est avec joie que le magasin ARC-EN-CIEL, avenue Aristide-Briand à Sarlat, vous informe de son déménagement futur vers le centre-ville. Ce nouvel espace de vente et de dépôt de vêtements pour tous vous accueillera dans un bon esprit, dès le 1^{er} juin, au 2, rue Jean-Jaurès, place de la Bouquerie, en haut de la rue Fénelon, pour un commerce équitable, de proximité, solidaire, simple, pratique et utile. ARC-EN-CIEL vous attend... Et vous remercie de votre soutien, de votre confiance, de vos sourires et de vos clins d'œil... Eric

Dépôt sur rendez-vous au 06 78 93 63 56 du mardi au samedi

Information : automobilistes, RATRAP'POINTS, centre agréé par la préfecture, organise un stage de récupération de points du permis de conduire les lundi 18 et mardi 19 juin, Centre culturel de Sarlat. Téléphone : 05 56 48 24 47.

SARLAT DIMANCHE 27 MAI BROCANTE MENSUELLE

Organisée par le Cafe chaque dernier dimanche du mois
Place des Anciens-Combattants-d'AFN
avenue du Général-de-Gaulle en face du cimetière de 8 h à 18 h

FAIRE-PART DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

Les familles ALANIESSE et BOLELLI et tous leurs proches ont le regret de vous annoncer le décès de

Jacques F. ALANIESSE
survenu le 5 mai 2007

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous ont soutenus et qui ont été présentes dans cette dure épreuve.

Le Colombier
24370 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

REMERCIEMENTS

M. Jean-Paul PRADIER, M. et Mme André PRADIER, leurs filles Carine et Christelle, et Lucas, ses enfants, petites-filles et arrière-petit-fils ; Mme Marie ESPINET, sa belle-mère ; les familles TICHIT, ESPINET, CAMINADE, MANCHET, DELAUTRE, ses beaux-frères et belles-sœurs ; les familles FRESQUET, PINTOS, ses cousins, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors des obsèques de

Monsieur Robert PRADIER

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

SARLAT
CASTELNAUD-LA CHAPELLE

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Mme BAGGIONI, son épouse, née PELEGRY, 20137 Porto-Vecchio (Corse du Sud) ; Jean-Mathieu, Leatitia, Marie Baptiste BAGGIONI, ses enfants (Corse du Sud) ; M. et Mme PELEGRY, ses beaux-parents (Saint-Cyprien), et leurs fils ; Mme MARCHETTI, sa sœur, née BAGGIONI, et ses filles (Salignac) ; M. Jean BAGGIONI, son frère (Sarlat) ; Jean-Paul MARCHETTI, son neveu (Sarlat) ; Mme LAMOUREUX, sa sœur, née BAGGIONI, et son fils, Le Tampion (La Réunion) ; Mme DAURAT, sa sœur, née BAGGIONI, son mari et ses filles (Sarlat) ; M. Pierre BONIN, son beau-frère, et P-Antoine, son neveu (Ain) ; parents et alliés (Dordogne, Corse, La Réunion, Gironde, Bouches-du-Rhône, Ain, etc.), ont la douleur de vous faire part du décès de

Paul-Christian BAGGIONI
gérant de société

survenu accidentellement le 14 mai 2007 à l'âge de 53 ans à Pianottoli (Corse du Sud)

Les obsèques ont eu lieu au tombeau familial sur la commune de Sotta (Corse du Sud) le vendredi 18 mai.

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

RÉFECTION FAUTEUILS et CANAPÉS, tous styles.
Toutissus DURAND, tapissiers et ateliers route de Souillac, Bois de Bontemps à Sarlat, téléphone : 05 53 31 17 69. Ouvert du mardi au samedi.

Un atelier théâtre pour les aînés

Fleur Moulin, comédienne formée à l'école Périmony, annonce la création de nouveaux ateliers théâtre à Sarlat, ville réputée pour sa politique culturelle.

En plus des ateliers pour adultes le lundi soir, pour adolescents le jeudi soir, elle développe des ateliers destinés aux aînés.

Son but premier est de rompre l'isolement au travers d'une activité ludique, créatrice et épanouissante. Fleur anime déjà un atelier à la maison de retraite du Plantier auprès de huit résidents.

Utiliser des capacités pas ou peu exploitées, retrouver goût à des activités de couture pour des créations de costumes, reprendre son appareil photo, laissé dans une boîte, pour immortaliser un moment de partage d'émotions, être, être ensemble, voici entre autres les motivations de Fleur.

Le travail portera sur la diction, la respiration, l'expression corporelle, le travail du texte adapté aux différentes possibilités

Jardin de la Ferme Fleurie JOURNÉES PORTES OUVERTES les 26, 27 et 28 mai

- VISITE GRATUITE DU JARDIN de 5 000 m² avec plus de 250 rosiers, plus de 3 000 vivaces, de nombreuses annuelles, ainsi qu'un jardin de curé avec plantes aromatiques et médicinales.

- VENTE DE ROSIERS, VIVACES ET ARBUSTES À FLEURS

- Possibilité de consommer des PÂTISSERIES MAISON et des BOISSONS FRAÎCHES sur le site.

PARKING GRATUIT

Le Colombier - LA ROQUE-GAGEAC - Rés. 05 53 28 33 39

de mémorisation, à l'improvisation. Des spectacles peuvent ou non en découler, au libre arbitre des participants.

Fleur Moulin et la communauté de communes du Sarladais (CCS) invitent à une réunion d'information le mardi 29 mai à 11 h au Colombier à Sarlat, salle Joséphine-Baker.

Renseignements auprès de Fleur Moulin, tél. 06 87 60 42 38, ou de la CCS au 05 53 31 90 22.

LA PIZZERIA ROMANE

3, côte de Toulouse - SARLAT

informe son aimable clientèle

de sa **FERMETURE** pour congés annuels

du 22 mai au 9 juin inclus

05 53 59 23 88

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 27 & Lundi 28 mai

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIES DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

D 27) Pharmacie MINY
47, rue de la République - Sarlat
L 28) Pharmacie CASTANT
Le Bourg - Carsac

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h

Dr B. MORTEMOSQUE
Beaumont-du-Périgord
tél. 05 53 23 24 40

DOCTEUR VÉTÉRINAIRE DE SERVICE

Dr CAVÉ

Salignac-Eyvignes
tél. 05 53 28 81 85 - 06 87 42 07 77

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne -
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

ALCOOLiques ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31
GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024
Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS
Ambulances, taxi, J. DEROCHÉ
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18
ALLO ARTISAN TAXI
Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecins de service
Dr REINERT, Salignac,
tél. 05 53 28 80 02

Dr BOUSQUET, Saint-Geniès,
tél. 05 53 28 97 76

Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL
MOBILI-LEMAIRE-BESSE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15
Pharmacie de service :

BIGNON
Terrasson, tél. 05 53 50 00 73

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
ARNAL, Les Eyziez
tél. 05 53 06 97 40
PHILIPPON, Siorac
tél. 05 53 31 60 21

Infirmières
SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
ARNAL, Les Eyziez
tél. 05 53 06 97 40
PHILIPPON, Siorac
tél. 05 53 31 60 21

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45
BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91
Cabinet
GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CANTON DE CARLUX

Médecin de service

Dr HENNERESSE
Carlux
tél. 05 53 59 46 05

Infirmières
BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
St-Julien-de-Lampou

Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37



François SENILLON
OPTICIEN Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42

Ouvert du lundi au samedi

Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENREDI 25 MAI

*** SPIDER-MAN 3 : 22 h

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 21 h 30

LES CHANSONS D'AMOUR : 19 h 30 et 22 h

LOVE (et ses petits désastres) : 19 h 30 et 22 h

*** DREAMGIRLS (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 26 MAI

*** SPIDER-MAN 3 : 21 h 45

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 14 h 30, 18 h et 21 h 15

LES CHANSONS D'AMOUR : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

LOVE (et ses petits désastres) : 19 h 30 et 22 h

*** DREAMGIRLS (VO stf) : 19 h 30

*** LA VIE DES AUTRES (VO allemand stf) : 14 h 30

MONSIEUR ET MONSIEUR : 14 h 30

DIMANCHE 27 MAI

*** SPIDER-MAN 3 : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 14 h 15, 17 h 15 et 20 h 30

LES CHANSONS D'AMOUR : 14 h 30, 17 h et 20 h 30

LOVE (et ses petits désastres) : 14 h 30

*** DREAMGIRLS (VO stf) : 17 h

*** LA VIE DES AUTRES (VO allemand stf) : 20 h 30

LUNDI 28 MAI

*** SPIDER-MAN 3 : 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 14 h 30 et 20 h 30

LES CHANSONS D'AMOUR : 14 h 30 et 20 h 30

*** LA VIE DES AUTRES (VO allemand stf) : 14 h 30

*** DREAMGIRLS (VO stf) : 20 h 30

MARDI 29 MAI

*** SPIDER-MAN 3 : 20 h 30

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 14 h 30 et 20 h 30

LES CHANSONS D'AMOUR : 20 h 30

*** DREAMGIRLS (VO stf) : 14 h 30

LOVE (et ses petits désastres) : 14 h 30 et 20 h 30

MERCREDI 30 MAI

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 14 h 30 et 20 h 30

LES CHANSONS D'AMOUR : 20 h 30

*** SPIDER-MAN 3 : 20 h 30

LA FAILLE : 14 h 30

TRÈS BIEN, MERCI : 14 h 30

JEUDI 31 MAI

*** PIRATES DES CARAÏBES 3, jusqu'au bout du monde : 20 h 30

TRÈS BIEN MERCI : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT POUR TOUS : 5,80 €

les lundi à toutes les séances, mercredi à 17 h et 20 h 30

vendredi à 19 h 30, mardi et samedi à 14 h 30.

Le MERCREDI à 14 h 30 : 4,80 € pour tous.

Bobines d'enfants (jeune public).

*** Début du film, séance à heure précise.

Tarif réduit aux enfants de moins de 12 ans tous les jours à toutes les séances.

Les cartes bleues et les cartes de réduction ne sont pas acceptées, sauf Carte jeunes Sarlat.

Avec la carte Ciné Rex, 5€ tous les jours à toutes les séances

LE 25 DU MOIS, TOUTES LES SÉANCES À 4,50 €.

LA GUINGUETTE A J.A.M.

JARDIN DES MILANDES
CASTELNAUD-LA CHAPELLE

LES DIMANCHES de 15 h à 20 h
THÉS DANSANTS

Dimanche **27** mai :

Pascal Michaud

Lundi **28** mai : **Alain Michel**

Entrée : **10 €**

Réservations :

06 79 10 21 38 - 06 79 57 81 98

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 14 au 20 mai

Naissances — Marwa Erra-douane, Belvès ; Romain Du-brays, Sainte-Nathalène ; Arno Lombard, Nabirat ; Mathys Del-cluse, Jayac ; Angèle Delcluse, Jayac ; Selyan Rousset, Saint-Geniès ; Enzo Aussel, Sarlat ; Julien Copin, Veyrignac ; Titouan Gascou, Siorac ; Julien Kraus, Le Bugue.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Gabriel Carvès, 87 ans, Sarlat ; Michel Lafleur, 73 ans, Souillac (46) ; Robert Pradier, 82 ans, Sarlat ; Lydie Jardel, 85 ans, Sarlat ; René Queraud, 94 ans, Carsac.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Un porte-monnaie noir.

S'adresser au service social, rue Fénelon.

Hostellerie de Meysset
★★★★★

Dimanche 3 juin
Menus 25 €, 35 € et 49 €
Carte

Parking ombragé - Piscine
Terrasse panoramique

Réservations :
05 53 59 08 29

Fêtes des Mères
SARLAT-EN-PÉRIGORD

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi (sauf 31 mai), à 18 h 30 les mercredi et samedi.

Communions : samedi 26 mai, à 10 h répétition, à 20 h 30 fête de la foi ; dimanche 27, à 11 h profession de foi.

Dimanche 27 mai, messe à 9 h 30 à Carsac ; à 11 h à Carlux. Lundi 28 mai à 10 h 30, messe à Temniac.

Mois de Marie — Tous les vendredis du mois à la chapelle Notre-Dame de Bon-Encontre, chapelet à 20 h et messe à 20 h 30.

Mardi 29 à 20 h 30, mois de Marie à la Croix-d'Allon.

Jeudi 31 mai à 20 h 30, mois de Marie à Temniac, avec messe.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Une heure pour Dieu, éveil au dialogue contemplatif, les 1^{er} et 3^e jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Catéchisme — Préparation à la première communion mercredi 30 mai de 10 h à 16 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Les Amis du cinéma

Mercredi 30 mai à 20 h 30 au cinéma Rex, l'association propose une ciné-rencontre avec la projection du film français d'Emmanuelle Cuau " Très bien, merci ".

Le film — Alex et Béatrice vivent ensemble en total équilibre. Lui travaille comme comptable dans une entreprise soumise à la productivité et à la rentabilité de ses salariés. Son ami Landier est d'ailleurs sur la sellette. Elle est chauffeur de taxi et supporte l'humour de ses clients. Un soir, Alex est témoin d'un contrôle d'identité sur un trottoir. Il s'approche et observe, ce qui indispose les po-

liciers qui l'invitent à passer son chemin. Invoquant son droit de regarder la scène, Alex reste et finit au poste, où il passe la nuit, avant d'être transféré en clinique psychiatrique, et de se retrouver au chômage... Une spirale infernale alors qu'il n'avait rien demandé de plus que d'être un citoyen libre de ses actes.

Dans ce film, la réalisatrice dresse la ligne de fuite implacable d'un personnage embringué dans un processus à devenir parano. La liberté individuelle est totalement broyée dans l'engrenage d'une machine sociale répressive. Un constat effrayant !

Les Francas de Dordogne

Formation BAFA/BAFD

Les Francas de Dordogne proposent des sessions de formation au BAFA (brevet d'aptitude à la fonction d'animateur) et au BAFD (brevet d'aptitude à la fonction de directeur).

BAFA : formation générale animateur (internat), du 4 au 11 juin, du 18 au 25 juin, du 26 juin au 3 juillet, du 6 au 13 juillet.

Formation générale animateur (demi-pension), du 6 au 13 juillet à Auterrive (Pyrénées-Atlantiques) et à Villamblard (Dordogne).

Approfondissement (internat) : les 7/11 ans, du 27 août au 1^{er} septembre ; petite enfance et activités manuelles, du 18 au 23 juin ; montagne, plein air et eau, plein air et mini-camps, du 25 au 30 juin.

Approfondissement (demi-pension) : petite enfance, du 18 au 23 juin à Aire-sur-Adour (Landes).

BAFD (internat) : formation générale directeur, région Aquitaine, du 31 mai au 8 juin ; région Poitou-Charentes, du 11 au 19 juin.

Perfectionnement directeur, région Poitou-Charentes, du 11 au 16 juin.

Pour tous renseignements complémentaires et inscriptions : les Francas de Dordogne, 29, rue Combe-des-Dames, 24000 Périgueux, tél. 05 53 53 50 43.

Chambres et table d'hôtes et Auberge d'hôtes

“ A LA HALTE DE PRATS ”

Le Bourg - **PRATS-DE-CARLUX**

Dimanche 3 juin

Venez fêter la Fête des Mères

Sur réservation : **05 53 59 19 74**

Nombre de places limité

Anciens combattants

Le directeur du service départemental des Anciens combattants et Victimes de guerre de la Dordogne assurera une permanence le mercredi 30 mai de 9 h 30 à 12 h à la Maison des services publics de la sous-préfecture de Sarlat, place Salvador-Allende

En qualité de représentant de l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre, il sera à la disposition de toutes personnes désireuses de renseignements administratifs sur la reconnaissance de leurs droits éventuels (cartes et titres, action sociale, carte de veuve ou d'orphelin de guerre, allocations...) et pourra accueillir les ressortissants pour les guider et les conseiller dans leurs démarches particulières.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au 05 53 53 46 21.

Anacr et Amis de la Résistance

Distinctions



A La Canéda, Jean Malgouyat entouré de ses petits enfants Théo et Manon (photo P. Maceron)

A l'instigation du comité sarladais, deux camarades résistants ont été honorés lors des cérémonies du 8 mai.

Ainsi, au monument aux Morts de La Canéda, marqué par la mémoire de deux de ses habitants victimes de la barbarie nazie, Marcel Crémon et André Liarso, Jean Malgouyat, natif du village et maître de cérémonies depuis de très longues années lors des commémorations patriotiques, a été distingué par la remise de la médaille du TRN (titre de reconnaissance de la nation) effectuée par M. Yann Livenais, sous-préfet de Sarlat.

Benjamin des adhérents Anacr du comité, il va vers ses 78 ans. Notre camarade, incorporé en tant que FFI à l'âge de 15 ans dans le groupe AS du Sarladais commandé par Lucien Badaroux "Alberte", servira d'agent de liaison entre les divers groupes du sous-secteur.

Pour sa part, et devant le monument aux Morts de Sarlat, Robert Rabiller a reçu de cette même autorité l'insigne de porte-drapeau. Une récompense amplement méritée de par son exemplarité en toutes circonstances (commémorations, obsèques, assemblées...).

Ancien du 7^e bataillon FTP du Sarladais que commandait Pierre Riau, puis affecté à la pointe de Grave dans les rangs du 7^e RIC, notre ami poursuivra la lutte lors du siège de Lorient et terminera son périple en Allemagne au sein du 38^e RI.

Robert Rabiller fut aussi employé du CDM (camouflage du matériel) en 1941 et 1942.

Nos sincères félicitations à ces deux dévoués adhérents.

Pierre Maceron



A Sarlat, Robert Rabiller à l'honneur (photo P. Maceron)

Lycée collège Saint-Joseph

A la découverte de l'Amérique



" L'Amérique, l'Amérique, je veux l'avoir et je l'aurai... " chantait-on voilà quelques décennies.

Les élèves de sixième de Saint-Joseph sont allés la chercher au cœur du Bourbonnais ! C'est en effet à Cosne-sur-Allier qu'ils ont découvert l'American Village où ils ont passé la première semaine de leurs vacances de Pâques.

Objectifs de ce séjour, se perfectionner en anglais par la pratique de la langue dans toutes les circonstances de la vie quotidienne ; se familiariser avec la civilisation américaine à travers des activités culturelles, sportives et créatives. De la pratique du baseball à la fabrication d'un " attrape-rêves " indien, sans oublier l'incontournable grillade de marshmallow, ce furent bien

cinq jours d'immersion totale dans la vie anglo-saxonne.

Faire rimer Amérique, britannique et ludique, tel fut le pari réussi des animatrices natives d'outre-Atlantique, au dynamisme inépuisable.

Al'issue d'un séjour qui leur parut trop bref, les jeunes Sarladais et les trois professeurs qui les accompagnaient avaient bien mérité le diplôme qui leur fut remis lors de la *graduation ceremony* finale.

Belle récompense après les efforts déployés sans compter depuis plusieurs mois afin de permettre ce voyage : vente de gâteaux, de cartes de Noël ou tombola.

Merci à tous pour cette fructueuse mobilisation.

Réunion de quartier

Secteur n° 7
Centre-Ouest de Sarlat

Les réunions de quartier, organisées par la ville de Sarlat sont destinées à évoquer les problèmes de proximité rencontrés par les Sarladais. Toutes questions relatives à la voirie, l'assainissement, la signalisation et autres interrogations, sont notées puis traitées dans la mesure du possible.

La prochaine réunion publique concerne les habitants de la zone géographique n° 7, délimitée comme indiquée ci-après. Elle se tiendra le vendredi 1^{er} juin à 20 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix.

Un courrier a été adressé aux riverains concernés, accompagné d'un bulletin-réponse pour faire parvenir à la mairie les appréciations et points qu'ils souhaitent soulever à l'occasion de ce moment d'échange. Si vous n'avez pas été destinataire de cette lettre, merci de vous rapprocher de la mairie de Sarlat au 05 53 31 53 31.

Responsables de quartier : Jean-Michel Garrigou, adjoint au maire responsable du tourisme et des sports, Bénédicte Baudoin et Jacques Gaussinel conseillers municipaux.

Délimitation du quartier n° 7 : l'abbaye Sainte Claire ; l'allée du Majoral-Pierre-Miremont ; les avenues du Général-Leclerc et Thiers ; les boulevards Eugène-Le Roy et Voltaire ; les côtes de Toulouse et du Roc Mol ; la galerie Labronie ; les impasses de Turenne, du Troubadour-Cairels et Jean-Jacques-Rousseau ; les lieux-dits la Grèze, la Lignée Haute, la Vigne, le Breuil, le Breuil Haut, le Jardin du Pignol, le Mas Cavaillé, le Moulin à Vent, le Pech Pinet, le Pignier des Rhodes, le Pignol, le Pont des Rhodes, le Pont du Breuil, le Roc Mol, les Barbals, les Peyrouses, les Rhodes, les Rhodes Basses, les Rhodes Hautes, l'Hostellerie, Pascal, Pascal Bas ; les places Beauvau, de la Libération, du Tunnel et du 14-Juillet ; les résidences Du Bellay, La Boétie et Labronie ; les routes des Barbals, des Rhodes et du Breuil ; les rues André-Breton, Barry, Blanchet, Charlie-Chaplin, de Cahors, de La Boétie, de la République, de l'Abbé-Surguié, de l'Aimery, de Turenne, de Vienne, des Trois-Conils, des Fages, des Frères-Chambon, du Breuil, du Moulin-à-Vent, du Siège, du Troubadour-Cairels, du Tunnel, Emile-Faure, Emile-Séroux, Jean-Tarde, Jean-Jacques-Rousseau, Liarso, Lino-Ventura, Louis-Arlet, Paul-Eluard, Rousset et Saint-Nicolas.

Festival des Arts en folie

A voir et à écouter, entre autres... Sur le thème de l'air. Le 26, à 15 h devant la cathédrale, concours de graffs ; à 15 h également, " Méga jazz " à la Maison de La Boétie par l'ENM ; à 15 h 30 à la galerie Malraux, " Séquence intime " par Guillaume Milhac ; à 18 h, place du 14-Juillet, spectacles déambulatoires par Dundumba.

Vendredi 25, salle Paul-Eluard à 20 h, spectacle " A tous vents ", entrée 4 €. Performance peinture avec Lookoum Prod.

Samedi 26, salle Paul-Eluard à 20 h, spectacle " Art express ", entrée 4 €.

Dimanche 27 de 14 h à 18 h au Colombier, ateliers et animations : mosaïque ; jeux de stratégie et jeux à peindre ; maquillage ; marionnettes ; fabrication d'instruments percutés ; cerfs-volants et pliage d'avions ; boomerang ; développement durable ; moulin à vent ; objets volants (Brin d'osier bout d'châtaignier) ; manche à air ; espace découverte ; scrap booking ; objets en cuir ; fabrication de petits cerfs-volants ; montgolfière ; modelage ; henné, théâtre et terre ; découverte du cerf-volant.

NOUVEAU NOUVEAU

" Oh ! Talents du goût "

MAGASIN D'ALIMENTATION DE PRODUITS DU TERROIR

PORTES
OUVERTES
SAMEDI 2 JUIN

Claudine et Karine ainsi que les producteurs vous accueilleront pour une présentation et une dégustation de différents produits

Un apéritif ou un café vous sera offert à cette occasion

Au lieu-dit " le Bois de Capy " - Le Brouillargue
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN - 05 53 31 00 57

Paraulas d'òc

Adissiatz brave monde.

Per començar la solucion de la devinalha del còp passat.

" Quand a dejunat, se bòta lo nas entremièg las cambas ". Que quò's ?

Aviatz pas trobat ? Qu'èra lo cotèl.

E aquela d'aquí, de que ne pensatz ?

" E totjorn davant nosautres e pr'aquò lo podèm pas veser ".

L'annada vai lèu s'acabar per los talhers de l'Asco (Atalher Sarladès de Cultura Occitana).

La corala e lo talher de dança an participat a la festa organizada lo dissabte 19 de mai per los detz ans d'embessonatge de Sent Genièrs e de la comuna bretona del Juch.

Nòstra bibliotèca, emb sa responsable Annie Lespinasse (e un pauc d'ajuda ben lèu) sera presenta al salon dels libres per la joinessa que se debanarà al Centre cultural del dijòus 31 de mai al dimenc 3 de Junh.

La corala sera tan ben presenta a la fèsta de Finsac, lo dissabte 27 de mai. Nòstres cantaires e cantairas faran partida d'una permenada contada e cantada sul tèma dels lavadors e de las fonts.

Per mai deensenhaments, podètz telefonar a nòstra presidenta, Monica Roulland 05 53 30 38 99 - 05 53 31 19 67 (HR).

Uèi, vos perpausèm un text del René Lafon per se sovenir del temps passat et de quelques

biais de far benlèu dispareguts. Lo René l'a escrich a sa maniera e, al talher de lenga de Tamniès, l'avèm revirat en occitan normalizat.

" La piòta e los canatons.

Al jorn d'anuèch, bèl còp de mond minjan de fetge e de confit de canard, mas sabon pas lo caminament del canard mulard. Perço que lo canard mulard, quò's pas una raça, quò's un bastard. Es copat de cana de Rouen e de canard d'Inda. Vos parlarei pas de l'elevatge modern que florit pèrtot, res mas de l'elevatge coma lo fasián ma maire e ma mairina.

La piòta èra causida emper que podià coar una vintena d'uòus de cana, e la cana de Rouen non mas una dotzena. Practicament, per los besonhs d'una familha, la fermièra avià quatre canas e un canard d'Inda. Los uòus èran culhits cada ser. Quand n'avià pron, calià acoadir la piòta. " Acoadir la piòta ", quò's pas dins lo Larossa que trobaretz la recepta ! Vesi encara ma maire que la gorjava de mica (de meulha) de pan trempada dins del vin. Aital, la piòta s'endormissià dins una desca palhada. Calia un estable escur. Tot siau, l'endoman, ma maire botava jos ela los uòus de cana. Metián tres setmanas per nàisser. Tan lèu nascuts, ma mairina los botava dins una panièra tapissada d'un vielh lanatge, puèi, al canton, lor donava un pauc de cafè emb un culhèr. Aprèp, los portava dins son lièch, jo'l plumon, per los secar e los rebiscolar.

Fasià còser los uòus clars, los abresonava emb de la meulha de pan, e zo lor donava per los "demarrar". Qualques jorns aprèp, la mameta amassava de los ortigas que copava fin fin. E enguèra aprèp, d'uòus durs, d'ortigas, mesclats emb de farina de blat rotge.

Tan lèu aluserpits, la piòta los permenava e, mesma que foguèsson pas de sa raça, los gardava de la falqueta. Quand èran grandets, eran separats de lor " maire ", embarrats dins un parguet emb ça que calià per beure e minjar. Quand èri en vacanças, nòstre monde los me fasián gardar pels rastols. Aital èran embocats (o sinsats, coma se dich en Peirigord) non mas a l'atge de cinc mes. Aurá, quò's a quatòrtze setmanas que bòtan los canards " industrials " al gavatge.

Farai pas de conclusion sus un biais de far o l'autre, tant estimi zo vos daissar far ! ".

Al còp que vèn, e tenètz-vos fièrs.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
SYNDICAT MIXTE D'AMÉNAGEMENT
RURAL DE LA VALLÉE VÈZÈRE

AVIS D'APPEL PUBLIC

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Syndicat mixte d'aménagement rural de la Vallée Vézère (smarvv), mairie de Montignac, 24290 Montignac. Correspondant : Monsieur le Président du SMARVV, place Yvon-Delbos, 24290 Montignac, tél. 05 53 51 72 14, télécopieur : 05 53 51 72 19, courriel : smarvv@wanadoo.fr

Principale(s) activité(s) du pouvoir adjudicateur : syndicat.

Type de marché de travaux : exécution.

Lieu d'exécution : Terrasson 24120, Montignac 24290, Le Bugue 24260. L'avis implique un marché public.

Caractéristiques principales. Aménagement de haltes nautiques sur trois sites différents comprenant : la construction d'un édicule de services, d'un cheminement muni d'une rampe d'accès à l'eau, et des travaux de consolidation des berges et plantations.

Décomposition en lots (une entreprise peut se présenter pour plusieurs lots) :

- Lot n° 1 : gros œuvre ;
- Lot n° 2 : serrurerie ;
- Lot n° 3 : plomberie, sanitaires ;
- Lot n° 4 : VRD ;
- Lot n° 5 : stabilisation des berges.
- Lot n° 6 : espaces verts et mobilier.

Validité des offres : 120 jours à compter de la notification du marché. Les variantes seront acceptées pour certains lots indiqués dans le règlement de consultation. Le présent avis correspond à un avis périodique constituant une mise en concurrence.

Durée du marché ou délai d'exécution : 4 mois à compter de la notification du marché.

Date prévisionnelle de commencement des travaux : 9 juillet 2007 pour la halte de Terrasson et 1^{er} septembre 2007 pour toutes les autres

Cautionnement et garanties exigés : une garantie de 5 % sera appliquée. Les dossiers sont remis contre paiement des frais de reprographie arrêtés à la somme de 27 euros.

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent : ces prestations feront l'objet d'un financement partagé entre la région (25 %), le département (25 %), la DGE (25 %) et le Syndicat (25 %). Le paiement interviendra par virement dans le délai de paiement global de 45 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiements équivalents.

Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché : les candidats peuvent répondre sous forme de groupement. Aucune forme de groupement n'est imposée. Unité monétaire utilisée, l'euro.

Conditions de participation. Critères de sélection des candidatures : garanties, capacités financières et techniques 30 % ; références professionnelles 30 % ; prix 40 %.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ; déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du Code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner ; certificat(s) de qualité ou de capacité délivré(s) par des organismes indépendants ou moyens de preuve équivalents, notamment, certificats de qualifications professionnelles ou de conformité à des spécifications techniques ; la liste des références des travaux exécutés par l'entreprise dans des conditions de cours d'eau équivalent à la Vézère en débit, dimensions et caractéristiques ; la carte professionnelle, certificats de qualifications professionnelles ou les documents justificatifs des démarches qualité ;

SCI DU PRADAL
Société civile immobilière au capital de 762,25 euros
Siège social : chez Monsieur Bernard Brion Le Pradal - 24250 Domme

350 737 219 RCS Sarlat

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire du 30 avril 2007, les associés ont décidé, à compter du 1^{er} mai 2007 :

- d'étendre l'objet social aux activités de construction, d'un ou plusieurs immeubles en vue de leur vente en totalité ou par fractions ; promoteur immobilier ; marchand de biens ; construction, propriété de tous biens immobiliers ; mise en valeur, administration de tous immeubles acquis ou édifiés ;
- de transformer la société en société à responsabilité limitée, sans création d'un être moral nouveau avec adoption de nouveaux statuts, étant précisé que le capital de la société, son siège, sa durée, les dates d'ouverture et de clôture de son exercice social et la gérance demeurent inchangés ;
- de changer la dénomination sociale pour SARL DU PRADAL.

Pour avis.
Signé : **la gérance.**

déclaration concernant le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L.323-1 du Code du travail ; déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels ; DC4 (lettre de candidature et d'habilitation du mandataire par ses cotraitants, disponible à l'adresse suivante : http://www.minefi.gouv.fr, thème : marchés publics) ; DC5 (déclaration du candidat, disponible à l'adresse suivante : http://www.minefi.gouv.fr, thème : marchés publics) ; note méthodologique de chantier indiquant les moyens utilisés et la méthode pour chaque tache exécutée sur les berges ou attenant.

Documents à produite dans tous les cas au stade de l'attribution du marché : attestations et certificats délivrés par les administrations et organismes compétents prouvant que le candidat a satisfait à ses obligations fiscales et sociales, ou documents équivalents en cas de candidat étranger.

Autres renseignements demandés : déclarations du candidat (volet 1 & 2, imprimés DC 5f et DC 6) ; attestation sur l'honneur du candidat indiquant qu'il ne fait pas l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire, pour les infractions visées aux articles L.125-1, L.125-3, L.324-9, L.324-10 et L.341-6 du Code du travail.

Critères d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessus.

Type de procédure : procédure adaptée.

Date limite de réception des offres : 25 juin 2007 à 12 heures.

Autres renseignements. Conditions et mode de paiement pour obtenir les documents contractuels et additionnels : les offres devront être envoyées en recommandé avec avis de réception ou déposées contre récépissé à la mairie de Montignac dans les formes prévues au règlement de la consultation.

Conditions de remise des offres ou des candidatures : les entreprises intéressées pourront obtenir le dossier de consultation par demande écrite ou par télécopieur COPIPLAN24, 23, rue Victor-Hugo, 24200 Périgueux, tél. 05 53 5419 93, e-mail : copiplan24@wanadoo.fr, aux jours et heures d'ouverture.

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés auprès de : Monsieur LACOMBE, pour les renseignements d'ordre administratif, au Syndicat mixte d'aménagement rural de la Vallée Vézère, tél. 05 53 51 72 14 ; M. RODRIGUES pour les lots 1 à 3, architecte mandataire, tél. 05 53 50 63 48 ; Monsieur PRIEUR pour les lots 4 à 6, paysagiste, tél. 05 56 52 18 96.

Date d'envoi du présent avis à la publication : 23 mai 2007.

Etude de Maître Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvigues

MODIFICATION STATUTAIRE

Aux termes d'un acte de cession de parts reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvigues, le 19 avril 2007, enregistré à Sarlat-La Canéda le 3 mai 2007, bordereau n° 2007/275 case n° 5, a été constatée la modification suivante des statuts de la société à responsabilité limitée dénommée CAMPING LA RIVIÈRE DE DOMME, dont le siège social est à Domme (24250), lieu-dit la Rivière de Domme, immatriculée au RCS de Sarlat-La Canéda sous le numéro 407 568 419.

Article 15, gérance.
Monsieur Pierre LAGRANGE, armurier, né à Sarlat-La Canéda le 23 mars 1974, demeurant à Domme (24250), la Rivière, célibataire, l'un des associés, a été nommé nouveau gérant de la société pour une durée illimitée en remplacement de Madame Henriette VICTOR-DEMOURE, gérante démissionnaire, demeurant à Domme (24250), la Rivière, le tout à compter de la signature de la cession de parts du 19 avril 2007.

Le reste de l'article est inchangé.
Pour avis.
Signé : **Maître Claude NOUAILLE, notaire.**

Etude de Maître Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvigues

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire, titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvigues, 1, place d'Alsace, le 24 avril 2007, il a été constitué une société dont les caractéristiques sont les suivantes.

Forme : société civile régie par les articles 1832 à 1870-1 du Code civil, à l'exclusion de l'article 1844-5, les articles L. 324-1 à L.324-11 du Code rural, les textes pris pour l'application des dispositions précitées et par les statuts.

Dénomination : EARL CANTE-LAUBE.

Siège social : Saint-Geniès (24590), Trémouille.

Durée : 99 années.

Objet : la société a pour objet l'exercice d'activités réputées agricoles au sens de l'article L. 311-1 du Code rural.

Apports : les apports en nature s'élèvent à cent quatre mille euros (104 000 euros).

Apports en numéraire : néant.

Le montant total des apports s'élève à cent quatre mille euros (104 000 euros), égal au montant du capital social.

Cessions des parts : un associé peut librement céder tout ou partie de ses parts sociales à son conjoint, à ses ascendants ou descendants, à l'un de ses coassociés ou au conjoint de l'un d'eux. Toute autre cession de parts sociales ne peut avoir lieu qu'avec l'agrément de tous les associés.

L'exercice social commence le 1^{er} avril et se termine le 31 mars de l'année suivante.

Gérants, Monsieur Roger CANTELAUBE, Madame Michèle ESPINADEL, son épouse, demeurant ensemble à 24590 Saint-Geniès, lieu-dit Trémouille, et Monsieur Laurent CANTELAUBE, demeurant à Larcy, 24200 Marciac-Saint-Quentin, ont été nommés gérants de la société sans limitation de durée.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.
Signé : **Maître Claude NOUAILLE, notaire.**

Société civile professionnelle Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda (24), 99, avenue de Selves, le 5 mai 2007, enregistré à Sarlat le 15 mai 2007, bordereau 2007/304, case n° 1, a été constituée une société civile ayant les caractéristiques suivantes.

La société a pour objet l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

La dénomination sociale est HDL.
Le siège social est fixé à Cénac-et-Saint-Julien (24250), les Bois.

La société est constituée pour une durée de 99 années.

Le capital social est fixé à la somme de mille dix euros (1 010 euros) et divisé en 101 parts de 10 euros chacune, attribuées aux associés en proportion de leurs apports.

Les apports sont en numéraire.

Toutes les cessions de parts, quelle que soit la qualité du ou des cessionnaires, sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

L'exercice social commence le 1^{er} janvier et finit le 31 décembre de chaque année.

Le premier gérant de la société est Monsieur Jean Luc CLAVERYS, époux de Madame BRU, demeurant 24250 Cénac-et-Saint-Julien, les Bois de Falières.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.
Signé : **Maître Philippe LAURENT, notaire.**

SCI DE VIEILLE FARGUE
au capital de 3 201,43 euros
Siège social : Vieille Fargue
24590 Salignac-Eyvigues
RCS Sarlat 424 505 295

Suivant délibération d'une assemblée générale en date du 7 mai 2007, Monsieur Nicolas BLOCH, demeurant 5, rue Joseph-Le Guay à Fontenay-aux-Roses (92260), a été désigné en qualité de cogérant en remplacement de Madame Huguette BLOCH LOUVRADOUX, décédée.

Les statuts seront modifiés en conséquence, mention sera portée au RCS de Sarlat.

Pour avis.
Signé : **la gérance.**

SARL PÂTISSERIE BONTEMS
Place Guilhem
24480 Le Buisson-de-Cadouin

MODIFICATIONS

à l'avis de constitution paru dans L'Essor Sarladais du 18 mai 2007

Gérance : Monsieur Philippe BONTEMS et Mademoiselle Karine COSSE, domiciliés logement n° 3, le Bourg, 24220 Saint-Vincent-de-Cosse, sont désignés statutairement en qualité de gérants pour une durée indéterminée.

Immatriculation : au RCS de Bergerac.

Le reste sans changement.
Signé : **la gérance.**

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 6 avril 2007, il a été constitué une SARL, enregistrée à Sarlat le 18 mai 2007, bordereau 2007/311, case n° 3,

Dénomination sociale : B K CHAUFFAGE SANITAIRE.

Capital : 1 000 euros, divisé en 50 parts sociales de 20 euros chacune, entièrement souscrites et libérées.

Siège social : Sol de Deyme, 24170 Saint-Pompon.

Objet social : tous travaux de plomberie, chauffage, ramonage, électricité, sanitaire, piscines, climatisation, énergies nouvelles, géothermie, petite maçonnerie, à destination des particuliers, des entreprises, des collectivités, des administrations.

Durée : 99 années à compter de l'immatriculation de la société au RCS.

Exercice social : du 1^{er} avril au 31 mars.

Gérant : Monsieur Abd-El-Kader BAHLOUL, route du Buisson, 24260 Le Bugue.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.
Signé : **la gérance.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CARSAC-AILLAC

AVIS D'APPEL À LA CONCURRENCE
MARCHÉ DE TRAVAUX

Identification du pouvoir adjudicateur : commune de Carsac-Aillac.

Objet du marché : restauration extérieure de l'église Saint-Caprais.

Procédure : procédure adaptée passée en application de l'article 28 du Code des marchés publics.

Décomposition en tranches et lots : les travaux comportent une seule tranche et sont répartis en quatre lots.

- Lot 1 : maçonnerie pierre de taille ; qualification Monuments historiques 2194
- Lot 2 : charpente traditionnelle bois ; qualification Monuments historiques 2394
- Lot 3 : couverture lauze ; qualification Monuments historiques 3194
- Lot 4 : mise aux normes installations électriques ; Qualifelec E3C3.

Les marchés seront conclus par lot séparé.

Délai d'exécution prévisionnel : 6 mois à partir de septembre 2007.

Montant prévisionnel des travaux : 127 366 € HT pour l'ensemble de l'opération.

Date limite de réception des offres : selon modalités indiquées au règlement de consultation, avant le lundi 2 juillet 2007 à 17 heures.

Renseignements d'ordre administratif : mairie de Carsac-Aillac, la Taverne, 24200 Carsac-Aillac, tél. 05 53 31 52 00, fax 05 53 31 52 05, e-mail : mairie-de-carsac-aillac@wanadoo.fr

Renseignements d'ordre technique : Monsieur OUDIN, architecte en chef des Monuments historiques, 35, rue Merlin-Thionville, 92150 Suresnes, tél. 01 45 06 75 08.

Retrait des dossiers : le dossier de consultation pourra être commandé gratuitement auprès de l'Imprimerie BATAILLON à Sarlat, tél. 05 53 59 33 78, fax. 05 53 59 31 54.

Date d'envoi à la publication : 21 mai 2007.

ANNONCES LÉGALES

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CASTELS

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 24 avril 2007, le maire de Castels a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur les projets d'aliénation :

- du délaissé de chemin rural traversant la propriété GAREYTE, au Mas ;

- d'une partie de chemin rural jouxtant les propriétés TRICOLET-MARTY-BAILEY-POTTS, à Finsac.

L'enquête se déroulera à la mairie de Castels du 21 mai 2007 au 5 juin 2007 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra à la mairie le 5 juin 2007 de 16 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les projets ci-dessus désignés pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles pourront également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Vézac du 15 mai 2007, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : DF.

Forme : société à responsabilité limitée.

Siège : Beaurepos, 24220 Vézac.

Objet : l'acquisition, la construction et la propriété de tous biens immobiliers, à usage d'habitation, professionnel, commercial ou industriel ; la mise en valeur, l'administration, la gestion et l'exploitation, par bail, location ou autrement, de tous immeubles ainsi acquis ou édifiés, dont elle aura la propriété ou la jouissance ; l'aménagement et la viabilisation de terrains et lotissements ; l'activité de marchand de biens, à savoir l'achat et la revente pour son propre compte de tous terrains, immeubles, fonds de commerce, parts ou actions de sociétés immobilières ; la promotion immobilière consistant à réunir des moyens financiers et techniques afin de réaliser toutes opérations portant sur des immeubles bâtis ou non.

Durée de la société : 99 ans à compter de sa date d'immatriculation au RCS.

Capital : 8 000 euros.

Gérance : Monsieur Jean-Marc FREYSENGE, demeurant Péchauriol, 24200 Sarlat-La Canéda.

Immatriculation de la société au RCS de Sarlat.

Signé : la gérance.

SOJEC SELARL
4 bis, place Latreille - 19100 Brive
Tél. 05 55 23 11 32

CONTRÔLE TERRASSONNAIS C.T.
SARL au capital de 100 000 euros
Les Plantes - 24120 Terrasson
RCS Sarlat 452 265 853

Aux termes de l'assemblée générale mixte en date du 21 mai 2007, les associés ont décidé :

- de prendre acte de la démission de Monsieur Paul MATASSE de ses fonctions de gérant au 31 mai 2007 et de nommer en remplacement pour une durée illimitée à compter du 1^{er} juin 2007 Monsieur Jean Paul MATASSE, demeurant à La Bachellevie (24120), le Poirier ;

- d'étendre l'objet social aux activités d'achat, vente, location d'articles de sports, loisirs, tirs, chasse, pêche, et dérivés, avec effet au 1^{er} juin 2007 ;

- de modifier en conséquence les articles 2 et 16 des statuts.

Pour avis.

Signé : le gérant.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

BIG BANG AVOIDED

As works continue on the southern approach roads into Sarlat, a mechanical digger pierced a gas main during works being carried out on Avenue Thiers. As a result, the emergency services decided to close the road and evacuate all the buildings and offices from the Renault Garage upwards, once the necessary diversions had been put in place. However, by mid-afternoon, the leak had been repaired and traffic flowed again as normal, after some considerable traffic jams had resulted from the closure. The current set of works are expected to continue for about another two weeks.

PLEASURE AND GREAT SADNESS

The bastide town of Monpazier recently has been the site of emotions that cover all areas of the spectrum. The town was delighted to receive the cars that were participating in the Bastide Rally earlier this month, and amongst the participants were at least twenty Porches. However, as the cars assembled in the main square, it was necessary for all the observers to have an umbrella in order to appreciate the true beauty of the participating cars as the bastide was covered with grey clouds.

The pleasure of seeing the cars was in considerable contrast to the atmosphere two days earlier after 17-year-old Romain Caminade died during a rugby match that took place the previous Saturday. It would appear that close to half time in the match between Monpazier and Lanquais, he was hit in the chest by the ball that struck him close to his heart. He collapsed onto the ground, and the emergency service workers who were at the game as a matter of course, could do nothing to revive him.

SPECIAL CELEBRATION

Sunday June 3 will see a special celebration at the Marqueysac Gardens as part of National Garden Day. Amongst the special events will be demonstrations of the manufacture of musical instruments, the creation of animal masks and how to care for and report box plants. In addition, the gardeners will be on hand to answer questions and also stage demonstrations of pruning and shaping some of the box plants that form the basis of these stunning gardens that overlook the Dordogne Valley and from which many local castles can be seen. The

SCI CLAP

Siège social : 9, rue d'Argonne
93290 Tremblay-en-France
484 239 470 RCS Bobigny

Aux termes du procès-verbal en date du 1^{er} mai 2007, l'assemblée générale extraordinaire a décidé le transfert du siège social au 13, route Frédéric-Mistral à Sarlat 24200, et ce à compter du 8 mai 2007, et de modifier les statuts en conséquence.

La société sera radiée au RCS tenu au greffe du tribunal de commerce de Bobigny et immatriculée au RCS tenu au greffe du tribunal de commerce de Sarlat-La Canéda.

Signé : le gérant.

LAFAYETTE
INTERNATIONAL
CÉNAC
05 53 28 57 57 - 06 85 55 41 97
FOR SALE

Near CENAC ideal situation : old house to renovate off 100 m², on 18 000 m².

Price : 135 500 euros FAI

Near CASTELNAUD ideal second home, beautiful situation : charming old renovated house of 80 m² in a quiet hamlet with a small garden. Price : 185 500 euros FAI

gardens are open every day from 10 am to 7 pm.

STEPPING IN

After an emergency meeting last week, Annie Bersars, the former director of the Sarlat Tourist office was appointed Director of Cultural Affairs. The appointment means that in effect, Mrs Bersars will take over duties as director of the Sarlat Cultural Centre from Didier Pignon, who has been on sick leave since last November. Deputy Mayor Francis Lasfargue stated that in his view it was vital that someone take over the coordinating duties for the cultural events that are set to take place in Sarlat in the coming months, with summer art exhibits and many other activities. What should not be forgotten, he added, is that culture take a huge 7 % slice of our municipal budget and that is without taking into consideration the salaries of those involved. Mrs Bersars is also expected to supervise the return of the Music festival to sarlat, which seems set to be staged in a highly suitable location that is currently being made ready to stage the event.

JAIL SENTENCE

A Bergerac Court has sentenced 20 year-old Nathan Kokel to a three-year prison sentence for staging a holdup along with an accomplice of the Le Griot Disco on the outskirts of Sarlat in May last year. At that time, the pair launched tear gas bombs against several members of the staff as they left the establishment in the early hours of the morning, and made off with the takings. As friends took off in pursuit, the pair actually decided to swim across the Dordogne, and were later arrested near Cazoulès. At a later interrogation at the gendarmerie in Sarlat, Kokel's accomplice committed suicide by breaking the glass and jumping out of a second-floor window whilst in police custody.

NOW WE'LL TRY AGAIN

A project for a new Carrefour Shopping Centre is to be made public next month in Creysse. This is the third attempt at getting the project approved and comes after an earlier project had to be withdrawn after a land deal fell through. The new project this time will be set on ten thousand square metres of land and will be on public view from June 4 for a month in the Town hall. The previous plans for the Centre had an 85 % approval rating.

OSCARS IN THE REX

In addition to continuing the run of the Oscar-winning film The "Lives of others" in its original version, this week the Rex Cinema in Sarlat is also showing "Dreamgirls" in its original version starring Beyonce Knowles, Eddie Murphy, Jennifer Hudson and Eddie Murphy that has won an astonishing thirty eight awards including an Oscar for Miss Hudson as Best Supporting Actress. For more information, please send an e-mail to the address at the top of this column to receive a weekly newsletter with full details of the original version films including showing times, or telephone 08 92 68 69 24.

Conseil municipal de Sarlat

Séance du 25 mai à 17 h 30

Projets de délibérations à l'ordre du jour.

Modification du Plan local d'urbanisme : ouverture à l'urbanisation d'une zone commerce, artisanat, service, industrie, aux lieux-dits la Gare Sud et la Gare Nord.

Modification du Plan local d'urbanisme : modification d'une erreur matérielle au lieu-dit la Garrissade.

Modification du règlement du Plan local d'urbanisme.

Simon Carrington et la Yale Schola Cantorum



Le vendredi 1^{er} juin, à 20 h 30, la cathédrale Saint-Sacerdos résonnera des voix les plus pures de la Yale Schola Cantorum, des vingt-quatre choristes d'exception et de leur organiste, tous dirigés par le professeur Simon Carrington. Comment un tel événement musical ne pourrait-il pas enchanter les mélomanes les plus exigeants ?

Pour ce concert, le programme sera méticuleusement préparé à partir d'un riche répertoire de musiques sacrées ou profanes, allant de la Renaissance jusqu'à nos jours. Il pourrait comporter notamment : Sanctus " de J.-S. Bach, " Salve Regina à trois chœurs " de Charpentier, " Litanie à la Vierge noire " de Poulenc, " Laudi alla Virgine Maria ", de Mac Milan, " Cantique de Jean Racine " de Fauré et divers motets et chants sacrés de Guerrero, Bruckner, Puccini, Pärt, Tippett, Bernstein.

A la fin de leurs études longues et exigeantes les conduisant à un bagage musical de niveau exceptionnel, ces étudiants perfectionnent actuellement leur formation de conducteurs de chœurs qu'ils exerceront rapidement.

L'excellence de l'université de Yale, la maîtrise de ces choristes et la direction exigeante de Simon Carrington se conjugueront avec le plus grand bonheur pour que cet unique concert à Sarlat soit un total ravissement.

Le Lions club de Gourdon, organisateur de cette tournée exclusive au profit de ses actions sociales et humanitaires, est heureux de vous proposer cet événement musical de premier plan, à la fois exceptionnel par la qualité et parfaitement accessible à tous.

Prix des places : adultes 10 € ; étudiants 5 € ; gratuit pour les enfants. Pas de réservation.

Lycée Pré-de-Cordy



Les élèves de la cité scolaire Pré-de-Cordy organisent, vendredi 25 mai à partir de 20 h, dans la salle polyvalente de l'établissement, une représentation des spectacles joués lors de l'édition 2007 du Festival des lycéens d'Aquitaine.

Au programme :

Bercyplatoux, Elles diront d'elles (musique), Tiya Kutakana (danse), l'Envers du décor (vidéo).

Entrée gratuite.

Elections législatives 4^e circonscription

*Les candidats, leurs suppléants
et leur étiquette politique :*

Emmanuelle Pujol et Marc Cholet, Front national.

Stéphanie Micolon de Guérines et Roger Avart, Mouvement pour la France.

Michel Chrétien et Romaine Sauner, La France en action.

Dominique Bousquet et Vincent Deltreuil, UMP.

Danièle Cazauvieilh et Anne-Marie Bordas, UDF Mouvement démocrate.

Serge Mercier et Pascal Pineau, Lutte ouvrière.

Patrick Peyrat et Madeleine Chabanne, Debout la République.

Isabelle Ratabou et Roger Monruffet, Mouvement hommes animaux nature.

Germinal Peiro et Jean-Marie Queyroi, Parti socialiste.

Irène Leguay et Liberto Igua-cel-Lisa, Ligue communiste révolutionnaire.

Frédéric Inizan et Elisabeth Brax-Patriat, Les Verts.

Jean-Pierre Autofage et Alain Dalix, Chasse pêche nature et traditions.

Annick Le Goff et Frédéric Lesueur, Parti communiste français.

Germinal Peiro Le choix de la fidélité

La campagne présidentielle vient juste de s'achever et celle des législatives commence déjà.

A peine en place, le nouveau président Sarkozy a, comme on pouvait le craindre, commencé son œuvre de mise sous tutelle de notre pays. Entre un séjour de milliardaire sur un yacht et un footing télévisé, celui qui se présentait comme le candidat de " ceux qui se lèvent tôt " a mis en place un gouvernement qui montre bien sa conception du pouvoir et prouve, à ceux qui en doutaient, que " faire de la politique autrement " était surtout pour lui un slogan électoral.

François Fillon, qui a été ministre de tous les gouvernements de droite depuis quinze ans, qui a, au gré de ses ambitions personnelles, été un " fidèle " de Seguin, Balladur, Chirac, puis Sarkozy, est le chef d'un gouvernement qui, sous l'habit de la nouveauté, est surtout un recyclage de ce que l'UMP-RPR nous propose depuis des années. Alain Juppé, ayant tout juste purgé sa peine d'inéligibilité, se découvre un intérêt soudain pour l'écologie... Borloo, Alliot-Marie, Bertrand, Darcos, Bachelot, Hortefeux, etc. tous ceux-là ont été, au cours des cinq dernières années, les acteurs principaux de cette " France qui tombe " que n'a cessé de déplorer Nicolas Sarkozy pendant sa campagne. Et ce sont donc ces mêmes personnes qu'il choisit pour redresser la situation ?

Sur le terrain de la politique politicienne, le nouveau président a fait main basse sur l'UDF, prouvant ainsi que, malgré les déclarations de bonnes intentions de ces derniers mois, le centre-droit français a visiblement vocation à jouer les supplétifs de l'UMP. Dans le même temps, afin de semer le trouble et d'essayer de tuer dans l'œuf toute possibilité de s'opposer à son hégémonie, Nicolas Sarkozy a su jouer des rancœurs et des ambitions personnelles pour attirer à lui quelques individus qui se réclamaient hier de la gauche. La trahison et le reniement de ses convictions passant sans doute pour des qualités supérieures chez le nouveau président, ceux-là même qui étaient en première ligne pour le juger inquiétant et dangereux se voient récompensés de leur

" engagement " à ses côtés par des titres surtout honorifiques et les voitures de fonction qui vont avec.

Malgré ces basses manœuvres et des lendemains de défaite qui ne sont jamais agréables, le Parti socialiste se lance dans la bataille des législatives au nom de tous ceux qui refusent la prise de contrôle de notre pays par le clan Sarkozy et qui veulent, au contraire, une France plus juste et plus protectrice pour ses citoyens. Les résultats de la présidentielle en Sarladais, en Dordogne, en Aquitaine et dans tout le grand Sud-Ouest sont sans équivoque, nous avons massivement rejeté le projet du candidat UMP. Les 10 et 17 juin prochains, nous avons la possibilité de choisir un représentant qui porte réellement nos valeurs et qui puisse faire entendre notre différence à l'Assemblée nationale.

Germinal Peiro a démontré au cours de ses mandats précédents, qu'être au clair avec ses idées favorisait l'écoute des autres. La qualité de cette écoute au niveau local ne l'a pas empêché de remplir son devoir de parlementaire au niveau national. Il a su s'opposer aux contre-réformes de la droite (réforme des retraites, contrat première embauche) et ce qui est plus difficile dans l'opposition, il a amené des propositions constructives et a su se faire écouter pour améliorer la vie des gens. Il s'est battu pour défendre la ruralité avec la conviction d'un homme du terroir, ce qu'il est fondamentalement. Ceux qui le connaissent savent combien il est habité par le souci des autres. Il conçoit la politique comme un moyen de servir ses idéaux et de venir en aide. Sa connaissance des aspirations profondes des hommes de son pays, sa vision à long terme et sa mesure s'allient à son expérience pour faire du candidat socialiste un candidat de la sagesse.

Nous soutenons avec enthousiasme la candidature de Germinal Peiro, un homme avec qui nous partageons nos idéaux et en qui nous avons confiance, comme vous !

*Pour la section socialiste
de Sarlat, son secrétaire,
Daniel Delpeyrat*

Un candidat pas comme les autres



*Récemment, sur un chantier
de la communauté de communes,
avec les élus*

Les 10 et 17 juin prochains nous allons procéder à l'élection de notre député. Un scrutin important puisqu'il s'agit de désigner la personne qui, depuis sa terre, sera le relais à Paris, à l'Assemblée nationale. Et se tromper le moins possible pour la choisir, c'est prêter attention à qui est cette personne ici même sur le terrain.

Et il ne m'est pas difficile d'en parler puisqu'il s'agit de Germinal Peiro, " Germinal " pour le plus grand nombre. Déjà élu, souvent réélu, très présent ici et là, il consacre une bien grande partie de son temps – et plus qu'on ne pourrait l'imaginer – à sa quatrième circonscription sans oublier le canton de Domme, son canton, déployé sur quatorze communes qu'il connaît comme le fond de sa poche.

Toujours naturel, le regard direct, une poignée de main franche vous réconcilie aussitôt avec un homme pas seulement sympathique mais bon. Voulez-

Permanences et meeting

Belvès : le vendredi 25 mai. A 8 h 30 à Grives ; à 9 h 30 à Saint-Amand-de-Belvès ; à 10 h 30 à Doissat ; à 11 h 30 à Sainte-Foy-de-Belvès ; à 14 h à Salles-de-Belvès ; à 15 h à Larzac ; à 16 h à Sagelat ; à 17 h à Carves.

Le samedi 26 mai à 14 h à Saint-Pardoux-et-Vielvic ; à 15 h à Monplaisant ; à 16 h à Siorac-en-Périgord ; à 17 h à Saint-Germain-de-Belvès ; à 18 h à Cladech ; à 19 h à la mairie de Belvès.

Mardi 29 à 9 h 30 à La Douze ; à 10 h 30 à Marsaneix ; à 11 h 30 à Notre-Dame-de-Sanilhac ; à 14 h à Saint-Laurent-sur-Manoire ; à 15 h à Atur ; à 16 h à Sainte-Marie-de-Chignac ; à 17 h à Saint-Pierre-de-Chignac.

Sainte-Alvère : le mercredi 30 à 9 h 30 à Saint-Laurent-des-Bâtons ; à 10 h 30 à Sainte-Foy-de-Longas ; à 11 h 30 à Pézuls ; à 14 h à Trémolat ; à 15 h à Limeuil ; à 16 h à Paunat et à 18 h 30 à la mairie de Sainte-Alvère.

Terrasson : le jeudi 31 à 9 h à La Cassagne ; à 10 h à Ladornac ; à 11 h à Chavagnac ; à 12 h à Grèzes ; à 14 h à La Feuillade ; à 15 h à Pazayac ; à 16 h au Lardin-Saint-Lazare ; à 17 h à La Bachellerie et à 18 h à Saint-Rabier.

Vendredi 1^{er} juin à 9 h 30 à Beauregard-de-Terrasson ; à 10 h 30 à Villac ; à 11 h 30 à Châtres ; à 12 h à Peyrignac ; à 14 h 30 à Condat-sur-Vézère et à 15 h 30 à Coly.

Meeting à 21 h à l'Agora de Boulazac.

vous un signe ? Il n'hésite pas à traverser la rue pour vous saluer et demander de vos nouvelles. Sans cette affectation policière qui révèle une politesse calculée, essentiellement destinée à séduire. Il étonne aussi par le dynamisme quinquagénaire dont il fait preuve. Voilà pour l'homme.

On peut aussi dire qu'il se remue.

Et en termes de performances il réussit aussi bien dans sa mission parisienne de parlementaire – loi Peiro en faveur des retraités agricoles, loi sur l'eau avec crédit d'impôt pour la mise en place de citerne d'eau pluviale, loi sur le sport dotant de nouvelles prérogatives les conseils généraux en faveur des activités de pleine nature, proposition de loi sur la revalorisation des pensions de réversion – que dans sa mission provinciale d'homme de terrain prêt à rendre service tant à ses collègues élus qu'à ses administrés. Nombreux sont ceux qui peuvent en témoigner. Et ceux qui le connaissent savent que c'est la réalité.

Son expérience législative montre qu'il n'a oublié ni les jeunes, ni les actifs, ni les retraités.

Bien entendu, lui comme les autres ne peut et ne pourra pas tout obtenir. Mais ce qui importe c'est qu'il a déjà beaucoup fait... et qu'il continuera. " L'important n'est pas tant de réussir que de se battre ", disait Péguy. Lui se bat, et tout de même réussit là où il peut se battre. L'ex-vice-champion du monde de canoë-kayak a le sens de la compétition.

Objectivement, pensez-vous qu'il faille hésiter ?

*Rémi Jalès,
maire de Cénac-et-Saint-Julien*

FDSEA de la Dordogne

La Fédération départementale des syndicats d'exploitants agricoles (FDSEA) appelle les agriculteurs à manifester le 25 mai à Périgueux devant les grilles de l'Administration.

" Ce jour-là le nouveau ministre de l'Agriculture sera nommé. Nous devons profiter du changement de gouvernement pour demander la remise à plat de tous les volets inapplicables de la conditionnalité afin d'en dénoncer toutes les aberrations ! En effet, le ministre de l'Agriculture a répondu défavorablement à nos dernières revendications : rejet des demandes de la FDSEA et des JA en matière d'assouplissement des contrôles ; refus sur le principe de ne pas sanctionner les anomalies mineures à l'ensemble des grilles de la conditionnalité ! ; refus sur la possibilité d'une proportionnalité de la sanction en fonction de la spécialisation de l'exploitation. Ce principe permettrait par exemple qu'un éleveur bovin qui cultive des céréales pour l'alimentation des animaux ne voit pas ses aides bovines réduites en raison d'une anomalie concernant les céréales.

Actuellement, l'enjeu, c'est la campagne des législatives, il nous incombe désormais de porter haut les couleurs agricoles auprès des candidats de toute sensibilité politique de toutes les circonscriptions. Nous devons interpellier et mieux encore, convaincre nos futurs députés que l'agriculture est une chance pour notre nation : arrêtons de l'étouffer dans la paperasse et la suradministration ! ".

Résister et proposer

Pourquoi nos enfants et petits-enfants devraient-ils moins bien vivre que nous ? Pourquoi serions-nous toujours impuissants à maîtriser nos destinées face aux multinationales et aux puissances financières ? Pourquoi la construction européenne se ferait-elle contre l'avis du peuple français qui s'est exprimé à une forte majorité contre son orientation libérale actuelle ?

Suivant la nature des réponses qui sont apportées à ces questions, votre vie peut ou non connaître de vrais changements. Votre pouvoir d'achat ne sera pas le même suivant qu'on favorise la rémunération du travail ou les actionnaires et le grand patronat. Votre qualité de vie et votre égalité de citoyen ne seront pas identiques selon que l'on supprime des services publics ou que l'on en fasse une priorité pour répondre aux besoins fondamentaux de la vie comme l'éducation, la santé, le transport, l'énergie, le logement... Vos droits de citoyens et de salariés n'auront pas la même force et la même efficacité selon qu'on " encadre le droit de grève ou que l'on donne de nouveaux droits aux salariés au sein de l'entreprise, selon que l'on favorise les liens entre la finance et le pouvoir politique ou si on réforme les institutions pour favoriser le pouvoir du peuple ".

La France n'aura pas le même visage selon qu'on en fera un terrain d'opposition entre Français et immigrés, jeunes et vieux, méritants et non méritants... ou que l'on choisira de vivre ensemble dans le respect de sa devise : Liberté, Egalité, Fraternité. On aurait aimé que ces questions fondamentales qui structurent des choix de société fassent l'objet d'un affrontement clair entre la gauche et la droite lors de la campagne des présidentielles. Malheureusement il a été escamoté et la gauche en a fait les frais. En continuant dans la voie d'un programme social libéral, le PS n'a pas rendu crédible, pour une majorité d'électeurs, la possibilité d'un changement réel. Les autres forces politiques de gauche, dont le Parti communiste français (PCF), porteuses elles d'une alternative politique ont été victimes de leur division et du vote utile. Elles ont été reléguées à la marge. Résultat, c'est un programme cohérent puisé au cœur même de la logique du capitalisme libéral qui va s'appliquer à la France. Les objectifs sont précis, permettre de libérer des pans entiers de l'activité économique pour favoriser les profits et la financiarisation. Les méthodes pour y parvenir sont redoutables : démantèlement des politiques publiques, mise en concurrence des salariés et des peuples, remise en cause des droits du travail, pillage de la planète. Voilà pourquoi il faut réagir et mener la contre-offensive. Nous n'allons pas laisser la droite détruire impunément ce que des générations ont construit par la lutte pour améliorer le sort collectif du peuple. Les élections législatives peuvent constituer cette première bataille. Notre candidature s'inscrit sans ambiguïté dans cette volonté offensive de résistance à la droite. Mais porter le fer efficacement contre Sarkozy c'est présenter des propositions alternatives qui posent le socle d'un nouveau projet de société basé sur les droits humains, la maîtrise publique des leviers stratégiques de l'économie, la justice sociale, l'égalité entre hommes et femmes, la préservation de l'environnement, la participation citoyenne. Un projet qui redonne enfin à la gauche le sens de son combat. Résistance à la droite et résolument à gauche tel est le sens de notre candidature.

*Annick Le Goff
Frédéric Lesueur,
candidats présentés par le PCF*

Pourquoi D. Bousquet sera le vrai député qu'il nous faut

Depuis plusieurs mois Dominique Bousquet et Vincent Deltreuil, son suppléant, arpentent les routes de la 4^e circonscription en contact permanent avec la population, les différents acteurs et les élus locaux.

A cinquante-trois ans, Dominique Bousquet n'est pas un novice de l'action publique. Conseiller général de son canton depuis 1982, maire de Thenon depuis 1983, ancien conseiller régional, il fut également vice-président du conseil général en charge de l'agriculture et député de 1995 à 1997. Il est également président de l'opposition au conseil général de la Dordogne depuis 2002. Autant dire que ces différentes fonctions lui confèrent une connaissance indéniable des problèmes locaux que son métier de vétérinaire vient d'ailleurs renforcer, en particulier pour toutes les questions agricoles.

Pour cette campagne des législatives, il a choisi un suppléant à son image, dynamique et proche du terrain. Conseiller général, maire de Villefranche-du-Périgord, agent général d'assurance, Vincent Deltreuil incarne à quarante ans cette nouvelle génération d'élus locaux pour lesquels l'engagement public trouve sa source au plus près des réalités locales.

C'est avec une démarche novatrice qu'ils ont commencé, en début d'année, leur campagne. Ils ont ainsi résolument choisi de privilégier les rencontres, l'écoute, le dialogue.

Contrairement à son opposant, le député sortant qui, comme le lièvre de la fable, s'engage dans un "marathon" de dernière minute, Dominique Bousquet a préféré sillonner en profondeur la circonscription, prenant le pouls du territoire, au rythme de ses rencontres, pour mieux percevoir ses attentes et mieux cerner ses priorités.

C'est ainsi qu'il a rapidement compris que la population de la 4^e circonscription était véritablement demandeuse d'un député présent sur le terrain, apte à mieux répondre à ses demandes. Bien entendu, un député est un élu national mais il doit également veiller, Dominique Bousquet le rappelle d'ailleurs à chacune de ses interventions lors de la soixantaine de réunions locales qu'il a déjà animées, à ce que les textes et les lois votés prennent en compte toutes les spécificités de nos territoires ruraux qui, plus fragiles, doivent être mieux protégés.

Cette attention portée au territoire vaut également pour la population. Dominique Bousquet connaît la valeur de l'écoute et sait combien les gens y sont sensibles. Cependant, le rôle d'un député ne doit pas se réduire à cette seule écoute. Il doit alors tout mettre en œuvre, en particulier auprès de ses contacts nationaux et locaux, pour que les différentes interventions qu'il doit mener soient le plus efficaces possible. Dominique Bousquet s'est engagé, tout au long de ces dernières semaines, à tenir des permanences fréquentes et régulières dans tous les cantons de la circonscription et d'apporter rapidement une réponse à chaque demande.

Un vrai député se doit d'être également un animateur, et non pas un simple observateur, du territoire dont il a la charge. Il doit assurer les conditions nécessaires au développement des initiatives locales. Chaque acteur économique ou associatif, chaque chef d'entreprise, artisan ou

commerçant, chaque agriculteur, chaque élu trouvera en Dominique Bousquet plus qu'un interlocuteur, un véritable partenaire, un relais et un soutien indispensables pour faire avancer les projets et franchir les barrages éventuels.

La 4^e circonscription est une terre bénie en termes de richesses et de diversités naturelles, de patrimoines exceptionnels. Un vrai député ne peut se contenter de vivre sur ces acquis aussi brillants soient-ils. C'est avec tous les acteurs sur l'ensemble de la circonscription que Dominique Bousquet s'engage à travailler pour conforter et développer son potentiel. Cette union est indispensable, en particulier sur le plan touristique, afin de répondre efficacement à une nouvelle demande et à une concurrence mondiale toujours plus sévère.

Travailler au cœur du terrain, dans l'intérêt du territoire et de ses habitants, en ayant la volonté sans faille d'agir avec tous pour libérer enfin les énergies de la circonscription, tel est le sens de l'engagement de Dominique Bousquet.

Nicolas Sarkozy a été élu le 6 mai président de la République par une large majorité de Français qui se sont retrouvés dans le programme qu'il défendait. Aujourd'hui il est indispensable de donner à Nicolas Sarkozy les moyens de mettre en place le mandat que les français lui ont confié. Une large majorité active et mobilisée lui est nécessaire.

C'est la volonté de Dominique Bousquet qui, en tant que candidat de la majorité présidentielle, adhère totalement à ces valeurs retrouvées de travail et de respect.

C'est aussi avec les valeurs qui lui sont propres et que nous lui connaissons depuis longtemps, des valeurs de tolérance et d'humanisme, qu'il veillera à œuvrer dans l'intérêt de tous, en s'attachant à ne laisser personne sur le bord du chemin.

*Les quinze
délégués cantonaux UMP
de la 4^e circonscription
de la Dordogne*

Programme de campagne

Durant le pont de l'Ascension, Dominique Bousquet et Vincent Deltreuil ont poursuivi leur campagne de proximité en allant à la rencontre des habitants de la 4^e circonscription. Interrogé sur le déroulement de sa campagne, Dominique Bousquet répondait : " l'ouverture affichée de notre nouveau président contribue à faire passer notre message, la population porte un intérêt au discours que l'on tient ".

Agenda.

Jeudi 24 mai, rencontre avec la population, à 9 h sur le marché de Domme et à 14 h ; dans la salle de la halle, réunion à 18 h avec les élus et à 21 h avec les sympathisants.

Vendredi 25, rencontre avec la population, à 9 h sur le marché du Lardin-Saint-Lazare ; à 14 h, réunion avec les élus à la mairie de Saint-Pierre-de-Chignac ; apéritif à 19 h dans la salle de l'Agora de Boulazac.

Samedi 26, rencontre avec la population, à 9 h sur le marché de Belvès et à 14 h ; à 17 h 30 au Lardin-Saint-Lazare, 3^e Journée basque, match de rugby dans le

Le Périgord aussi a besoin de changement

Au soir de leur défaite et un peu plus chaque jour qui passe, les socialistes plaident pour la démocratie !

Et voici leur définition, très personnelle de la démocratie : face à la large victoire de Nicolas Sarkozy, il faut d'urgence établir des contre-pouvoirs, c'est-à-dire envoyer une majorité de gauche à l'Assemblée nationale.

Il y aurait trop de puissance d'un côté, il y aurait donc nécessité d'en réinjecter de l'autre. Les bons apôtres se refusent à évoquer le vilain mot de cohabitation mais leur démarche y aspire très fort. Nul doute que leur " grande honnêteté intellectuelle " les aurait conduit, en cas de victoire de Mme Royal, à en appeler aussi énergiquement à un succès de la droite aux législatives.

Cette rhétorique absurde traduit au moins deux penchants caractéristiques des socialistes tels qu'ils sont aujourd'hui.

Le premier tient à leur faculté de se dispenser de toute confrontation idéologique pour s'acharner uniquement sur la personne de l'adversaire, quitte à énoncer des contrevérités. Il y eut ainsi, durant toute la campagne présidentielle, des attaques indignes contre Nicolas Sarkozy. Autant de médiocrité qui au final ne touche guère les Français mais qui nuit au débat démocratique.

L'autre penchant touche au comportement des " responsables " du Parti socialiste (PS). Il est pour le moins troublant qu'après une si lourde défaite, qui survient après deux autres tout aussi retentissantes, aucun élu socialiste y compris localement, souvent en place depuis dix ou quinze ans, n'ait songé à se remettre en cause en s'éloignant... tout simplement.

Voilà qui rend d'autant plus absurde et intellectuellement malhonnête la situation dans laquelle la gauche va se présenter aux législatives.

On nous promet que le PS va se mobiliser. On nous assure... enfin... une réflexion d'importance, des changements fondamentaux. Tout cela bien entendu avec les mêmes !

Mais quand, à votre avis ? Après les élections législatives

pardi ! En toute logique on vous demande donc de voter pour des propositions qui seront balayées d'un revers de la main dans quelques semaines.

En fait on vous demande de voter pour une formation politique et des candidats plus avides d'occuper des places que de proposer un choix clair aux Français.

Ne nous y trompons pas. Les prochaines législatives ont toute leur importance. D'un vote à l'autre, la cohérence est essentielle si l'on veut donner au nouveau président les moyens de gouverner.

La majorité des français a manifesté clairement par son vote d'adhésion à Nicolas Sarkozy, l'envie d'un sursaut national, l'exigence d'une culture du résultat, le goût de l'ambition, le besoin de sortir de la morosité, le refus de la fatalité, le rejet du statu quo, l'attrait pour les réformes.

Il reste, il nous reste à concrétiser notre désir. La France a besoin de changement, le Périgord aussi. Il nous appartient donc les 10 et 17 juin prochains d'apporter notre soutien à Dominique Bousquet et Vincent Deltreuil, candidats de la majorité présidentielle.

Franck Duval,
membre du conseil national
de l'UMP

Parti communiste français

Calendrier des réunions publiques d'Annick Le Goff et de Frédéric Lesueur.

Mardi 29 à 18 h à Villefranche-du-Périgord, salle de réunion de la mairie ; à 20 h 30 à Belvès, salle d'honneur de la mairie.

Mercredi 30 à 18 h à Saint-Agnan, salle des fêtes ; à 20 h 30 à Thenon, salle du conseil municipal.

Jeudi 31 à 18 h à Sainte-Alvère, salle de la halle ; à 20 h 30 à Vergt, grande salle de la mairie.

Vendredi 1^{er} juin à 20 h 30 à Terrasson, salle des fêtes.

Lundi 4 à 18 h à Salignac, salle des fêtes ; à 20 h 30 à Montignac, salle des fêtes.

Mardi 5 à 18 h 30 à Sarlat, salle Pierre-Denoix au Colombier.

Mercredi 6 à 20 h 30 à Boulazac, salle polyvalente.

Ligue communiste révolutionnaire

Il faut une vraie gauche de lutte

Pour résister à Sarkozy, il faut une politique vraiment à gauche, une politique qui impose le partage des richesses et qui remette en cause le pouvoir absolu des patrons et des actionnaires. Pour gagner plus, il faut le Smic à 1500 € net et l'augmentation des salaires de 300 €. Pour lutter contre le chômage, il faut interdire les licenciements et imposer le contrat stable pour tous. Pour garantir le droit au logement, il faut construire un million de logements dans le cadre d'un service public. Pour mener une politique écologique, il faut arrêter l'EPR et sortir du nucléaire.

Ces mesures d'urgence ont été défendues par Olivier Besance-

Une croissance qualitative

A l'occasion de ces élections législatives, notre candidature écologiste souhaite participer à la modernisation des orientations et choix politiques de la quatrième circonscription de la Dordogne. Nous voulons garantir un agrotourisme et une croissance qualitative qui profite à tous et préserve l'avenir. La réorganisation du tourisme avec la cogestion UMP/PS du Pays du Périgord Noir se fait au profit des gros opérateurs du tourisme industriel et au détriment des petits loueurs et acteurs locaux. C'est un virage à 180 degrés par rapport aux politiques touristiques menées par le département de la Dordogne depuis de nombreuses années. Nous pensons en particulier au scandale des nouvelles grilles de tarifications des offices de tourisme. Le tourisme doit profiter à tous les périgourdins et participer au maintien des agriculteurs sur leurs exploitations et à leur mode de vie.

L'explosion immobilière à caractère spéculatif liée aux systèmes de défiscalisation des lois de Robien et Borloo défigure nos paysages. De plus, les ménages à petits budgets ont d'énormes difficultés pour se loger alors que l'on construit partout. Les PLU ne doivent pas être contournés par les promoteurs et la loi des 20 % minimum de logements sociaux par commune doit être respectée. L'arrivée imposée des OGM et la pression de l'agriculture productiviste menacent nos filières agricoles biologiques et la qualité de nos produits. L'emploi intensif de pesticides et d'insecticides crée des problèmes de santé graves dans nos campagnes (allergie, stérilité, cancer...). Au premier tour des élections législatives, si vous avez trouvé scandaleuses les nouvelles grilles tarifaires des offices de tourisme, si vous vous inquiétez des méfaits de l'explosion immobilière et de l'agriculture productiviste, si vous voulez une croissance maîtrisée et de qualité, vous avez un bulletin efficace pour vous faire entendre : Votez Verts ! Votez Inizan/Patriat !

*Elisabeth Brax-Patriat
et Frédéric Inizan*

Les réunions publiques. Le jeudi 24 mai à 20 h 30 à l'Agora de Boulazac, salle des associations. Le jeudi 31 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes de Terrasson. Le vendredi 1^{er} juin à 20 h 30 à la salle de la mairie de Rouffignac, 1^{er} étage. Le mardi 5 juin à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Joséphine-Baker. " Le Marché de la faim ", documentaire qui dénonce les gaspillages de l'industrie agroalimentaire, sera projeté à l'issue de chaque réunion.

not lors de l'élection présidentielle, elles sont aussi celles des cinquante candidatures aux législatives soutenues par la LCR.

Pour montrer que notre détermination et nos espoirs sont intacts, votons le plus à gauche possible ! C'est un vote qui comptera pour l'avenir, pour encourager nos résistances face au gouvernement et au Medef.

Toutes celles et tous ceux qui veulent prendre une part active dans cette campagne sont invités à la réunion du comité de soutien programmée le vendredi 25 mai à 20 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Contact : 05 53 59 38 36 ou 06 84 84 53 76.

Chronique Régionale

Sarlat

BEYNAC ET-CAZENAC

Repas paella

L'Amicale laïque organise une soirée paella le samedi 2 juin à 19 h 30 dans la salle polyvalente.

Au menu : un verre de sangria ou de jus de fruits, assiette fraîcheur, paella, salade, fromage, tarte aux fruits.

Le prix est fixé à 18 € pour les adultes (vin et café compris) et à 6 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Réservations avant le 31 mai au 05 53 59 56 11 (soir) ou au 05 53 30 30 77 (soir), ou bien encore au 05 53 59 62 41 (école).

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

Journée omnisports loisirs

Le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM), avec le concours de l'Amicale laïque de Marcillac-Saint-Quentin, des associations locales, de la mairie et du service Ufolep de la Ligue de l'enseignement de la Dordogne, organise une journée conviviale le dimanche 3 juin.

En matinée, randonnée pédestre. Une boucle de deux heures, soit environ 8 km, organisée par les marcheurs locaux avec visite de l'église de Marcillac, mélange de roman et de gothique (XII^e et XVI^e siècles).

Rendez-vous à 9 h 30 à Saint-Quentin. Départ à 10 h de la salle des fêtes. Retour vers 12 h. Un kir sera offert aux participants.

A midi, repas au foyer rural. Au menu : kir, taboulé, assortiment de charcuterie, paupiette de veau, gratin dauphinois, plateau de fromages, dessert offert par l'Amicale laïque.

Le prix est fixé à 14 € (vin et café compris) pour les adultes et à 7 € pour les moins de 12 ans.

Sur réservation avant le 28 mai auprès de Robert Perez, téléphone : 05 53 31 05 42, ou du CEPSM, tél. 05 53 51 86 88.

A partir de 14 h 30 au foyer rural, pétanque en doublettes, jeux Ufolep et de kermesse, initiation à la course d'orientation et au step.

A 16 h 30, démonstration de karaté par le club de Sarlat.

L'accès aux activités est gratuit.

Toute la journée : grillades et rafraîchissements.

LA ROQUE GAGEAC

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé pour congé du vendredi 25 inclus au mercredi 30 mai au matin.

Une permanence sera assurée par un adjoint de 9 h à 12 h les vendredi 25 et mardi 29.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

REMERCIEMENTS

Les familles MAZIN, CARVES, CHAVAROCHE, LE COGUIC, BOUCHER, CHAUGIER, *ses nièces et neveux* ; Honoré et Maurice LABORDERIE, *ses beaux-frères*, vous remercient sincèrement pour les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Gabriel CARVES
survenu le 13 mai 2007
à l'âge de 87 ans

Leurs remerciements s'adressent particulièrement aux équipes médicales, soignantes, et à tout le personnel du service Montaigne du centre hospitalier de Sarlat.

Les Barjos

On savait que cela existait, cette fois ils se sont dénoncés...

L'équipe de joyeux lurons fous de caisses à savon s'est étoffée de trois nouveaux membres.

En effet, le week-end du 20 mai, sous l'emblème "les Barjos de Saint-André-Allas", Franck Thibart, Anthony Lalande, Nicolas Lavit, Frédéric et Roland Bouyssou sont allés défendre les couleurs de leur village en disputant la Coupe de la Dordogne qui se déroulait à Montrem.

Ils se classent quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième – peu importe l'ordre. Ils ont assuré un maximum de spectacle et surtout ils ramènent une qualification de la vache pour le championnat de France prévu les 30 juin et 1^{er} juillet à Saint-Martin, près de Lyon.

Rejoignez-les, il est encore temps de construire une caisse à savon avant le 21 juillet pour la descente de Saint-André.

Renseignements par téléphone au 06 88 43 23 59.

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque organise une marche le dimanche 27 mai.

Le parcours de 8 km se fera sur les communes de Cénac et de Domme.

Rendez-vous à 13 h 30 à la mairie.

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE
Association les Amis de MAILLAC
Dimanche 27 mai à 15 h
THÉ DANSANT
avec l'orchestre **J.-C. LABOUCHE**
Pâtisserie offerte
Le 3 juin : Julien PROULHAC
Réservations le dimanche de 9 h à 12 h
05 53 59 22 80

Méchoui

Le Club des aînés organise un méchoui le dimanche 10 juin à partir de 12 h à la salle des fêtes.

Le prix est fixé à 20 €.

Inscriptions auprès de M. Lacroix, tél. 05 53 28 42 09, ou de Mme Saulière, téléphone : 05 53 59 22 09.

TAMNIÈS

Soirée barbecue

Le Comité des fêtes organise une soirée barbecue le samedi 26 mai dès 19 h à l'étang.

1 brochette + 1 ventrèche + 1 merguez/frites ou entrecôte/frites : 5 €.

Buvette.

Réservations appréciées le plus rapidement possible au 06 89 37 34 55 ou 05 53 29 47 04.

Pensez à apporter vos boules de pétanque.

Concert

Les Lundis chantants de Valojoux donneront un concert le dimanche 27 mai à 16 h 30 dans l'église.

Au programme, "Nocturnes" de Mozart, Gainsbourg, Brassens, Prévert, Kosma...

Chef de cœur, Eric Picot. Piano, Maurem Fieldhouse. Violoncelle, Amélie Chéreau.

Entrée : 5 €. Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.

VITRAC

Bibliothèque municipale

Elle sera ouverte les lundis 4 et 18 juin, 2 et 23 juillet, 6 et 27 août, 10 et 24 septembre de 16 h 30 à 18 h 30.

La cotisation annuelle reste la même, soit 10 € par famille et 5 € pour une personne.

Renseignements auprès de la mairie, tél. 05 53 28 33 11.

Carlux

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 26 mai BAL MUSETTE

avec

ALAIN VIGNEAU

Samedi 2 juin : Jacky Bruel

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Carnet blanc

Nathalie Albié et Frédéric Pau se sont unis le 19 mai.

Une collecte effectuée au profit des amicales laïques de Carlux et de Prats-de-Carlux a rapporté la somme de 82 €. Remerciements aux généreux donateurs.

VITRAC

Dimanche **10** juin - 8 h/18 h

MONTFORT Vide-Greniers

Renseignements
et inscriptions :
06 31 12 77 07

En matinée :
**EXPO
VOITURES
ANCIENNES**

BUVETTE

Organisé par l'Association des Amis de Vitrac

Loto

L'association 7'Aprem organise un quine le vendredi 1^{er} juin à 20 h 30 dans la salle de Bastié.

De nombreux lots doteront dix parties et trois à cartons sec : bouteilles de vin et d'apéritif, bon d'achat de 200 €, filets et paniers garnis, coffrets gastronomiques, cartons de bouteilles de vin, jambons, canard, caissettes de pièces de boucherie, tableaux, électroménager, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola : quinze lots.

Buvette. Pâtisseries.

VITRAC MONTFORT

La personne qui a fait monter dans sa voiture une CHATTE angora blanche, yeux bleus, mardi 8 mai vers 7 h 30 au village de Montfort, est priée de la ramener à son propriétaire, M. SIMON, au plus vite car ses chatons ont besoin d'elle. RÉCOMPENSE.
Tél. 05 53 31 14 58.

Divertissement chanté

L'association Carlux en fête vous convie, le samedi 2 juin à 20 h 45 à la salle des fêtes, à une soirée animée par des artistes de talent : Michotte Chavanel, Francis Deschryver, Philippe Magis, Madeleine Turpin, accompagnés à la guitare et au piano.

Les amateurs de textes ne seront pas oubliés, ils pourront y apprécier l'art de conter d'Odile et Antoine Couronné.

Une tombola au profit de l'association Entr'aide Cancer Périgord Noir, présidée par Bernard Garrouty, sera organisée au cours de la soirée.

Entrée : 8 €. Gratuité pour les enfants.

CARSAC-AILLAC

Avis

Entre le 2 mai et le 15 juillet, la commune sera survolée par un hélicoptère pour une surveillance des lignes électriques.

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 27 avril.

Approbation du compte rendu du 30 mars. Aucune observation.

Marché hebdomadaire — Les démarches pour obtenir l'autorisation d'une déviation par la voie du cimetière et fermer ainsi la circulation dans le bourg sont en cours et devraient aboutir prochainement.

Assainissement d'Aillac — La commission d'appel d'offres qui s'est réunie pour l'ouverture des plis concernant l'assainissement d'Aillac, a décidé de retenir les entreprises suivantes :

Postes de refoulement : Société Hydrel, du Buisson-de-Cadoux, pour 62 730,20 € TTC ;

Canalisations : SARL Lachenèverrie, pour 117 730,89 € TTC ;

Station d'épuration : ERCTP, pour 106 408,12 € TTC.

Après délibération, le conseil autorise le maire à signer les marchés correspondants.

Ces travaux devraient démarrer dès le mois de septembre 2007.

Voie du cimetière — Dans le cadre de la création de la voie du cimetière, il convient d'établir un dossier de déclaration au titre de la loi sur l'eau. Une consultation a été faite auprès de bureaux d'études spécialisés.

Après délibération, à l'unanimité, le conseil décide de retenir le bureau d'étude IDE Environnement.

Maison de retraite Saint-Rome — Une réunion du conseil d'administration s'est tenue le 23 avril. Des précisions sont demandées en ce qui concerne le problème des fouilles archéologiques.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**

29, avenue Thiers - SARLAT

Tél. 05 53 59 00 38

STOCK' MEUBLES
MEUBLES BOUYÉ
Meubles neufs rustiques et de style
● Salles à manger
● Salons ● Literie
● Articles de décoration
SUPER AFFAIRES du PRINTEMPS
sur **ARMOIRES et TABLES de FERME**
en chêne massif
39 bis, av. du Général de Gaulle
SOUILLAC Face à la station Total
03 63 57 03 57
www.stockmeubles-souillac.com

ques sur le terrain destiné à recevoir la future maison de retraite (coût, durée, etc.). Une rencontre avec le préfet est prévue le 11 mai.

Hommage à François Bordes
— Cette manifestation aura lieu le samedi 7 juillet. Le détail de cette action sera transmis ultérieurement.

Comptes rendus des commissions :

Alain Dezon fait état d'une réunion de la commission voirie de la communauté de communes du Périgord Noir (CCPN). Les travaux de voirie dans le secteur du camping Aqua Viva devraient démarrer prochainement.

Denise Paltrier fait part d'une réunion du Cias. La Maison des services publics où sont installés les locaux du Cias sera inaugurée le 30 juin.

Le maire fait part d'une réunion avec les services de la DDE pour la voie du cimetière. Une nouvelle proposition chiffrée devrait être faite en décalant la sortie sur la route départementale. La maîtrise d'ouvrage reste confiée à leurs services.

Réunion de la CCPN : le budget a été voté. Les travaux pour le centre de loisirs sans hébergement ont démarré. En ce qui concerne une éventuelle fusion avec d'autres communautés de communes, aucune décision ne sera prise avant les prochaines élections municipales, conformément au débat qui a eu lieu avec le sous-préfet. Le conseil municipal déplore qu'une commune ait fait part d'une décision de fusion.

Questions diverses :

Concessions du cimetière : une procédure de reprise de concessions a été entreprise en 2003 et finalisée en 2006. Il convient maintenant de procéder à leur reprise et remise en état. Le maire présente les offres remises par les entreprises et propose au conseil de retenir l'entreprise Michel André de Marcillac-Saint-Quentin.

Chemin rural de Campagnac : Mme Manet avait demandé l'acquisition de l'assiette du chemin qui traverse sa propriété. Une enquête publique avait eu lieu en 2004. Une délibération en date du 26 novembre 2004 précisait que le terrain serait cédé à hauteur de 8 € le m². Par délibération en date du 29 septembre 2006, il était convenu d'échanger une partie de la parcelle cadastrée E1-193 appartenant à Mme Manet contre le chemin rural. L'échange n'étant pas de la même superficie, il propose d'indemniser l'intéressée à hauteur de 8 € le m² pour une surface de 82 m², soit un montant total de 656 €. Après délibération, le conseil approuve l'indemnisation et autorise le maire ou son premier adjoint à signer les actes administratifs.

Le maire donne lecture d'un courrier du président du Syndicat

intercommunal de l'aérodrome de Sarlat-Domme sollicitant la commune de Carsac-Aillac pour être porteuse du projet de rénovation de la piste. Après délibération, le conseil ne souhaite pas accomplir cette démarche.

Le conseil régional a attribué une subvention de 21 808 € dans le cadre de la restauration de l'église Saint-Caprais.

Le maire donne lecture du rapport d'assainissement au titre de l'année 2006.

Le maire donne également lecture d'un courrier de l'Association des Maires de France, laquelle fête son centenaire et propose que les communes organisent une journée portes ouvertes dans les mairies. Des précisions seront apportées ultérieurement.

Le maire donne lecture d'un courrier adressé par Sututex informant de la création d'un site de fabrication d'aiguilles en Thaïlande.

CAZOULÈS

Dimanche **27** mai à partir de 8 h

CAZOULÈS 5^e VIDE GRENIERS FRIPERIE

de l'Association Cazoulès Avenir
BUVETTE - SANDWICHES
Réservez votre emplacement
au **05 53 29 16 64**

VEYRIGNAC

Sortie en Aubrac

Pour cette journée prévue le dimanche 27 mai, il est rappelé que le départ est fixé à 6 h sur la place.

VEYRIGNAC Salle des fêtes
Vendredi **8** juin - 21 h

SUPERLOTO du Club des Aînés

SALON EN ROTIN + COUSSINS
salon de jardin, ventilateurs
jambons, etc.

1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 12

Buvette. Pâtisseries

Escapade en Corse

Du 14 au 20 avril, quarante et une personnes sont parties en Corse. Ce fut, pour la plupart, une découverte d'embarquer à 23 h à Toulon sur un superbe ferry et de se laisser bercer jusqu'à Bastia sur une mer calme. Arrivés à bon port à 7 h, les Périgourdins furent accueillis par Jean-Pierre, un guide "Pace e Salute !" (paix et santé). C'est ainsi que les Corses souhaitent la bienvenue dans l'île de Beauté.

Ils prirent ensuite le petit train pour visiter Bastia.

Tout au long du circuit le chauffeur de car, Stéphane, sillonna les routes de cette "île nature", faite de rudes montagnes au relief torturé qui plongent abruptement dans la mer, de maquis odorants, de forêts alpines et de rivages enchanteurs plus évocateurs de paradis lointains que de paysages méditerranéens.

Après Saint-Florent, le désert des Agriates, l'île-Rousse, Calvi,

Vendredi 1er Juin - 20 heures 30

YALE SCHOLA CANTORUM
Choeur de l'Université de Yale, New Haven, Connecticut
Chef des Choeurs : Simon Carrington
REPERTOIRE

Sanctus	Bach (J.S.)
Salve Regina à 3 chœurs	Charpentier
Litanie à la Vierge Noire	Poulenc
Laudi alla Vergine Maria	MacMillan
Cantique de Jean Racine	Fauré
Motets et chants sacrés	Guerrero, Bruckner, Puccini, Part, Tippett, Bernstein

Vente des places à l'entrée : **10 €**
Organisé par le Lions club de Gourdon-en-Quercy
avec la participation de l'Institut de la Musique Sacrée de l'Université de Yale

Porto, les continentaux embarquent pour les Calanche de Piana, site classé par l'Unesco au Patrimoine mondial de l'humanité, afin d'admirer les pics, hauts de trois cents mètres, minces, ronds, tordus, crochus, difformes, imprévus, aux différentes figures surprenantes.

Puis en route pour la Corse du Sud où les participants ont découvert Calcatoggio, Ajaccio, Propriano, avant d'embarquer à Bonifacio pour une promenade en mer où les Périgourdins furent de nouveau fascinés par les grottes et les rochers d'où l'on pouvait admirer la ville de Bonifacio, perchée en équilibre périlleux sur une falaise de calcaire blanc.

L'après-midi était au programme une sortie en petit train pour partir à l'assaut de la citadelle de Bonifacio. Retour par Sartène et Corte, villages typiques de la Corse, puis Bastia pour reprendre le ferry pour Nice.

Visite de Nîmes et du viaduc de Millau avant l'arrivée à Veyrignac le 20 avril à 18 h.

Ce fut un beau voyage pour chacun, riche de souvenirs et de paysages merveilleux où bonne humeur et amitié étaient au rendez-vous.

A l'année prochaine pour une nouvelle destination.

Beaumont

Exposition culturelle et artistique

Du samedi 26 mai au samedi 2 juin, l'Animation culturelle en Beaumontois organise une exposition culturelle et artistique "A la rencontre de l'Asie : Vietnam, Cambodge, Thaïlande, Chine" à la salle du Retable (maison de retraite).

Grâce à des panneaux explicatifs, films, objets d'art et d'artisanat : peintures sur papier, instruments de musique, céramiques, tissages, sculptures..., objets, fruits d'un travail patient et traditionnel des artisans de ces pays, que le public pourra découvrir et acquérir pour venir en aide, par l'intermédiaire des ONG, à des minorités ethniques, mais aussi aux victimes des mines antipersonnel.

Entrée libre. Ouvert tous les jours de 14 h 30 à 18 h.

Le Bugue

SAVIGNAC DE-MIREMONT

Jardin d'échange universel

Le Sel 24Terre, le Sel relation 3000 et les Amazones du 3^e millénaire organisent le Jardin d'échange universel (Jeu) du samedi 26 au lundi 28 mai au camp des Amazones, chemin du Poteau bleu.

Trois jours de fête, de troc ou de vente, vide-greniers, de partage, de projets avec des débats sur tout ce que vous souhaitez, randonnées...

Intersel avec le Jeu ou autres sous le thème nature, santé, bien-être.

Campement sur place dans la forêt à 2 km du bourg. Pique-nique tiré du sac.

Participation libre aux frais pour le lieu.

Domme

Restaurant

La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

**OUVERT
TOUS LES
JOURS**

Téléphone : 05 53 29 14 36

Tennis-club Cénac/Domme

Assemblée générale — Le club organise son assemblée générale le vendredi 1^{er} juin à 20 h 30 dans le local du club, la Croix des prés à Domme.

Tous les membres se doivent d'y assister. Les personnes, adultes ou jeunes, que la pratique du tennis intéresse seront les bienvenues.

Renseignements auprès de Guy Miléo, tél. 05 53 59 58 32.

Bilan sportif — En championnat du Périgord, l'équipe messieurs termine deuxième de sa poule avec six victoires et une défaite. Elle monte donc en division supérieure. En Coupe de Guyenne, après deux rencontres, le bilan est d'une victoire et d'un match nul.

Bravo à tous ces joueurs qui ont permis ces excellents résultats.

Ecole de tennis : sous la houlette d'Azzédine, le moniteur, une vingtaine de jeunes âgés de 8 à 11 ans ont assidûment fréquenté l'école de tennis. Quatre joueurs et une joueuses seront lancés dans la compétition aux tournois jeunes de Vitrac et de Sarlat. Le club prépare ainsi son avenir.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

Femme paysanne

L'association les Amis de l'école propose la projection du film de René Duranton, " Femme paysanne " le samedi 2 juin à 15 h et 21 h à la salle des fêtes.

Suite au grand succès du film " Toi ! l'Auvergnat... Dernier paysan ", René Duranton présente son autre film.

Beaucoup d'humour, beaucoup de souffrances ainsi va la vie de Renée, 72 ans, qui, dès l'âge de 8 ans, garde les vaches...

Entrée : 6 €. Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

REMERCIEMENTS

Madame Lucienne GUILLANEUF-BAPST remercie tout le service du Ciad pour son travail et sa gentillesse, ainsi que toutes les personnes qui ont apporté des marques de sympathie lors du décès de

Monsieur Robert GUILLANEUF

Molière dans la langue de Shakespeare



Les élèves de l'école anglaise Downe House à Veyrines-de-Domme sont actuellement en pleine répétition d'un spectacle qu'elles présenteront le samedi 9 juin dans la salle de la Rode.

En première partie, elles joueront la pièce rose de Jean Anouilh, " Humulus le Muet ", suivie d'une version anglaise et abrégée du célèbre " Tartuffe ", de Molière, qui comportera une narration en français.

Début de la représentation à 18 h précises.

Entrée gratuite.

A l'issue du spectacle, un apéritif sera offert.

De plus amples renseignements au 05 53 29 53 15.

DOMME - CÉNAC

Badminton : un tournoi amical



Remise des prix

Tous les passionnés de badminton se sont retrouvés dimanche 13 mai à Domme pour un tournoi amical, une manifestation annuelle où la convivialité était le maître mot.

Quarante-neuf participants représentant six clubs de Dordogne et du Lot ont disputé pas moins de quatre-vingt-dix-sept matches. L'équipe organisatrice avait décidé de proposer des rencontres avec des joueurs de différentes catégories. Des vétérans ont donc pu affronter des plus jeunes et offrir ainsi un excellent niveau de jeu, digne d'un tournoi.

Parmi les visiteurs de la journée, une Britannique, résidant à Domme et ayant pratiqué pendant de nombreuses années le badminton, a particulièrement apprécié la qualité de jeu et la grande convivialité du club.

La remise des trophées fut l'occasion pour beaucoup d'être récompensés de leurs efforts et chaque jeune ayant participé au tournoi a reçu un prix.

Résultats par catégorie :

Double dames : Nathalie Begne de Notre-Dame-de-Sanilhac, Nadine Begne de Domme-Cénac.

Double hommes classés : Thierry Fontaine et Olivier Schilling, tous deux de Domme-Cénac.

Double hommes non classés : David Brigand de Souillac et Gilles Carpentier.

Double mixte classés : Danièle Tréfeil de Sarlat et Jean Bayet de Sarlat.

Double mixte non classés : Corinne Reynes et François Sanz, tous deux de Figeac.

BOUZIC

Repas de chasse

La Société de chasse de Florimont/Bouzig organise son repas de chasse le dimanche 10 juin à 12 h sous la halle.

Au menu : kir, soupe de haricots, paupiette de saumon, julienne de légumes, civet de chevreuil, mique, grillades de sanglier, haricots beurre, salade, fromage, soufflé glacé aux noix.

Le prix est fixé à 18 € (vin ordinaire, vin du Pays de Domme et café compris).

Inscriptions avant le 8 juin auprès de Serge Carrier, téléphone : 05 53 59 63 84 ou encore au 06 84 60 02 23, ou auprès de Jean-Michel Gorvel, téléphone : 05 53 30 43 19 ou 06 31 97 31 27.

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

REMERCIEMENTS

M. Fernand LAMOTHE, *son époux* ; M. et Mme Gilbert LAMOTHE, M. et Mme Roland LAMOTHE, M. et Mme Michel LAMOTHE, *ses enfants* ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Marie-Jeanne LAMOTHE
née BECHENNEC
survenu dans sa 87^e année

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

La famille remercie également le docteur Penchenat et le personnel de la maison de retraite de Domme pour leur dévouement et leur gentillesse.

Les Battuts
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Sivom

Lors des travaux d'assainissement collectif dans le bourg de Saint-Julien, la circulation sera fortement perturbée entre 8 h et 12 h et 13 h 30 et 18 h à partir du lundi 28 mai.

NOUVEAU
Changement de gérant

OUVERTURE

de la PIZZERIA

La Gondole

anciennement La Card

19, rue de la République

SARLAT

SERVICE JUSQU'À 23 HEURES

05 53 29 74 45

Randonnée

Le Comité culturel organise une visite randonnée de la vieille église et du village de Saint-Vincent-de-Cosse le samedi 2 juin.

Rendez-vous à 14 h 30 sur la place du Marché.

Tarif : 3 € ; 2 € pour les adhérents.

Renseignements auprès de Mme Faivre-Pierret, téléphone : 05 53 31 07 26.

DAGLAN

26 et 27 mai

DAGLAN

17^e FOIRE

ANTIQUITÉS

BROCANTE

Salle des fêtes et parking

Entrée gratuite

Offices religieux

Vendredi 25 mai, messe à 17 h à Florimont.

Dimanche 27, Pentecôte, messe à 9 h à Daglan et à 11 h à Cénac-et-Saint-Julien.

Lundi 28, messe à 10 h 30 à Veyrines-de-Domme.

Jeudi 31 mai, la Visitation, de 20 h 30 à 22 h, veillée d'actions de grâce et messe de la Visitation. Bilan de la campagne de Carême.

Samedi 2 juin, messe à 18 h à Saint-Pompon.

Dimanche 3, messe à 9 h à Daglan, à 11 h à Cénac. A 16 h, inauguration de l'église restaurée de Nabirat.

**Ets
DEVAL**

**FABRICANT
DEPUIS 1955**
VENTE
aux PARTICULIERS
MEUBLES pour CUISINES
SALLES DE BAIN
AGENCEMENT, RANGEMENT
POSE ASSURÉE PAR NOS SOINS
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGER
Etudes avec plan et perspectives
Route de **SARLAT-VITRAC** - RD 46
Tél. 05 53 31 35 75



La **SARL SARTRAN-DOMME**
avec son **ÉQUIPE QUALIFIÉE**
vous propose

- Enduit de façade monocouche
- Joint sur mur pierre
- Chape liquide anhydrite pour plancher chauffant

19, av. de la Gare - **MONTIGNAC**
Tél. 05 53 50 52 50 - Fax 05 53 50 52 51

Foire antiquité brocante

L'Essor daglanais organise pour la dix-septième année consécutive une foire à la brocante et aux antiquités les 26 et 27 mai dans la salle des fêtes et sur son parking.

Après les succès des années précédentes, c'est une trentaine d'antiquaires et brocanteurs professionnels qui viendront déballer leurs marchandises.

Vous pourrez chiner objets variés et insolites, du plus petit prix à la vaisselle ancienne de collection ou au meuble d'époque.

SAINT CYBRANET

Le docteur DELAHAYE informe son aimable clientèle qu'il sera absent pour raison professionnelle du vendredi 25 au dimanche 27 mai inclus.

NABIRAT

Inaugurations

Suite aux travaux de réfection réalisés dans l'église, une messe d'inauguration dédiée aux défunts des familles de la commune sera célébrée le dimanche 3 juin à 16 h par l'abbé Barrière et animée par la chorale.

Avant la messe, à 15 h 30 très précises, une plaque sera apposée en hommage au généreux donateur du terrain, place du cimetière, qui prendra le nom de "Espace Marcel Rougier".

A l'issue des cérémonies, un vin d'honneur sera servi sous la halle du bourg.

SAINT POMPON

Méchoui

L'association Pompon-info organise une soirée méchoui le samedi 9 juin à partir de 19 h 30 à la salle polyvalente.

Au menu : kir, tourin, assiette de crudités, méchoui, poulet pour les enfants, haricots blancs et riz, salade, fromage, salade de fruits.

Le prix est fixé à 17 € pour les adultes (vins rosé et rouge, café et digestif compris) et à 8 € pour les enfants.

Loterie dotée de nombreux lots. Animation.

Réservations avant le 5 juin au 05 53 30 38 01 ou 05 53 59 40 10.

St-Cyprien

FAIRE-PART DE DÉCÈS REMERCIEMENTS

Madame Heina TIKOUK, *son épouse* ; Rachida, Mohamed, Mina, Khalid, *ses enfants et petits-enfants* ; parents et amis, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Omar TIKOUK
survenu le 21 mai 2007
à l'âge de 64 ans

Ses obsèques seront célébrées à la mosquée de Sarlat en toute intimité, et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Cyprien.

La famille remercie par avance toutes les personnes qui s'associeront à sa peine.

CASTELS

CASTELS FÊTE À L'ANCIENNE

26 et 27 mai à FINSAC
SAMEDI en soirée à la source de Finsac CHORALE et CONTES OCCITANS (Prévoir pliant ou couverture)
REMONTÉE à la salle des fêtes aux FLAMBEAUX et LAMPIONS
DIMANCHE : matin, rampeau pesée de jambon ; après-midi, jeux traditionnels, groupe folklorique, lâcher de ballons. **SOIRÉE ENTRÉCÔTES** (Adultes : 13 € - Enfants : 7 €)
BALS GRATUITS avec Frédéric Vincent
DJ Show son et lumière avec Cristal Disco

MEYRALS

TOURNOI DE SIXTE

Organisé par l'Union sportive Meyrals
Samedi 26 mai - 18 h
Stade municipal - MEYRALS
Magnifiques coupes et trophées
Trophée Roger-Bellon
Nombreuses autres récompenses
Principale - Consolante
4 matches minimum par équipe
Inscription : 6 € par joueur
Entrée gratuite
Buffet - Buvette - Bourriche

SAINT-CIRQ

Ball-trap

Il se déroulera les 26 et 27 mai.

Samedi après-midi et nocturne, trois fosses éclairées.

Dimanche toute la journée.

Buvette. Restauration sur place.

15^{ème} SALON DE LA VOITURE D'OCCASION

1 | 2 | 3 juin

plus de **200** véhicules exposés

PAR LES CONCESSIONNAIRES DE SARLAT

GARANTIE DE 3 à 24 mois REPRISE DE VOTRE VÉHICULE

SARLAT

PLACE DU MARCHÉ AUX NOIX
face à la caserne des Pompiers

SIORAC EN-PÉRIGORD

Les Artistes dans le village

Oui, déjà sonne l'heure du rendez-vous annuel !

La sixième journée des Artistes dans le village se déroulera le dimanche 10 juin de 9 h à 18 h, dans le cadre ombragé et champêtre de la place du Foirail, manifestation devenue incontournable en ce mois de juin à Siorac.

Encore cette année, de nombreux artistes répondront présents afin de distiller leurs palettes variées de couleurs et de créativité pour le plus grand plaisir de nos sens.

L'artiste bijoutière Michèle Jarry des Loges est invitée comme présidente d'honneur. Son art emmène les visiteurs vers un conte des Mille et Une Nuits.

Un groupe de musiciens jouera des airs festifs d'accordéon-swing : "De la rue à la scène", la "boîte à frissons" nous délivre toujours de l'émotion et du cœur à la fête.

Des ateliers terres et craies, organisés pour les enfants, viendront enrubanner ce bouquet artistique.

L'artiste a besoin d'un public. L'association Siorac en Arts n'a d'autres ambitions que la re-

cherche et la mise en valeur de l'artiste qui dit, qui fait, qui pense.

La créativité est la ressource de ce monde, il est bon d'élargir des pistes pour découvrir et échanger des passions soudaines, inexpliquées, comme un désir de friandises.

C'est pourquoi cette journée artistique des Artistes dans le village se veut être un événement de qualité et d'échange.

"L'art est fait pour aller dans la rue à la rencontre du public", J.-L. Toutain

LES EYZIES DE-TAYAC SIREUIL

Jardin de Fontvialane

Dans le cadre de la manifestation nationale "Rendez-vous des jardins", le jardin de Fontvialane ouvre ses portails au cœur de la forêt (sur la route des Eyzies en direction de Sarlat, sur la colline en face du Roc de Cazelle).

Emboîtez le pas au jardinier et laissez-vous guider dans le potager d'inspiration médiévale, ses plantes médicinales et aromatiques.

Prenez le temps d'un thé dans le jardin d'inspiration japonaise.

Démonstration et initiation à l'origami le dimanche après-midi.

Exposition d'objets de verre pour le jardin réalisés par le souffleur de verre local.

Visites libres ou guidées gratuites les samedi 2 juin de 9 h à 21 h et dimanche 3 de 10 h à 19 h.

Festival Brikabrak

Le 4^e festival jeune public et famille Brikabrak est un projet culturel et artistique qui veut d'une part concerner l'ensemble des élèves des établissements scolaires et d'autre part organiser des temps forts plus spectaculaires et festifs destinés à un plus large public.

Programme :

Samedi 2 juin aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil, ouverture du festival. Soirée particulière avec Peach, un spectacle tout-terrain, de l'humour et de la virtuosité pour tous les publics.

Mercredi 6 juin à Saint-Chamassy, Cocote, spectacle musical et poétique pour les petits et les parents.

Mercredi 13 au Coux-et-Bigaroque, "Du sirop dans l'eau" par le groupe Noces. Danse, vidéo. En partenariat avec l'association Enfants des 2 rivières.

Samedi 16 au Bugue, clôture du festival sous la forme d'un comice agricole décalé, riche de spectacles et de rencontres.

Salignac

Sur la piste des cistes

Pour le cinquième Rendez-vous des jardins, opération nationale organisée par le ministère de la Culture, les jardins du Manoir d'Eyrignac proposent une chasse aux trésors particulière, sur la piste des cistes, un jeu de piste touristique et ludique pour petits et grands.

Les 2 et 3 juin de 9 h 30 à 19 h devenez " inventeurs " des énigmes subtiles cachées dans les jardins du Manoir à la recherche de la précieuse ciste, et si le cœur vous en dit, 17 000 autres vous attendent le temps d'un week-end en pleine nature partout en France.

Marcher avec Le Cœur en chemin

Dimanche 27 mai, le club de randonnée Le Cœur en chemin proposera une boucle de 13 km autour de Caniac-du-Causse, dans le Lot. Il s'agit d'un circuit dans la forêt de la Braunhie, à travers un paysage de prairies sèches et de gouffres, sur le causse de Gramat. Au programme : découverte de la flore, de la faune et des traditions pastorales locales.

Randonnée ouverte à tous. Inscription obligatoire auprès de Dominique, tél. 05 53 28 86 18 avant samedi 20 h.

Rendez-vous à 10 h sur le parking de l'autoroute de Souillac.

La Maison familiale rurale en Bavière



Sous le soleil de la Bavière

Les élèves de BEPA1 ont découvert chez nos voisins allemands et tchèques l'organisation sanitaire et sociale lors d'un séjour en Bavière. En préambule, ils ont visité le Parlement européen.

A leur retour, ils ont présenté un exposé comparatif de la situation en France et dans ces deux pays visités. En Allemagne et en République tchèque la situation des personnes âgées dépendantes est comme en France, et dans toute l'Europe, un sujet de préoccupation essentiel de santé publique de même que la scolarité et l'éducation des enfants. Chaque Etat organise le service à la personne dépendante, en-

fant ou personne âgée, selon ses moyens et ses traditions.

Les élèves de la Maison familiale rurale (MFR) en ont fait le constat et ont ainsi pu réfléchir et analyser, chiffres en main, les réponses apportées et les solutions proposées dans un domaine qui les concerne, car nombre d'entre eux embrasseront une profession à caractère sanitaire et social, leur formation les y prépare.

Ils ont également apprécié un séjour par ailleurs très agréable que leurs camarades de BEPA2 auraient bien aimé renouveler, cet exposé leur a rappelé les souvenirs de l'an passé.

Généalogie



Une vue de l'assistance

(Photo Michèle Jourdain)

Les registres d'état civil de Salignac, comme ceux de nombreuses communes du département, ont été relevés par quelques bénévoles locaux, pour les documents conservés en mairie, et par l'équipe de M. Jardon et du Cercle d'histoire et de généalogie du Périgord en ce qui concerne les Archives départementales.

A l'occasion de la sortie des recueils de ces registres – Salignac d'une part et Eyvigues-Eybènes d'autre part, puisqu'ils remontent aux années où ces communes n'étaient pas rattachées –, une soirée a réuni les habitants friands de connaître leur passé, les généalogistes amateurs ou

avertis ainsi que des auteurs et historiens qui ont fait œuvre de mémoire sur le canton.

Claude Lacombe, en préambule, avait axé sa conférence sur une célébrité du Salignacois, le docteur Paul Villatte, retraçant sa vie et son œuvre, évoquant également d'autres personnalités comme l'abbé Gaillard et ses récits savoureux.

M. Jardon a ensuite expliqué les bases des recherches généalogiques, les difficultés et autres chausse-trappes que les amateurs ne manqueront pas de rencontrer en commençant leur quête. Il a également évoqué avec beaucoup d'humour les bizarreries, expressions, écritures

d'autres temps, ce qui a beaucoup amusé l'assistance mais ne facilitent pas le travail.

C'est aussi pour cela que la généalogie est intéressante, un aperçu de toutes les histoires de nos familles, d'une vie locale que l'on a du mal à imaginer et dont pourtant nous sommes les héritiers avec la part inconsciente qui rejaillit sur notre comportement.

Ces recueils viennent compléter ceux des autres communes du canton déjà édités et peuvent être commandés au Centre d'histoire et de généalogie du Périgord.

ARCHIGNAC

REMERCIEMENTS

M. et Mme Roger LAPORTE, *ses parents* ; Adèle LAPORTE, *son épouse* ; Nadia LAPORTE-PHOEUN et Inès LAPORTE, *ses filles* ; Jacques PHOEUN, *son beau-fils* ; Adrien et Clara PHOEUN, *ses petits-enfants* ; Bernard et Alain LAPORTE et leurs épouses, *ses frères et belles-sœurs*, leurs enfants et petits-enfants ; ainsi que toute la famille et les proches, profondément touchés des nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-Paul LAPORTE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

Les Loys
24590 ARCHIGNAC

Le prestige Lotus



Un petit tour et puis s'en va

(Photo Michèle Jourdain)

Décidément, Salignac attire les collectionneurs de vieilles dames rustiques. Après le Tour Auto Lissac qui a fait escale à Eyrignac vendredi 18 mai, la 25^e Rencontre des Lotus a fait une pause repas pour les pilotes et repos pour les moteurs dans une conserverie locale où les belles Anglaises ont pu se réunir paisiblement dans un pré verdoyant, tandis que les conducteurs et leurs copilotes se sont régalez de spécialités périgourdines.

Quelques jeunes gens privilégiés ont pu faire un petit tour de village dans l'une ou l'autre de ces belles sportives, le roi n'était pas leur cousin !

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

TOURNOI DE SIXTE
Organisé par l'Entente Saint-Crépin/Salignac
Samedi 26 mai
semi-nocturne (17 h)
Stade St-Crépin/Salignac
Seniors et moins de 18 ans
1^{er} lot : 6 APPAREILS PHOTOS NUMÉRIQUES
Nombreux autres lots : repas au restaurant, descentes en canoë, etc.

SAINT-GENIÈS Nos joies

Selyan a vu le jour le 14 mai à la maternité de Sarlat.

Toutes nos félicitations à Yannick, sa maman, et à Cédric Rousset, son papa, demeurant la Vieille Bastide.

A la paroisse

Il n'y aura pas de messe le dimanche 27 mai, mais un office sera célébré le samedi 26 à 18 h en l'église.

Cadouin

LE BUISSON-DE-CADOUIN

Cinéma Lux

Pirates des Caraïbes 3. Jusqu'au bout du monde —Vendredi 25 et mardi 29 mai à 21 h, samedi 26 à 17 h 30 et 21 h 30, dimanche 27 à 17 h 15, lundi 28 à 20 h 30.

Golden Door (VO) — Dimanche 27 à 14 h 30.

Les Vacances de M. Bean —Vendredi 1^{er} juin à 21 h, samedi 2 à 21 h 30, dimanche 3 à 15 h.

Le Candidat — Mercredi 30 mai et mardi 5 juin à 21 h, lundi 4 juin à 20 h 30.

Goodbye Bafana — Jeudi 31 mai à 21 h, samedi 2 juin à 19 h, dimanche 3 à 17 h 15.

Parade — Vendredi 25 à 18 h 30.

Pur week-end — Vendredi 8 à 21 h, samedi 9 à 21 h 30.

We feed the world (VO) —Mercredi 6 à 21 h, dimanche 10 à 15 h, lundi 11 à 20 h 30.

Très bien merci — Jeudi 7 et mardi 12 à 21 h, samedi 9 à 19 h, dimanche 10 à 17 h 15.

Shrek 3 — Sortie nationale le mercredi 13 à 15 h et 21 h, vendredi 15 et mardi 19 à 21 h, samedi 16 à 18 h 30 et 21 h 30, dimanche 17 à 17 h 15, lundi 18 à 20 h 30.

Le Dernier Roi d'Écosse (VO) — Jeudi 14 à 21 h, dimanche 17 à 14 h 30.

SAINT-GENIÈS

Jumelage Saint-Geniès/Le Juch Dix ans déjà



Les présidents des comités de jumelage et le menhir souvenir (Photo J. Boyer)

Du 17 au 20 mai, le Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch recevait les Bretons pour fêter les dix ans de liens cordiaux et amicaux avec les habitants de ce charmant village breton.

Depuis de longs mois, Paulette Biancucci, la présidente de cette association, bien secondée par une équipe de bénévoles, et son époux concoctaient réception et animations de ces quatre journées dont devraient se rappeler les amis venus d'Armorique, expressément lointaine dont un certain village avait toujours résisté à l'envahisseur dans une époque reculée.

Appel à d'autres associations, recherche de bonnes volontés..., toujours est-il que dans certaines "chaumières" les soirées furent occupées à la préparation de cet anniversaire. L'enthousiasme décuplait les forces et les idées ; tout était réalisable, à une exception près "que le ciel ne leur tombe pas sur la tête ces jours-là". Avec saint Roch, patron de la paroisse, invoqué tout était possible.

L'événement approchait et les journées précédant la date fatidique ne portaient guère à l'optimisme, on consultait dame Météo... les hirondelles volaient-elles haut ou bas ? Beau ou mauvais temps en vue ?

Déjà les commerçants avaient décoré leurs vitrines aux couleurs de la Bretagne et de Saint-Geniès : reconstitution de scènes de bord de mer, de vie d'antan, drapeaux et oriflammes ornaient les pignons, un phare avait été implanté au pied du donjon, ainsi qu'une barque et ses filets. Le personnel communal s'activait à l'entretien des lieux, montait le chapiteau. Toutes ces initiatives commençaient à donner un air de fête au village.

Mais, ce jeudi 17 mai, jour d'arrivée des Bretons, point de so-

leil !... un de ces temps que seuls les Bretons peuvent connaître et supporter.

Vers 18 h, les premières familles d'accueil sont là. Vers 19 h 15, au terme de 680 km, le car arrive, précédé d'un véhicule tractant une remorque dont le chargement était caché. Était-ce leur nourriture, leur boisson, des sangliers, de la cervoise ? En principe, à Saint-Geniès on sait recevoir, rien ne manque, la table est bonne...

Embrassades, poignées de main, les anciens retrouvent des amis, chacun se salue. Paulette invite tout le monde à se retrouver sous le chapiteau pour un apéritif de bienvenue et faire la répartition dans les différentes familles.

Un petit mot de bienvenue, présentations, le maire Mme Bousquet est là pour accueillir les invités et M. Stephan, maire du Juch.

Le lendemain, au réveil, surprise ! Il ne s'agissait pas du beau temps prévu par le Comité de jumelage et qui était bien là, mais des deux arcs de Triomphe ornant les entrées du bourg.

Au programme de la journée, découverte du Périgord Noir avec Saint-Geniès et ses villages typiques aux toits de lauze.

Rendez-vous avait été fixé à 21 h sur la place du village pour une découverte du bourg à la tombée de la nuit : le donjon – restes du château fort –, la chapelle du Cheylard illuminée et ses fresques du XIV^e siècle, la façade sud de la mairie pour la réussite de sa restauration, le chœur roman, la nef gothique et le porche de l'église, le château "d'en-bas", le tout accompagné de commentaires suivis avec intérêt par les invités et de nombreux habitants de Saint-Geniès.

Pendant ce temps, Patrick Lagorce avait préparé la projection

sur grand écran d'un résumé de ces dix ans de rencontres au Juch comme à Saint-Geniès, et ce grâce au travail de montage réalisé par Christian Lamaze. De l'émotion, des souvenirs qui resurgissent, une pensée pour des personnes malheureusement disparues, des moments inoubliables, rencontres de football, entre autres. Ce fut l'occasion de voir toute l'évolution de la vie de l'association.

La fanfare de rue de la Saint-Roch intervenait alors, interprétant, sous la baguette de Guy Veyssière, quelques morceaux modernes de son répertoire.

La soirée se clôturait sur une surprise, embrasement du château "d'en-bas" et du donjon, et le tir d'un feu d'artifice.

Tout avait été prévu pour rendre ce samedi 19 mai des plus agréables et festifs. Des métiers ou ouvrages d'antan avaient été reconstitués avec costumes d'époque : lavandières – toujours bavardes –, faucheurs et faneurs, jeux de quilles, rampeau, énoïseuses.

Sur le Cheylard, entre deux airs de bombarde, Christian Lamaze faisait une démonstration très instructive de couverture en lauze, du travail des différentes catégories de pierres trouvées dans le secteur : sciage manuel, pose de pisé...

Sur le parking, on s'activait autour d'une drôle de pierre. Des cordes et du ciment étaient prêts. Encore une invention des Bretons !

Sur la place du village, on confectionnait des crêpes. De délicieuses effluves d'un tourin à la tomate et de pommes de terre à la Sarladaise préparées par Arlette avivaient l'appétit des nombreux curieux et convives.

Un peu plus loin, l'association L'Hyronde présentait ses réalisations, faisait des démonstrations de point compté et autres kumihi-mo.

Sous le préau de l'école, on notait une étrange agitation d'un autre temps. Des personnages ô ! combien sympathiques et hauts en couleur se préparaient pour la reconstitution historique d'un événement dont on devrait se rappeler longtemps : des personnages d'un petit village là-haut en Armorique qui résistaient toujours à l'envahisseur aux noms se terminant en "ix", comme Joncourix, Le Bécix, Kerisitix, Guichaouaix, etc.

Défilé humoristique des Bretons sous les traits d'Astérix, Obélix, etc., jusqu'à l'aire de stationnement pour la mise en place de la fameuse "pierre qui dure", un menhir en magnifique granit du Juch. Pour ce difficile labeur et après la présentation par le chef du village de l'époque "Joncourix" de l'équipe et la dégustation de la potion magique, sauf pour Le Bécix, alias Obélix, cordes et muselés tendus par trente Bretons et Périgourdins eurent raison du menhir qui se dressait fièrement. Opération effectuée en présence des maires des deux communes et de nombreux badauds invités à boire un verre de "potion magique", accompagné de toasts d'un délicieux pâté breton.

Et tout ce monde de se retrouver sous le chapiteau pour déguster le non moins délicieux tourin suivi de son chabrol, des pommes de terre à la Sarladaise, etc. Le tout en chanson et dans la bonne humeur.

A cette occasion, M. Joncour remettait à MM. Biancucci et Gispalou un cadeau devant leur rappeler qu'il est nécessaire de

surveiller "la pierre qui dure" tous les jours...

Dans l'après-midi, un mai était planté sur la place du village pour commémorer l'événement.

A l'approche de la soirée, la cérémonie officielle de célébration des dix ans se préparait.

Paulette Biancucci invitait M. Joncour, les maires des deux communes, les anciens maires instigateurs du projet, M. Cloarec pour Le Juch et M. Fournier pour Saint-Geniès, à la rejoindre. Prenant la parole, elle remerciait tous les bénévoles, les associations, la municipalité pour leur aide et faisait part du plaisir ressenti notamment lors de la découverte du village en nocturne.

M. Joncour, président du Comité de jumelage du Juch, indiquait à son tour qu'il n'était pas surpris de la réussite de ces journées. Il adressa ses remerciements à tous, aux organisateurs, à la mairie. Et de préciser que "le barde n'ayant pas chanté, il n'a pas plu..."

"Festivités très sympathiques où la convivialité a prévalu. L'accueil chaleureux de toutes les familles et le plaisir de voir de nouveaux participants", M. Joncour, ému, adressait à tous sa reconnaissance.

Puis Mme Bousquet faisait part de sa joie de participer à cet anniversaire : "la création ne s'est pas effectuée toute seule, il a fallu de l'abnégation, de la ténacité. Mais aujourd'hui ce jumelage est assimilé et repose sur des fondations solides".

Elle fut également très surprise par la visite nocturne du patrimoine du bourg et de voir de nombreux habitants y prendre part. Et de féliciter le Comité de jumelage pour la réussite de cette manifestation.

M. Stephan a été très sensible à l'accueil, au renforcement des liens qui unissent les deux communes. Il évoquait la chronologie de l'histoire du jumelage, le souvenir des personnes disparues. Concernant le film projeté, "Il rappelle l'ambiance, la convivialité des rencontres et la réussite grâce à la réunion de toutes les bonnes volontés".

Puis vint le moment d'échanger des cadeaux. Mme Bousquet offrit à M. Stephan un oriflamme portant le blason de la commune, blason établi par Jean-Paul Goujon, et recevait en retour un tableau pour la commune. Chaque président et ancien maire se voyaient remettre un souvenir de cette commémoration.

Mme Bousquet invitait alors tous les participants à se rendre sous le chapiteau pour prendre part à un apéritif offert par la municipalité.

Puis c'était le retour devant le menhir pour une inauguration officielle et découvrir la sculpture, réalisée par Roman Kéroulas, représentant la blanche hermine et la croix occitane. Une plaque indiquant l'événement et la date complète le monument.

En quelques mots, les maires et les présidents des deux comités saluaient ceux qui avaient œuvré à la réussite de ces journées, et les Bretons, emmenés par M. Stephan, entonnaient l'air de circonstance "la Blanche Hermine". "La voilà la blanche hermine, vive la mouette et l'ajonc".

Pour clôturer cet anniversaire, plus de cent quarante convives se retrouvaient pour partager un repas animé par le groupe Asco, dirigé par Daniel Chavaroché. Chants et danses égayaient la soirée, puis les anciens maires et présidents soufflèrent les dix bougies du gâteau.

Montignac

Fluences

L'Amicale laïque organise, du jusqu'au 26 mai, sa grande animation de printemps avec "Fluences ou la croisée des arts dans la vallée Vézère".

Vendredi 25 mai à 20 h 30 au Prieuré, "Eugène Le Roy, l'esprit libre". Lecture. Entrée : 8 €.

Samedi 26 à Saint-Léon-sur-Vézère, dans le cadre de la Fête du jeu. A 16 h, parcours musical. A 17 h 30, concert de piano dans l'église. A 18 h 30, apéritif et taulada, pique-nique géant où chacun prévoit un repas et le partage avec les autres convives.

A 21 h, bal trad avec le groupe Balandrane.

Entrée libre.

ESM rugby

L'Espérance sportive montignacoise rugby tiendra son assemblée générale le vendredi 25 mai à 19 h au club-house.

Ordre du jour : rapports moral, d'activités et financier, questions diverses, renouvellement du comité directeur.

Forte participation souhaitée. Le président Henri Galinat invite toutes les bonnes volontés à rejoindre l'équipe dirigeante.

Un apéritif dînatoire clôturera l'assemblée.

Le dimanche matin, après avoir effectué les derniers achats sur le marché, tous se rassemblaient devant les écoles pour se dire au revoir.

"Il n'y a pas de bons amis qui ne se quittent". Embrassades, poignées de main, assurance de se revoir, dernières photos souvenir, beaucoup d'émotion... Le car prenait alors la direction du Juch.

Journées bien remplies, animées, de nouvelles connaissances, de nouveaux liens, des échanges d'idées entre personnes de régions différentes, c'est ça le jumelage.

Bravo à Mme Biancucci et à tous les bénévoles pour le travail accompli et la réussite de ces journées.

NADAILLAC

Fête votive

Du vendredi 25 au lundi 28 mai, Nadailac sera en fête avec de nombreuses animations proposées par le Comité des fêtes.

Vendredi, bal disco gratuit à partir de 22 h.

Samedi à 14 h, concours de pétanque en doublettes ouvert à tous.

Bal disco à partir de 22 h.

Dimanche à 11 h, messe suivie d'un apéritif offert par la municipalité. A 16 h, la fanfare Avenir de Donzenac animera le village.

Puis grande soirée cabaret avec Bernard Lagandogne. Entrée gratuite

Les attractions foraines animeront le lundi pour terminer ce grand week-end festif.

MONTIGNAC

Vide-greniers

Dimanche 3 juin de 8 h à 18 h 30, l'association des Amis de la rue du Barry organise dans ladite rue son traditionnel vide-greniers exclusivement réservé aux particuliers.

Date limite des inscriptions le 31 mai, tél. 05 53 51 98 37.

Buvette. Petite restauration.

Dynamisme, diversité, bonne humeur la réussite des Tr'Acteurs



Samedi soir, sur la scène de Montignac

(Photo C. Collin)

Dimanche 13 mai, Michel Lassalvetat et Antoine Heijboer, respectivement président et animateur de l'Adéta¹, affichaient leur satisfaction à l'issue d'une bien belle manifestation : " Si on a fait de bien beaux labours, on le doit à la qualité et à la diversité des spectacles proposés, aux échanges qu'ils ont suscités mais aussi et surtout à l'implication sans faille des partenaires locaux, à savoir l'Amicale laïque, la municipalité et la communauté de communes qui ont accueilli avec enthousiasme cette initiative ; l'Adéta étant aussi soutenue par le conseil général et la Ligue de l'enseignement au niveau départemental ".

Un public nombreux. Le public a pu apprécier la vitalité et la variété du théâtre amateur : du théâtre classique (Molière) au contemporain (Visniec) ; de la reprise à la création en passant par l'adaptation, du réel à l'absurde ; du français à l'occitan... Ce qui frappe c'est la qualité des prestations, qu'elles soient adultes ou jeunes. Des rôles tenus et bien tenus, des mises en scène recherchées... Le théâtre amateur progresse sans cesse. Il le doit certainement à l'intervention des professionnels qui, en animant des troupes ou par le biais de stages, tirent l'ensemble vers le haut tout en veillant à garder intacte la fraîcheur de l'amateurisme.

Fraîcheur que l'on a pu retrouver pour la clôture dans les matches d'improvisation.

Applaudies par un nombreux public, trois équipes se sont affrontées sur de courtes durées avec des thèmes farfelus, arbitrées par des professionnels rigoureux mais bienveillants.

Grand vainqueur le public qui pouvait voter et manifester sa désapprobation en lançant des paires de chaussettes.

Beauté et intensité dramatique étaient aussi au rendez-vous avec " Las Brutus ", pièce bouleversante interprétée par trois comédiennes professionnelles qui réalisent là une magnifique performance.

2008 déjà programmé. " En 2008, concluent Antoine et Michel, nous transporterons nos charrues à Domme et à Salignac, entre temps nous avons des interventions prévues à Sarlat, Meyrals... Ce qui est formidable c'est qu'une action terminée engendre dix projets... L'Adéta c'est le mouvement... On respecte

l'identité et les choix de chaque troupe... On veut créer des liens, des échanges et rassembler... Ici l'objectif a été atteint au-delà des espérances...

" L'engagement d'Arlette Audebrand-Marty, responsable de la troupe locale, y est pour beaucoup... ".

¹ Les treize troupes de l'Adéta : Les Confetti's et Tic Tac de Marquay, Foyer rural de Tamniès, Graine de théâtre de Salignac, l'Art roquois de La Roque-Gageac, l'Émoi d'Abord de Montignac, Le Pas du Fou de Castels, les Artpets de Saint-André-Allas, les 92 Marches, les Tréteaux du matin et Tout Conte Fée de Sarlat, les Strapantins de Saint-Cyprien, les Zigolos de Carves.

SAINT-AMAND DE-COLY

RESTAURANT

GARDETTE

SAINT-AMAND-DE-COLY

Menu Fête des Mères

Dimanche 3 juin

25 €

Velouté d'asperges du pays

Salade de moules tièdes à la crème

Méli-mélo de saumon fumé

Côte de veau

sauce au chablis et à la moutarde ancienne

Légumes du printemps

Rocamadour fermier

à la gelée de semillon

Craquant aux noisettes

sur son caramel

1 bouteille de gaillac rouge ou rosé pour 4

Réervations avant le 1^{er} juin : 05 53 51 68 50

Randonnées

Organisée par l'Amicale laïque, la randonnée pédestre du mois de juin conduira les participants sur le causse corrézien à la découverte des dolmens de la Palein, Buffovent, la Chassagne, et sera agrémentée d'une balade autour du Causse, à l'étang de Chasteaux.

Parcours à pied de 13,5 km, parcours à VTT de 25 km.

Rendez-vous devant le Vieil Hôpital à 8 h pour un départ groupé en voiture, ou sur le site de départ, à la digue, en aval de l'étang du Causse à 9 h.

Le Club de loisirs sur les chemins de Jacquou le Croquant



Lors d'une balade

(Photo C. Collin)

En hommage à Eugène Le Roy, une randonnée-lecture était organisée le mardi 15 mai dans la forêt Barade, sous un soleil bienveillant et dans la bonne humeur.

Le parcours suivait les lieux-dits évoqués dans le roman : la Tuilière, Puypautier...

Pendant les temps de repos, les lectrices de la bibliothèque lisaient quelques extraits du texte.

Le pique-nique était prévu près du feuillardier situé entre Bien Aise et Fontaliran.

La journée s'est terminée par la visite du village de Fanlac, guidée par Mme Fourer, passionnée d'histoire locale.

Le Club de loisirs anime chaque mardi après-midi deux groupes de marche. Le départ est fixé à 14 h devant le local d'accueil, impasse des Granges à Montignac.

AUBAS

Le président du Pétanque-club à l'honneur



Jean-Marie Descamps découvre son cadeau

(Photo C. Collin)

Jean-Marie Descamps, président du Pétanque-club local, se souviendra longtemps de la surprise qui lui était réservée ce vendredi 11 mai en soirée à son arrivée au boulodrome.

Croyant venir, comme prévu, pour fêter un anniversaire, il s'est retrouvé devant l'ovation de ses camarades du club, venus lui souhaiter une bonne retraite, après trente-sept ans de travail au service des Papeteries de Condat.

Invité à une petite fête d'anniversaire organisée pour ses 60 ans par Jacqueline Bonneau, membre du conseil d'administration du club, le président Descamps avait laissé entendre qu'il serait vraisemblablement pré-

sent, poussant même jusqu'à mettre le couvert dans la journée.

Vers 18 h 30, une bonne cinquantaine de personnes attendaient le président dans le boulodrome. Au fil des minutes et des heures, l'inquiétude montait chez les organisateurs, l'impatience régnait dans la salle, la fête allait-elle être ratée ?... Le président allait-il pouvoir venir ?...

Aux environs de 20 h, Jean-Marie franchissait la porte, fleurs en main.

L'effet de surprise passé, autre moment d'émotion avec la remise des nombreux cadeaux, dont une magnifique coupe, offerts par les licenciés du club.

Après les félicitations et les remerciements, la fête s'est poursuivie devant le verre de l'amitié, le repas convivial préparé par Jacqueline Bonneau et la dégustation du gâteau en forme de terrain de pétanque.

Une soirée qui, bien sûr, ne pouvait pas se terminer sans une partie de boules...

Que nos vœux accompagnent le premier adjoint au maire Jean-Marie Descamps dans une longue et paisible retraite.

SAINT-LÉON SUR-VÈZÈRE

Fête du jeu

La quatrième édition de la Fête du jeu se déroulera le samedi 26 mai dès 13 h 30, organisée par la communauté de communes de la Vallée Vézère (CCVV), en partenariat avec la Caf, le conseil général de la Dordogne, la direction départementale de la Jeunesse et des Sports, la Mutualité Sociale Agricole, la ligue de l'enseignement, la municipalité, les associations locales, le mini-golf Saint-Pierre, les centres de loisirs, les Amicales laïques, La Ringueta, le club du Temps libre et les nombreux bénévoles.

Au vu du succès des trois précédentes manifestations, de la mobilisation des différents acteurs lors de ces journées et de l'intérêt que portent les familles et les enfants à ces moments récréatifs, éducatifs et de loisirs partagés, les élus ont souhaité décentraliser la Fête du jeu, et ce dans le but d'uniformiser les temps de loisirs sur le territoire de la CCVV et ainsi permettre aux communes de s'approprier ces instants de vie sociale.

De plus, comme l'année précédente, le jeu sera associé au spectacle vivant. En effet, la satisfaction des publics d'avoir pu assister – à cette occasion – à la représentation d'un spectacle de scène, a conforté les animateurs de cette action à renouveler cette accessibilité à la culture. Un parcours musical sera proposé aux enfants et à leur famille dans le cadre de l'opération " Fluence ", un projet pluriculturel où les arts s'associent autour d'une action commune. Une parade clownesque déambulera des les rues et partagera des temps de détente et de rire, notamment avec les tout-petits et leurs parents.

Tout au long de cette journée, le jeu sera à la fête. Les familles pourront se divertir et s'initier : création de jeux et de jouets, confection de marionnettes, atelier de maquillage et d'art floral, jeux surdimensionnés et de société, espace adapté aux petits, rampeau, circuit de billes, atelier multimédia, pétanque (n'oubliez pas vos boules)...

Les Cavaliers de la Vézère proposeront des promenades à poney et l'Apa initiera les jeunes et moins jeunes au canoë. Une exposition de voitures anciennes et de trains permettra à tous de connaître l'histoire de l'automobile et du chemin de fer français.

Enfin, l'association Nævi, dont le but est de sensibiliser le grand public sur le nævus géant, tache pigmentée de la peau qui touche des enfants dès leur naissance, sera présente lors de cette journée festive et animera un atelier de peinture où les plus jeunes réaliseront une fresque géante. Un passeport guidera les participants vers les diverses animations et permettra aux enfants de prendre part à un tirage au sort. De nombreux lots offerts par nos partenaires sont à gagner.

A 18 h 30, la CCVV offrira un apéritif. A cette occasion, les participants pourront échanger en visionnant une rétrospective de cette journée familiale.

A l'issue de la séance, cette convivialité pourra être prolongée en partageant un pique-nique (n'oubliez pas votre panier).

La fête du jeu est gratuite pour tous !

Contact : ludothèque communautaire, tél. 05 53 51 87 06.

Villefranche

Le Quercy et le Périgord maillent leurs affinités occitanes



Remise symbolique d'une guirlande au premier magistrat de Cahors, Marc Lecuru (Photo P. Fabre)

Vendredi 18 mai, Marc Lecuru, maire de Cahors, et Patrick Delmas¹, majoral quercynois, sont allés à Villefranche-du-Périgord chercher les milliers de fleurs fabriquées par les bénévoles périgordins de la Félibrée, qui vont, pour ces samedi 26 et dimanche 27 mai, décorer le pont cadurcien Louis Philippe.

Les organisateurs de la Félibrée, qui aura lieu le 1^{er} juillet à Villefranche-du-Périgord, ont ainsi scellé des amitiés bidépartementales en recevant le premier magistrat du chef-lieu du Lot qui apporte l'aide logistique de sa cité au village félibréen.

Le partenariat de Villefranche et de Cahors pour la Sainte-Estelle et pour cette Félibrée crée une situation inédite dans la mouvance occitane.

¹ Patrick Delmas est cette année, à Cahors, l'organisateur de la Sainte-Estelle, grand rendez-vous des poètes et écrivains occitans, manifestation dans le droit fil des "félibres" comme les avait nommées Frédéric Mistral, fondateur du Félibrige le 21 mai 1854, jour de la Sainte-Estelle précisément.

Interview de Marc Lecuru, maire de Cahors.

Essor Sarladais : est-ce votre premier partenariat avec le Périgord ?

Marc Lecuru : assurément, dans ce domaine, c'est notre premier partenariat. Il y a tout lieu de penser que cette première sera suivie d'autres initiatives en matière culturelle ou dans une autre activité.

ES : en 2006, pour la première fois, la Félibrée s'est écartée des limites du Périgord en atteignant la Gironde à Sainte-Foy-La Grande. Si les Cadurciens vous reconduisent dans vos prérogatives, serez-vous tenté de postuler pour obtenir la Félibrée lors de la future mandature ?

ML : Cahors a cette année la chance d'accueillir une importante manifestation occitane avec la Sainte-Estelle. Je pense qu'il faut développer les traditions occitanes. Je remarque, notamment sur le marché, que l'Occitan – que nos concitoyens appellent souvent le patois – ne se parle hélas pratiquement plus. Pour la Félibrée, actuellement, il apparaît prématuré d'avancer l'idée.

PRATS DU-PÉRIGORD

Fête annuelle

Organisée par le Comité des fêtes, elle aura lieu les 1^{er}, 2 et 3 juin.

Vendredi à 21 h, concert rock avec le groupe Variations. Soirée punch et pression.

Samedi à 19 h, apéritif, puis repas traditionnel (sous chapiteau) animé par "Samba Garage", un groupe de percussions afro-brésiliennes.

Au menu : garbure, assiette composée, carbonnade, gâteau.

Le prix est fixé à 13 € (vin, café et digestif compris) pour les adultes et à 8 € pour les moins de 10 ans.

Réservations avant le 1^{er} juin : 06 78 27 19 85, 05 53 28 41 23 (HR), 05 53 29 94 78 (HR).

Bal avec le groupe Variations.

Grand feu d'artifice.

Dimanche à 16 h, 4^e Duathlon Ufolep de la Lémance : 3,5 km de course à pied, 20 km à vélo, 3,5 km de course à pied (individuel ou par équipe de deux). Ouvert à tous. Certificat médical obligatoire pour les non-licenciés. Course réservée aux enfants.

Inscriptions sur place à partir de 14 h. Remise des prix et apéritif à 18 h.

A 21 h, bal musette avec Philippe Vincent.

Attractions foraines, buvette, punch, pression, sangria.

ES : avez-vous des racines occitanes.

ML : pas du tout. Je suis Picard, Chaunois¹ pour être précis, et sur les berges de l'Oise, manifestement terre d'oïl, on ne parle pas la langue d'oc. A priori les Cadurciens ne m'en tiennent pas rigueur...

¹ Les Chaunois sont les habitants de Chauny, dans l'Aisne.

Belvès

Ecole de musique

Comme tous les ans, parents, élèves et professeurs de l'École de musique se sont mobilisés pour réaliser une soirée très réussie à la salle des fêtes de Fongalop sur le thème des quatre saisons.

Autour de divers décors représentant les différentes étapes de l'année, les enfants du cours d'initiation ont, de façon spontanée, commenté des extraits de Vivaldi et créé un lien entre les chansons.

Les feuilles, les fleurs, la neige, les chants d'oiseaux et l'arc-en-ciel ont ponctué de très jolis morceaux de l'ensemble instrumental formé de violonistes et de guitaristes dirigés par Andrée Belynyck et soutenus par la chorale d'enfants de Meyrals.

Des poésies, des morceaux de piano, de saxo, de guitares électriques et de batterie sont venus diversifier ce spectacle pour le plus grand plaisir de tous.

Fière de son succès, l'École de musique vous attend nombreux lors de la Fête de la musique sous la halle (dans la grande salle de la mairie en cas de pluie).

LA CHAPELLE AUBAREIL

Randonnée pédestre

Vendredi 1^{er} juin, dans le cadre de l'opération nationale "Rendez-vous des jardins", la communauté de communes de la Vallée Vézère organise une randonnée pédestre sur le thème "randonnée parmi les fleurs et herbes sauvages".

Départ à 10 h devant la mairie.

Inscription : 05 53 51 70 70.

FANLAC

Bal musette

Le Club de loisirs organise un grand bal musette animé par Nathalie Legay le samedi 9 juin à 21 h dans la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

THONAC

Superloto

Le Comité des fêtes organise un grand quine le samedi 26 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont un week-end au Puy-du-Fou.

Tombola gratuite pour les enfants.

Buvette. Crêpes.

Gourdon

Le square de la gare s'appellera "Square de la Résistance"



Le square de la Résistance sera un lieu de souvenir et de recueillement.

(Photo P. Salanier)

Le conseil municipal du 3 mai en a décidé ainsi, le futur square de la Gare aura un nom, il s'appellera "Square de la Résistance".

Cette délibération résulte d'une demande des divers corps d'anciens combattants souhaitant rendre hommage aux divers combattants et résistants. L'Organisation de résistance de l'armée (Ora) a fait différentes propositions émanant de divers groupes de combattants, comme le corps franc Pommiers et le groupe Vény.

Le débat municipal fut court car tout le monde est d'accord pour baptiser ce lieu du souvenir square de la Résistance, faisant ainsi référence aux trois résistants gourdonnais qui ont marqué notre histoire par leur implication dans le conflit au péril de leurs vies. Les noms de Charles Wuis-

teisen, Jean Admirat et Antoinette Buffières seront apposés sur une plaque commémorative du square.

Charles Wuis-teisen est arrivé à Gourdon en 1943 dans la clandestinité et organise le bataillon nord du Lot. Après la libération du Sud-Ouest, il meurt lors des combats d'Autun le 10 septembre 1944.

Jean Admirat pose les bases de la Résistance dès 1942. Il est le créateur du maquis de la Melve en 1943. Il est alors adjoint du commandant "Charles" et meurt au combat à Meyronne le 22 juillet 1944.

Antoinette Buffières est une résistante particulièrement active. Dénoncée, elle est martyrisée par les nazis le 30 juin 1944, n'ayant fourni aucun renseignement malgré les sévices subis.

Memento gourdonnais

**Dimanche 27
Lundi 28 mai**

Médecins de garde

D 27) Docteur TIRAND
Tél. 05 65 41 30 37

L 28) Docteur TRESCAZES
Tél. 05 65 41 10 52

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Superloto

Le comité des Tréteaux de la chanson française organise un grand quine le samedi 26 mai à 21 h dans la salle des Parguemiers.

De nombreux lots de valeur seront en jeu, dont téléviseur 55 cm, demi-agneau, home cinéma DivX, salon de jardin, lecteur DVD, appareil ménager, canards gras avec foie, corbeilles de produits gastronomiques, filets garnis, etc.

Cartons vendus à l'entrée : 2 € l'un, 8 € les cinq, 16 € les onze.

Tombola dotée de douze lots, dont un lecteur DVD.

Tout joueur qui se présentera en possession de cet article ou de tout autre coupure de presse, ou d'une carte avec tampon des annonces radio, se verra offrir un carton.

Buvette.

DÉGAGNAC

Superloto

L'association Les Amis du loto 46 organise un grand quine le vendredi 25 mai à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : canapé Clic-Clac, bon d'achat de 100 €, table en fer forgé dessus en marbre, olivier, citronnier, aspirateur sans sac, bons d'achat (15, 30 et 50 €), salon de jardin + chaises, microsystème MP3, DVD, machine à pain, taille-haie, suspension, ventilateur sur colonne, parure de lit, meuleuse d'angle, robot multifonctions, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Mini bingo (2 €) : téléviseur 55 cm écran plat, bon d'achat de 50 €.

Bourriche dotée de nombreux lots, dont un GPS. 2 € les quatre tickets.

Buvette. Sandwiches. Pâtisseries.

LES SPORTS

Le CASPN en assemblée générale

Une page se tourne, une autre reste à écrire

En présence de M. Garrigou, représentant M. de Peretti, et de M. Droin, conseiller général, l'assemblée générale du CASPN a rassemblé un nombreux parterre.

Beaucoup voulaient savoir pourquoi le CASPN allait retrouver la fédérale 2, et comment et avec quel il allait repartir.

A la première question, Jean-Claude Mercier répond tout de go : " La malchance et l'avalanche de pépins qui se sont abattues sur nous en sont la première cause ". Et Jean-Claude Mercier d'énumérer : " Le joug qui se casse, deux mois pour en avoir un autre, les blessures de Lassaingne, Langlade, Pam-pouille, un arbitrage défavorable nous ont perturbés ". Il manquait quatre points au CASPN pour aborder la seconde phase plus sereinement. " Orthez, Cahors, Saint-Jean-de-Luz, Lourdes et Oloron étaient plus qu'à notre portée à Madrazès ".
Jean-Claude Mercier balaye alors les autres considérations : " L'absence de bons joueurs à certains postes clés, etc., etc., c'est pour les discussions de comptoir. Moi je crois au travail et à l'implication dans un projet. Et les matches face à Lannemezan, Fleurance ou Millau me réconfortent dans l'idée que nous avions largement le niveau ". Puis vint le constat : " J'ai énormément de regrets que tous les investissements faits par le club pour être à ce niveau ne soient pas récompensés. J'assume entièrement cet échec. Pour cela et pour bien d'autres choses, je ne serai plus le président, ni le dirigeant du CASPN la saison prochaine ".

Et Jean-Claude Mercier d'évoquer les onze années passées à la tête du club. Un bilan impressionnant que personne ne peut nier et qui fait du CASPN aujourd'hui une place forte du département. " Je n'aurais pu accomplir tout ce travail sans l'aide de mes amis, sans cette amitié et cette passion qui nous animent. Merci à vous tous dirigeants, joueurs, entraîneurs, partenaires pour tout ce que vous m'avez apporté. Bonne chance et beaucoup de réussite pour notre club et je souhaite une grande saison à Philippe Larue et à son équipe ".

Un Philippe Larue qui alors prend le relais pour dresser les résultats des équipes de jeunes. De l'école de rugby aux juniors, on comprend que le CASPN fait du bon boulot. Les cadets et les deux équipes juniors qualifiés pour les phases finales du championnat de France, avec comme point d'orgue une demi-finale pour les moins de 21 ans. Autant de résultats qui font dire à Philippe Larue : " Tout n'est pas noir dans ce club, comme se plaisent à le chanter ou à l'écrire des oiseaux de mauvais augure. Les bases sont solides et saines ". Et le coprésident de rendre un hommage appuyé à Jean-Claude Mercier et à ceux qui s'en vont : " Ils nous laissent certes un peu démunis mais forts de l'expérience acquise à leur côté et de leurs conseils ".

Le club est solide, donc il rebondira " grâce à tous. Unis, motivés, nous allons mener le CASPN vers une belle saison pour que plaisir et amitié soient



Les quatre dirigeants récompensés pour les services rendus au club : Marc Denis, Gérard Tavé, Thierry Repetto et Jean-Claude Mercier

toujours les symboles du rugby à Sarlat ".

Dans son allocution, Philippe Larue a assuré pouvoir compter sur le soutien " de nos formidables partenaires dont certains, importants, seront encore à nos côtés ".

La nouvelle équipe pourra également s'appuyer sur la mairie et le conseil général qui ont renouvelé leurs aides comme si le CASPN était en fédérale 1. MM. Garrigou et Droin s'attachent à rassurer et à croire que le club " fleuron de la cité " repartira de plus belle.

Après que Jean-Pierre Roux ait annoncé que le bilan financier serait communiqué après le 30 juin, date de la fin de l'exercice, vint l'élection du tiers renouvelable et de six nouveaux dirigeants.

Puis MM. Mercier et Larue répondirent aux diverses questions.

A une non-utilisation ou parcellieuse de jeunes, le premier répondit clairement : " Notre équipe était jeune et lorsqu'on regarde de plus près presque 40 % de l'effectif qui a tourné a été formé au club. Je crois, et c'est logique, que si on a eu peur à certains moments, c'était surtout lié aux résultats et que lâcher des jeunes dans la galère n'aurait pas été d'un grand service. J'ajoute que lorsque je vois cette jeune équipe échouer si près du but, cela me conforte dans mes regrets et en même temps dans mes espoirs ".

Quant à Philippe Larue, il a

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 27 mai

Beaulieu-sur-Dordogne. Nicole et Michel Stefanuto, tél. 05 53 29 89 72, proposent une belle balade facile de 18 km, soit environ 5 heures.

En matinée, petite boucle de 4,5 km, avec visite de la vieille ville, son abbaye du XII^e siècle et ses jolies ruelles. L'après-midi, circuit de 13 km avec dénivellée dans la première partie, puis fin de parcours en douceur sur les rives de la Dordogne.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30, sur la place du Foirail à Souillac ou à 10 h 45 sur la place du Champ-de-Mars à Beaulieu.

confessé qu'il serait candidat à la présidence dont l'élection aura lieu lundi 28 mai, " mais pas seul ".

L'assemblée se termina par la remise de cadeaux à quatre dirigeants qui ont décidé de passer la main, et dans un sentiment qu'une page venait de se tourner et qu'une autre restait à écrire.

Ecole de rugby.

Jeudi 17 mai, les moins de 9 et 11 ans ont fait de belles prestations au tournoi Rongieras qui est un plateau d'un niveau toujours.

Jeudi 24 mai, une réunion est prévue à 19 h au club-house pour fixer les derniers préparatifs du voyage de fin d'année. Présence de tout l'encadrement.

Samedi 26, entraînement pour les 7, 9, 11 et 13 ans de 14 h à 16 h à Madrazès.

US Cénac rugby

Que du bonheur !

A Captieux, 16^e de finale du championnat de France honneur. Cénac : 14 - Urrugne : 9. Mi-temps, 7 à 0. Arbitre Laurent Gennero du comité Midi-Pyrénées.

Pour Cénac, deux essais collectif (14^e) et de pénalité (74^e), deux transformations d'Erard. Deux cartons blancs (Marty à la 40^e et Branchat à la 65^e).

Pour Urrugne, trois pénalités de Gonzalès (43^e et 65^e) et de Daguerre (70^e). Carton jaune pour le numéro 3 (23^e).

Si le déplacement à Captieux ravivait les souvenirs des Cénacois, le présent laissait prévoir un après-midi difficile face aux champions de la Côte basque-Landes.

L'entame du match prouva bien que respect de l'adversaire peut rimer avec courage et vertus. Ce sont en effet quinze guerriers rouge et noir qui entrent sur le terrain. Attaquant la rencontre sur les chapeaux de roue, les Cénacois imposent un rythme fou à ce match où il faut toutes les qualités rugbystiques et un brin de roubardise aux hommes de Fongaufer s'ils veulent vite prendre le large à la marque. Deux pénalités passent de peu à côté avant que l'ensemble du pack ne franchisse la ligne d'en-but pour un premier essai collectif qui récompense le travail des trois-quarts. 7 à 0 après un quart d'heure de jeu, les débats commencent sous les meilleurs auspices.

Ensuite, le jeu s'équilibre, les défenses prennent le pas sur l'attaque et quelques fautes de main cénacoises empêchent ces der-

niers de corser l'addition avant le repos.

L'attaque de la seconde période est difficile pour les rouge et noir qui jouent à quatorze après un carton blanc. A la 43^e minute, l'ouvreur Gonzalès réduit l'écart sur pénalité. A la 65^e minute, Branchat écope également d'un carton blanc et Gonzalès, encore lui, réitère. 7 à 6 à ce moment de la rencontre.

Les Basques reprennent espoir et, cinq minutes plus tard, grâce à une pénalité imaginaire, Daguerre permet à son équipe de prendre pour la première fois l'avantage au score. 7 à 9.

Vexés, les Cénacois repartent de plus belle à l'attaque et à la 74^e minute les avants, aidés par deux ou trois trois-quarts, franchissent de nouveau la ligne d'essai en moyenne position. L'arbitre accorde l'essai mais en le transformant en essai de pénalité. Totale compensation qui permet cependant aux Cénacois de reprendre l'avantage. 14 - 9. On se dirige tout droit vers une fin de match tendue où de nombreuses décisions incohérentes vont entacher la rencontre.

Même la morsure dont le troisième ligne Marty sera victime ne vaudra pas, aux yeux du référé, la moindre sanction. De plus, avec un temps additionnel de dix minutes totalement injustifié, les Cénacois subissent une pression énorme pour garder leur avantage, essayant de ne pas faire la faute de trop qui anéantirait tout le travail héroïque effectué en défense. Lorsque le ballon est dégagé en touche après une mêlée récupérée à l'adversaire, l'ultime coup de sifflet est donné. C'est une véritable libération pour tout un groupe qui n'aurait pas mérité autre chose que cette victoire synonyme de qualification pour les huitièmes de finale.

Match énorme de toute une équipe qui aura, durant 90 minutes, repoussé les assauts d'un quinze basque fidèle à sa réputation.

Félicitations à vous tous, messieurs, qui avaient su faire vibrer vos supporters que le club salue pour leur soutien à l'équipe.

Agenda. Dimanche 27 mai, petit Paul et son lapin seront de nouveau les mascottes de tout un club qui vient d'écrire une nouvelle page de son histoire.

Tout le monde se rendra à Mirande, dans le Gers, pour une rencontre comptant pour les huitièmes de finale du championnat de France qui opposera Cénac à Hasparren à 15 h.

Un car, voire deux, seront à la disposition des supporters. Renseignements auprès de Christine, tél. 06 71 23 19 45.

Rugby-club cantonal salignacois

Assemblée générale

Le Rugby-club cantonal salignacois tiendra son assemblée générale le vendredi 25 mai à 20 h 30 à la mairie de Borrez.

Golf de Rochebois

Compétition bijouterie Mérilhou



Dimanche 20 mai, le golf de Rochebois accueillait la traditionnelle compétition bijouterie Mérilhou qui s'est déroulée dans une ambiance très conviviale.

Avant la remise des prix, Francis Mérilhou et son fils Pascal remerciaient les nombreux participants ayant contribué à la réussite de cette journée.

En résultat brut. Victoire de Christine Mairesse chez les dames ; de Julien Zorzenone chez les messieurs.

En résultat net. Chez les dames, Dominique Hubert termi-

ne en tête devant Muriel Bourgenot et Annette Litvine.

Chez les messieurs. En première série, victoire d'Edward James devant Francis Baudel et Patrice Besse.

En deuxième série, Gérard Bouyssou l'emporte devant Stéphane Minguy et Philippe Delpeyrat.

Prochaine compétition dimanche 3 juin avec le trophée du Lions club. Inscriptions avant le samedi 2 juin à 17 h au club-house, tél. 05 53 31 52 80.

Gourdon/Niort

Les rouge et blanc sont en fédérale 1

Championnat de France fédérale 2, quart de finale.

A Périgueux, stade municipal : Gourdon bat Niort 19-16 (9-13).

Pour Niort : essai de Mazières (9°), transformation de Falgère (9°), pénalités de Falgère (30°, 40°, 68°).

Pour Gourdon : essai de Constant (48°), transformation de Chassagnac (48°), pénalités de Chassagnac (20°, 36°, 40° +2, 52°).

Carton blanc à Gourdon, Lamy (41°).

Carton jaune, à Gourdon : Aymar (67°) ; à Niort : Thomas (51°).

Les meilleurs à Niort : Nafila, Hiot, Paillat, Orial.

Les meilleurs à Gourdon : Hamelin, Theron, Bodiang, Galetti, Régis, Chassagnac, Orihuela.

Ils l'ont fait ! Même si la partie n'était pas gagnée d'avance, même si les pronostics laissaient à penser que les Niortais avaient des ambitions avancées pour ce niveau de la compétition, les Gourdonnais ont passé une nouvelle fois le cap fatidique des quarts de finale, leur octroyant du même coup le précieux sésame de la fédérale 1. Il faut dire que le scénario était écrit ce dimanche à Périgueux, les deux équipes ayant chacune des objectifs bien définis avant la rencontre. Ainsi il n'y a pas eu d'interférence sur le terrain, la première mi-temps étant toute acquise aux Niortais, la seconde étant sans aucun doute gourdonnaise, que ce soit dans le sérieux, le combat, l'abnégation, la générosité du jeu et la solidarité du groupe. Frédéric Régis, l'ouvreur lotois le définira justement après la rencontre : " Tout le groupe est allé dans le même sens, les avants ont fait un match plein et héroïque. La rencontre s'est gagnée devant ". Gourdon se devait de l'emporter pour pérenniser ses légitimes ambitions " d'aller plus loin... d'aller au bout ", comme ils disent. Sur l'ensemble de la rencontre, c'est bien l'équipe la plus soudée et la plus envieuse qui l'a emportée. La bonne prestation des joueurs de Niort en première mi-temps aura laissé planer le doute durant près de vingt minutes quant à l'issue de la rencontre. En effet, les Lotois seront chahutés devant et dans l'alignement, seule l'envie de bien

défendre leurs bases aura permis aux Bourians de rester dans la partie. La seconde mi-temps sera d'un autre tonneau et la pression gourdonnaise, alimentée par une excellente prestation de Frédéric Régis, aura perturbé les bonnes intentions niortaises. Le jeu au pied de ce diabolotin rouge et blanc permettra à Galetti de récupérer un bon ballon sur une bévue niortaise, envoyant du même coup Constant derrière la ligne d'en-but, nous sommes à la 48° minute et Gourdon prend les commandes et gère victorieusement le match. La victoire gourdonnaise n'est nullement usurpée mais fut longue à se dessiner, et là Niort y est certainement pour quelque chose.

Gourdon retrouvera Valence-d'Agen en demi-finale

Comme en 2004, les Gourdonnais sont dans le dernier carré avec en poche le billet tant convoité de la fédérale 1. Seulement cette année-là ils échouèrent en finale contre le PUC à Vierzon sur le score de 11 à 6. Pour l'heure, les protégés de Nicolas Godignon et Yann Ciernierski se prennent à rêver d'un parcours similaire à leurs aînés, sauf que cette fois ils aimeraient ramener le bouclier en Bouriane. Pour cela il convient déjà de passer l'écueil Valence-d'Agen en demi-finale. Voici le parcours des deux équipes dans leur poule respective et leur cursus en phases finales.

Valence-d'Agen : deuxième de la poule 7 avec 55 points, soit sur 22 matches 16 victoires, 1 match nul et 5 défaites. En seizième de finale les Tarn-et-Garonnais battent les Toulousains du FCTT sur le score de 18 à 16. En huitième de finale Valence-d'Agen se défait de La Vallée du Girou 31 à 6. En quart de finale la victoire face à Castanet est acquise sur le score de 15 à 10.

Gourdon : deuxième de la poule 5 avec 50 points, soit sur 22 matches 12 victoires, 4 matches nuls et 6 défaites. Gourdon se qualifie directement pour le seizième de finale et élimine Salles sur le score de 24 à 16. En huitième de finale c'est la victoire sur Lormont 31 à 18. Gourdon est dans le dernier carré grâce à sa réussite sur Niort 19 à 16.

Patrick Salanier

Union sportive Campagnac/Daglan
Saint-Laurent foot

Bilan

La saison 2006/2007 est terminée. Elle aura été bonne dans l'ensemble.

Evoluant en promotion de première division, après un début tonitruant puisqu'elle était leader de sa poule à la trêve, **l'équipe première** finit en milieu de tableau avec 51 points pour 22 matches joués.

Quant à **la réserve**, elle s'est honorablement comportée en engrangeant 52 points lors de ses 22 rencontres. Elle termine à la sixième place.

En outre, cette saison a été l'occasion d'intégrer de nombreux jeunes très prometteurs pour l'avenir du club.

L'assiduité aux entraînements, dirigés par Vincent Cougot, et lors des matches est aussi un sujet de satisfaction.

Les 15 ans, en entente avec Carsac/Vitrac, qui ont fini premiers de leur poule de brassage et accédé à la deuxième division, se classent deuxième.

Succès du tournoi de sixte. Malgré une météo capricieuse, le tournoi de l'Ascension a connu sa réussite habituelle puisque quinze équipes étaient au rendez-vous. Il a vu s'imposer celle de Sarlat.

Assemblée générale. Afin de préparer la saison prochaine, le club tiendra son assemblée générale le samedi 2 juin à 18 h au terrain de Campagnac.

Toutes les personnes souhaitant s'investir au sein du club seront les bienvenues, aussi bien en tant que joueurs que dirigeants.

Football-club Sarlat/Marcillac

Une finale pour la B. On clôture à domicile

Equipe B. Coupe de district. Ménesplet B : 0 - FCSM B : 1. Buts de Caballero.

AMénesplet, toujours dans l'attente d'un hypothétique maintien en championnat régional, les Sarladais avaient, avec cette demi-finale de la Coupe de district – dont ils sont détenteurs depuis deux saisons –, de quoi se faire plaisir pour oublier leurs déboires.

A l'issue d'une rencontre très difficile, jouée sur un petit rythme, ils ont donc réussi l'exploit de se qualifier pour une troisième finale consécutive qu'ils disputeront le dimanche 3 juin à Château-L'Évêque face à leurs homologues de Bergerac.

Benjamins. Tournois. Invités à Prigonrieux le jeudi de l'Ascension, malgré le très mauvais temps, et parmi vingt-quatre équipes présentes – Angoulême, Brive, Tonneins, etc. –, le groupe sarladais, composé d'éléments jouant dans les formations A et B lors de la saison régulière, s'est fort bien comporté en finissant cinquième à l'issue d'un honorable parcours, soit quatre victoires, deux nuls et une défaite.

Un grand bravo au club organisateur qui a permis à plus de cinq cents jeunes de s'adonner à leur sport favori. Un bravo également à l'ensemble de l'équipe et aux parents accompagnateurs.

Le dimanche suivant, les benjamins ont participé à un tournoi à Montignac. L'équipe B a fait honneur au club en terminant dixième sur douze.

La A est, quant à elle, à la troisième place, devant Trélissac, battue aux tirs au but par Saint-Pantaléon-de-Larche en demi-finale. Elle obtient également la Coupe de l'équipe la plus offensive avec vingt et un buts inscrits.

Un grand merci à tous ces joueurs, à leurs parents et aux éducateurs Alain, Romain et Adrien.

Poussins. Egalement engagés dans le tournoi de Prigon-

rieux qui réunissait vingt-quatre équipes, les petits de José finissent à la douzième place à l'issue d'un bon parcours où le froid et la pluie ne les ont pas favorisés.

A Montignac dimanche, ils ont fait un peu mieux. La formation des premières années prend la dix-huitième place, toujours sur vingt-quatre équipes, et celle des deuxièmes années se classe cinquième.

Débutants. Lors de leur participation au tournoi de Montignac samedi, une des trois formations engagées du club parvient en finale. A l'issue d'un grand suspense avec prolongations et tirs au but, il s'en est fallu de très peu pour remporter le tournoi. Tous sont repartis avec coupes et médailles.

Félicitations.

Week-end du club.

Samedi 26 mai, les 15 ans recevront Marmande B à 15 h 30 à la Plaine des jeux.

Dimanche 27, à partir de 11 h à la Plaine des jeux, présentation de l'école de foot.

L'équipe seniors A recevra Bayonne B à 15 h 30 pour la clôture de la saison.

Détection

Le FC Sarlat Marcillac organise une journée détection pour la saison 2007/2008 le mercredi 6 juin à 17 h au stade de Marcillac-Saint-Quentin.

Ceci concerne les joueurs nés en 1994 et 1995 pour les 13 ans ; en 1992 et 1993 pour les 15 ans ; et en 1990 et 1991 pour les 18 ans.

Les moins de 13 ans et moins de 15 ans du club évoluent en promotion honneur régionale et les moins de 18 ans sont en excellence district.

Renseignements auprès de Philippe Cassair, téléphone : 05 53 31 24 12 ou du secrétariat, tél. 05 53 59 22 74.

ES Montignac foot

Tournois réussis !

En ce week-end de l'Ascension, l'ESM foot organisait ses traditionnels tournois de fin de saison.

Si jeudi la météo semblait capricieuse, ce sont finalement trois équipes qui ont évolué lors du tournoi de sixte seniors afin de remporter le superbe trophée offert par un commerçant local.

Dès samedi, c'était au tour des plus jeunes d'en découdre sur le terrain du Bleufond avec seize équipes en débutants et vingt en poussins, venant essentiellement de la Corrèze et de la Dordogne, mais aussi de la Charente et de la Gironde, soit plus de trois cents enfants réunis l'après-midi pour le plateau des plus jeunes et le challenge du conseil général de la Dordogne dans la catégorie poussins. Si les tout-petits repartent ravis, avec des récompenses individuelles à l'issue de cinq matches à cinq contre cinq, – avec des mentions spéciales pour Boulazac, Carlux, Sarlat et ECMC, leurs aînés – au cours d'un samedi bien animé, veulent tous succéder au lauréat 2006 Leroy Angoulême. Au terme des soixante matches, l'Étoile de Brive monte sur la troisième marche du podium, mais c'est finalement Montignac

qui l'emporte devant Chamiers aux tirs au but, après une finale époustouflante et pleine de rebondissements. Score final deux buts partout, qui laisse sans voix le nombreux public, parmi lequel se trouvaient le conseiller général Jacques Cabanel et le maire de la commune Paul Azoulai.

Le dimanche, douze équipes de benjamins étaient présentes pour remporter le challenge de la sportivité et ainsi succéder à Montignac, vainqueur 2006. Après de très belles rencontres tout au long de la journée, disputées dans un excellent esprit, Saint-Pantaléon-de-Larche l'emporte face à ses voisins de Malemort, victoire 2 à 0, les Périgourdins de Sarlat, Trélissac et Terrasson se contentant des places d'honneur dans ce classement final.

A travers ces différents tournois, une météo finalement de la partie et une organisation bien rodée, c'est au final une grosse satisfaction pour les organisateurs, qui ont pu, en partie également grâce à l'aide précieuse des commerçants, réussir de nouveau un week-end de haute volée pour les amoureux du ballon rond !

Olympique
Coux-et-Bigaroque

Plutôt deux fois qu'une

Au terme de sa deuxième année d'existence, **l'équipe réserve** prend elle aussi de la hauteur et s'adjuge un billet pour évoluer en deuxième division de district la saison prochaine.

En se présentant sur la pelouse de Belvès, amoindris par une multitude de pépins physiques, les Couxois ont trouvé la force de boucler leur saison de manière positive dans leur mental et dans le soutien inconditionnel de leurs supportrices. Le talent de Karim Belkacemi, auteur d'un hat-trick, a fait le reste.

Le match débute dans une ambiance très bruyante et les locaux, loin de vouloir jouer les victimes expiatoires, font illusion quelques minutes. Toutefois les orange prennent rapidement l'avantage et doublent la mise peu de temps après. Ayant réduit la marque avant la pause, les Belvésois poussent encore au retour des vestiaires pour égaliser mais se voient réduits à dix pour contestation, laissant plus tard l'OCB prendre le large sur penalty et s'imposer 3 à 1.

La rencontre se termine dès lors en roue libre entre les deux clubs associés par leurs formations de jeunes dont la qualification des **moins de 13 ans** pour les demi-finales départementales laisse augurer d'un bel avenir.

L'équipe fanion se déplaçait quant à elle chez son dauphin Faux. Après avoir ouvert le score par Judicaël Czaika, elle est rejointe en seconde période sur penalty puis dépassée sur un but entaché d'un hors jeu.

Le club de Beaumont fait les frais de cette défaite et devra patienter au moins un an encore avant de retrouver la première division de district que le groupe de David Burrows découvra la saison prochaine. Les contours de celle-ci devraient être évoqués à l'occasion de l'assemblée générale du club, le samedi 9 juin à 18 h 30 ainsi que les bilans moral, sportif et financier de celle écoulée.

A cette occasion peuvent se présenter toutes les personnes désirant rejoindre le club en tant que joueur ou dirigeant.

FC Carsac-Aillac/Vitrac
Ecole de foot du Périgord Noir

Fin de saison

L'École de foot du Périgord Noir et le club de Campagnac/Daglan/Saint-Laurent se sont unis en début de saison pour faire évoluer deux équipes de moins de 15 ans.

Excellent comportement des joueurs sur les terrains du département et dans leurs championnats respectifs.

L'équipe première s'est qualifiée pour la finale départementale de première division en totalisant neuf victoires, un nul et un goal-average de + 40.

Venez les encourager le samedi 26 mai à 17 h 15 au stade de Raymond-Frappier à Saint-Aulaye.

Bonne chance à tous ces jeunes qui représenteront le Périgord Noir.

Les autres se mobiliseront pour défendre les couleurs du club dans les tournois de fin de saison.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Après avoir participé le week-end dernier de façon satisfaisante au tournoi de Montignac, les jeunes de l'ESSIC disputeront ce samedi 26 celui de Condat. Cette fois seuls les débutants, les poussins et les benjamins évolueront dans cette manifestation disputée et dotée d'une manière originale, ce qui devrait ravir tous les jeunes participants. Le départ est fixé à 12 h 30 de la salle des fêtes de Carlux.

Ces activités de fin de saison n'empêchent pas les responsables de penser à l'avenir, l'immédiat tout d'abord avec l'assemblée générale du club qui devrait avoir lieu à la mi-juin, et ce de façon plus conviviale afin de faciliter le contact entre les parents des enfants et les personnes qui les encadrent. La date sera communiquée ultérieurement et les parents seront prévenus par courrier. Puis pour la suite, la saison prochaine, bien sûr, avec déjà l'arrivée de deux nouveaux éducateurs, qui ont réussi les tests fédéraux, ajoutant ainsi un diplôme à une compétence déjà reconnue. Une chose est certaine, l'ESSIC formera et entraînera pour 2007/2008 les quatre catégories existant déjà cette dernière saison, à savoir, débutants, poussins, benjamins et moins de 13 ans, toutes ces équipes disputeront les compétitions départementales, voire régionales.

De nombreuses jeunes filles ont depuis bien des saisons évolué dans les diverses équipes de l'ESSIC, et ce jusque chez les moins de 13 ans. Les dirigeants du club souhaitent vivement pouvoir les regrouper au sein d'une équipe féminine qui

disputerait le championnat de Dordogne de foot à 7, une compétition en plein essor. Aussi, toutes les jeunes filles ou maintenant jeunes femmes concernées ainsi que toutes celles qui voudraient pratiquer le football sont priées de contacter le club. Un point sera fait avant le début de la saison pour voir quelle suite donner à ce projet.

Pour tout renseignement concernant l'ESSIC contacter M. Meyer, tél. 05 53 29 84 76, ou M. Chapoulie, tél. 05 53 29 71 33, ou encore M. Aumont, téléphone : 05 53 31 19 79.

Gymnastique volontaire : cette section du club est en pleine croissance. Une dizaine de personnes ont rejoint cette année le groupe dynamique et convivial dont la charge incombe à Michèle Delhorbes. Ce sont plus de trente participants qui suivent les cours hebdomadaires dispensés par Hélène Straat, moniteur diplômée d'État. Les cours ouverts à tous se termineront le 14 juin et reprendront à la mi-septembre. Toute personne désirant pratiquer cette discipline peut contacter Michèle Delhorbes au 05 53 29 74 11.

ASPS

Méchoui Assemblée générale

L'Association sportive des Portugais de Sarlat a programmé son méchoui annuel le dimanche 27 mai au stade de Meysset.

Au programme : match entre anciens et nouveaux joueurs et jeunes du club, puis grillades de mouton.

D'autre part, l'ASPS se réunira en assemblée générale annuelle le vendredi 1^{er} juin à 20 h dans la salle du stade de Meysset. Cette réunion a une importance capitale pour toutes les personnes qui aiment le football et le club.

Sont cordialement invités toutes celles et tous ceux qui, de bonne volonté, souhaiteraient être membres du bureau ou compléter l'équipe dirigeante.

Sarlat tir Périgord Noir

Championnats départementaux 25 et 50 m carabine et pistolet

Le Sarlat tir Périgord Noir était dernièrement à Bergerac pour participer aux championnats départementaux 25 et 50 mètres carabine et pistolet édition 2007.

Il faut saluer le courage des nouveaux tireurs Nathalie et Laurent Buron qui, bien qu'ils n'aient jamais pratiqué ces disciplines, avaient tenu à prendre part à ces championnats. Une bonne idée en soi puisque Nathalie finit première dans la catégorie dames 1 en carabine match anglais, une discipline très exigeante. Quant à Laurent, il termine honorablement à la huitième place en pistolet 25 mètres, dans la catégorie des seniors 1. Félicitations à tous les deux !

Le Sarlat tir Périgord Noir ne s'est bien entendu pas arrêté en si bon chemin puisque des anciens étaient également présents.

Dans la catégorie dames 3, Danièle Deguilhem finit deuxième en match anglais ainsi que Gilberte Blanchard en 3 x 20.

L'ESSOR SARLADAIS

Tennis-club sarladais

Coupe de Guyenne

Sarlat 3 s'empare donc de la tête de sa poule et prend une option pour la montée.

L'équipe 4 se déplaçait à Pineuilh Saint-Avit et gagne également la rencontre sur le score de 5 à 1.

En simple, défaite de Jean-Paul Valette (15/5) à 30/1, victoire du solide Fabrice Merchadou (30) à 30/1 il n'a concédé aucun jeu pendant son match. Victoire de Jean-Marc Cales (30/1) à échelon égal sur le score facile de 6-0, 6-2 et d'Olivier Gautier (30/3) également à échelon égal sur le score impitoyable de 6-0, 6-0.

Victoire en double de la paire Valette/Merchadou.

Dimanche 20 mai, Coupe de Guyenne.

Equipe 2 dames, Coachée par leur capitaine Hélène Gorenflot, blessée. Les Sarladaises remportent leur dernière rencontre face à Excideuil. Victoire en simple d'Emmanuelle Nodinot (15/5) et de Denise Lachaud (30/2), venue en renfort. En double, la paire Emmanuelle Nodino/Marina Dartenset s'impose sur le score de 4 à 2.

Malgré cette belle victoire, l'équipe sarladaise ne se maintiendra pas en 2^e série, notam-

ment à cause de sa malheureuse disqualification contre l'équipe de Boulazac, laquelle finit juste devant grâce à un meilleur match-average.

Equipe 1 messieurs, ce week-end, en déplacement face à la solide équipe 2 du CAM Bordeaux, Paul Damez et ses joueurs Baptiste Laurent, Adrien Perrot, Mathieu Morand et François Lirand (remplaçant de Cyrille Lemonié blessé) jouaient le maintien en 1^{re} série.

Défaite sans appel 8 à 0 pour les Sarladais surclassés par de très bons joueurs classés deuxième série. Elle n'empêche pourtant pas cette équipe de se maintenir dans cette 1^{re} série A : belle performance pour ces tennismen qui ont toujours cru en leurs chances malgré la poule très élevée dans laquelle ils évoluaient.

Equipe 2 messieurs, dernière journée également pour ce groupe dont le sort était déjà scellé. Sévère défaite 6 à 0 face à Saint-Seurin. Notons la défaite avec les honneurs de Julien Planes (15/5) qui a perdu en trois sets à 5-6, passant très près de la victoire.

L'équipe 2 évoluera donc en troisième série la saison prochaine.

Circuit automobile de Bonnet

Dimanche 13 mai à Sarlat.

Quatre-vingt-quatre pilotes, venus de dix associations d'Aquitaine, participaient à la course amicale interclubs organisée sur le circuit de Bonnet. Pour cette première manifestation de la saison, le beau temps et le public étaient au rendez-vous.

Kart 602. Mickaël Vitrat surprend pour sa première sortie. Sa ténacité le hisse à la deuxième place. Quant à Franck Lupinnacci, il termine troisième.

Kart 500. Daniel Lachenèvrerie, seul participant dans cette catégorie, roule avec les kart 600 et se classe dans le peloton de tête.

Kart 600. Il est chez lui, il en rêvait et c'est chose faite, Christophe Durand ne laisse rien à ses concurrents et monte sur la plus haute marche du podium. David Genestal obtient une très belle deuxième place malgré ses premiers tours de roue. Yannick Chastrusse finit cinquième et Stéphane Barbareau dixième.

Tourisme 1200. Michel Marchèse fait de la résistance, son coup de volant ne le trahit pas, il monte sur la plus haute marche du podium.

Tourisme 1400. Mathieu Marchèse termine troisième, Sébastien Burgevin cinquième, Nicolas Bourgault sixième. Eric Coutureau, Jacques Boissavy, Yannick Félix, Violette Peyrot, Sophie Hérel se classent en milieu de tableau. Quant à Romain Royère, son moteur lâche pendant les essais chronos, le forçant au repos dominical.

Tourisme 1700. Didier Bleynie est très en forme, tout comme sa mécanique, la combinaison des deux fait qu'il obtient la première place. Frédéric Lafu arrive quatrième, Christian Peyrot sixième, Dominique Fernandes dixième, Jean-Pierre Lacoste onzième après quelques frayeurs et Frédéric Bernata quatorzième.

Comme son frère, Romaric Royère est forcé au repos, son moteur l'abandonnant pendant les chronos !

Tourisme 2000. Bernard Mispoulet connaît la piste, la Murena aussi. Il est bien décidé à ne rien lâcher et s'accapare la deuxième place.

Après quelques ennuis mécaniques lors de la première manche, Rémy Royère termine troisième. Joseph Bernata et Alain Ronteix terminent respectivement quatrième et septième.

Monoplace 2000. Le pilote à battre est bien Fred Vitrat, licencié au circuit de Bonnet. Il survole toutes les épreuves et finit une fois de plus premier.

Cette saison, il reste le pilote le plus rapide en buggy.

Mais le circuit de Bonnet c'est également la participation des quadeurs avec vingt-cinq pilotes venus disputer ce jour-là leur trophée interne.

Samedi 19 et dimanche 20 mai à Tarsacq, Pau.

Les Sarladais se sont déplacés sur les terres paloises afin de disputer leur classement pour la participation au national.

Sous une météo peu clémente privés de chronos, c'est sur un circuit détrempé que les concurrents ont dû s'élancer, dans l'ordre du classement déjà obtenu. Seuls les pilotes en tête avaient la première ligne, les autres se contentaient de la boue dans les visières ou sur le pare-brise.

Lors de la seconde manche, une pluie torrentielle força les organisateurs à arrêter l'épreuve par mesure de sécurité.

Classement de la première manche :

Tourisme 2000. Rémy Royère termine premier et Bernard Mispoulet troisième.

Monoplace 2000. Fred Vitrat monte sur la plus haute marche du podium.

Quant aux autres pilotes sarladais, ils n'ont pu se classer favorablement de part leur position. Tout reste à jouer dans les courses à venir.

Cyclisme

L'Ufolep 24 décernera ses titres en cyclo-sport

Pour sacrer ceux des lieux qui durant une année porteront le maillot distinctif du département, les Ufolépiens de Dordogne seront sur la brèche ce dimanche 27 mai à Florimont-Gaumier, sur un parcours de 15 km comprenant une côte longue de 3,5 km dotée de passages à 13 %.

L'ASPTT Bergerac sera maître d'œuvre de cette manifestation cyclo-sport qui prendra son envol dès 12 h 45 au pays des Vins de Domme et ce face à la cave de Moncalou, où d'ailleurs sera jugée l'arrivée et faite la remise protocolaire.

En vétérans B, l'armada ribéra-coise avec Bocquier, tenant du titre, Blancheton, Berthomet, D. Délugin et Autef aura les faveurs des pronostics. Les principaux adversaires se trouveront parmi Buffière (ECTP), Bligny et Vèze (Sarlat), Bernard (Château-L'Évêque), Besse (EVCC Bergerac), Daniel (ASPTT Périgueux) et Sautier (Le Bugue).

Chez les vétérans A, Vouillat, tenant du titre (Saint-Astier), Renard (Ribérac) et Mestadier (Ménesplet) devraient faire un beau podium, mais Lafaurie (EVCC Bergerac), Vielcastel (Domme) et Ledu (ECTP) vendront chèrement leur peau.

Chez les seniors B ils sont une dizaine à pouvoir espérer, dont le local Sébastien Delpech (ASPTT Bergerac), mais Saint-Bonnelie (ASPTT), Noël, Pichevin et Cabirrol (Ménesplet), Quéré et Péréa (Domme), Devaux et Marmont (Saint-Astier), Ribette (Saint-Cyprien) et les Ribéracois Germagnan, titré en 2006, et E. Labrousse ne partiront pas en vic-times.

Concernant les seniors A, pour Contrand (ECTP), Bagilet (Monpazier), Gillot (Sprinter-club) et Champaud (Saint-Astier), la course devrait être sans problèmes même si une surprise peut venir d'Alvès (Le Bugue) et

Lemaître (ECTP)...

Chez les juniors, dont Joussey (ECTP) sera archi-favori, Darniel (ASPTT Périgueux) et Bittard (Ménesplet) devraient monter sur le podium.

En cadets, Cheverneuil, Rey et Jauzou (Ménesplet), Montagut (ASPTT Périgueux), Pacher et Fleury (EVCC Bergerac), Besard et Traverse (Le Bugue), tout comme Pons (Sarlat) en débat-trent.

Les minimes Arquey et Revar-del (EVCC Bergerac), Rouveron (La Bachellerie) et Barry (Sarlat) seront en lice.

Enfin, chez les féminines, l'insatiable Chantal Deau (Ménesplet) enrichira une fois encore sa garde-robe malgré la participation de Sandrine Brémaud et Sophie Faugerolles, elles aussi de Ménesplet.

Du spectacle en continu, dans cette petite commune, de 12 h 45 à 18 h.

Résultats de la course le 20 mai au Buisson.

1^{re} catégorie : 1^{er}, Eric Labrousse, Ribérac ; 2^e, Sébastien Guajardo, Souillac ; 3^e, Jean-Jacques Blancheton, Ribérac ; 4^e, Jean-Claude Bocquier, Ribérac ; 5^e, Eric Bouscat, Gourdon.

2^e catégorie : 1^{er}, Marmont, JS astérienne ; 2^e, Christophe Delpech, Gourdon ; 3^e, Pascal Godrie, AVC Libourne ; 4^e, Christian Ledu, ECTP ; 5^e, Jacques Daniel, ASPTT Périgueux.

3^e catégorie : 1^{er}, Eric Bonne-maison, Malause ; 2^e, Stéphane Bagilet, Monpazier ; 3^e, Benoît Logie, Villeneuve-sur-Lot ; 4^e, Gérard Vèze, Sarlat ; 5^e, Guy Bouygues, Gourdon.

4^e catégorie : 1^{er}, Jean-Claude Borne, Souillac ; 2^e, Yvon Ambro-na, Sarlat ; 3^e, André Dominguez, Sarlat ; 4^e, Daniel Laurent, Sarlat ; 5^e, Francis Clavel, Gourdon.

Vélo-club de Saint-Cyprien

C'est en collaboration avec le club de football, la municipalité et le coureur du club Alain Urvoy que le Vélo-club Ufolep cypriste a organisé sa traditionnelle course sur route Ufolep à Mauzens-Miremont le jeudi 17 mai.

Classement final :

1^{re} catégorie (10 coureurs) : 1^{er}, Laurent Gillot, de l'Ass. Club Dup ; 2^e, Nicolas Debenne, de Quinsac ; 3^e, Eric Labrousse, de Ribérac ; 4^e, Jean-Marc Germanian, de Ribérac ; 5^e, Sébastien Delpech, de Bergerac.

2^e catégorie (4 coureurs) : 1^{er}, David Pichevin ; 2^e, Thierry Dupont, tous deux de Ménesplet.

3^e catégorie (18 coureurs) : 1^{er}, Daniel Bligny, de Sarlat ; 2^e, Romain Le Maître, de Trélissac ; 3^e, Gérard Vèze, de Sarlat ; 4^e, Bruno Vielcastel, de Domme ; 5^e, Lionel Rebeyrol, de Saint-Cyprien.

Grands sportifs (15 coureurs) : 1^{er}, Régis Libreau, de Bergerac ; 2^e, André Bentaleb, de Trélissac ; 3^e, Guy Boyssou, de Gourdon ; 4^e, Guy Meyer, de Saint-Cyprien ; 5^e, Jacques Vacher, de Bergerac.

En cadets, seul Quentin Pons de Sarlat participait à la course.

Le dimanche 20 mai, le club organisait une deuxième course

Ufolep sur route au Buisson-de-Cadoux.

Classement final :

1^{re} catégorie (21 coureurs) : 1^{er}, Eric Labrousse, de Ribérac ; 2^e, Sébastien Guajardo, de Souillac ; 3^e, Jean-Jacques Blancheton, de Ribérac ; 4^e, Jean-Claude Bolquier, de Ribérac ; 5^e, Philippe Bouscat, de Gourdon.

2^e catégorie (10 coureurs) : 1^{er}, Stéphane Marmont, de Saint-Astier ; 2^e, Christophe Delpech, de Gourdon ; 3^e, Pascal Godrie, de Libourne ; 4^e, Christian Leduc, de Trélissac ; 5^e, Jacques Daniel, de l'ASPTT.

3^e catégorie (42 coureurs) : 1^{er}, Eric Bonnemaison, de Malause ; 2^e, Cédric Bagilet, de Monpazier ; 3^e, Benoît Logio, de Domme ; 4^e, Gérard Vèze, de Sarlat ; 5^e, Guy Bouygues, de Gourdon.

Grands sportifs (31 coureurs) : 1^{er}, Jean-Claude Borne, de Souillac ; 2^e, Yvon Ambro-na, de Sarlat ; 3^e, André Dominguez, de Sarlat ; 4^e, Daniel Laurent, de Sarlat ; 5^e, Francis Clavel, de Gourdon.

Cadets (13 coureurs) : 1^{er}, Quentin Pons, de Sarlat ; 2^e, Jean Floranty, de Gourdon ; 3^e, Benoît Bessard, du Bugue.

DIVERS

❑ Entreprise de travaux publics à Sarlat RECHERCHE CONDUCTEUR D'ENGINS et chauffeur poids lourds et super lourds, expérience professionnelle exigée. Envoyer CV et lettre de motivation au journal qui transmettra. n° 547

❑ RECHERCHE COUPLE RETRAITÉS pour gardiennage, entretien extérieur + ménage, proche de Sarlat. — Laisser coordonnées au journal qui transmettra. n° 548

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

❑ RÉFECTION de patines sur meubles ou boiseries, entretien cadres et objets d'art. Conseils, méthodes et fournitures pour cuir, sols, loisirs créatifs... — Tél. 06 89 14 64 81.

❑ Daglan et environs, AIDE à DOMICILE diplômée recherche entretien maison, linge, aide aux courses, à la cuisine, papiers administratifs. — Tél. 05 53 28 10 23.

❑ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ PERDU à Calviac-en-Périgord, 2 CHIENS mâles porcelaine très craintifs, l'un blanc et fauve, puce électronique, répondant au nom de Vidock ; l'autre blanc avec taches grises, non pucé, répondant au nom de Bil. Collier avec numéros de téléphone 05 53 29 73 57 ou 06 72 12 03 04.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable, gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

Nouvelles équestres

Les Ecuries du Claud à Daglan

Dernièrement avaient lieu à Lonzac en Corrèze une course nationale de 90 km sur un terrain très dénivelé, d'où la technicité de la course. Parmi les engagés, on comptait deux chevaux des Ecuries du Claud. Malgré les difficultés et les contrôles vétérinaires draconniens, ils avaient les kilomètres et passent haut la main les contrôles.

Le cheval de Sébastien Miermont est victime d'un déferrement cinq kilomètres avant l'arrivée. Le cavalier perd ainsi onze minutes, mais parvient cependant à rattraper son retard et à doubler un à un ses concurrents. Grâce à l'excellente condition physique de son cheval il accélère encore et termine à la première place.

Le deuxième couple de cavalier et cheval du Claud, venu pour assurer sa qualification en épreuve internationale prend la quatrième position à l'issue de la compétition.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

❑ RECHERCHE CHATON angora mâle pour tenir compagnie à une dame. — Tél. 06 77 71 74 35 (HR).

❑ Camping proche Sarlat RECHERCHE CUISINIER(ÈRE) + barman(aid) + 1 animateur sportif, pour juillet et août. — Tél. 05 53 28 30 28.

❑ Terrain de camping RECHERCHE FEMME de MÉNAGE 2 h le matin, pour le mois d'août. — Tél. 05 53 28 34 14.

❑ Urgent, RECHERCHE MAÎNŒVRE EN MAÇONNERIE pour renforcement équipe, salaire motivant, lieu d'embauche secteur Montignac. — Tél. 05 53 50 52 50 (HB) pour tout rendez-vous.

❑ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démolissage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

❑ Dame seule, bonne retraite, native de Sarlat, RECHERCHE APPARTEMENT 2 pièces dans immeuble, si possible récent, tout confort, pour location à l'année sur Sarlat. — Tél. 04 94 83 21 01 (pour R.-V.).

❑ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Kärcher vapeur **1 000[€]H.T.**
Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - inox

Groupes électrogènes
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers...

Ets FAURE - 24590 JAYAC

Tél. 05 53 28 84 53 - 06 07 40 21 59 - Fax 05 53 29 83 09

❑ Benoît VALIÈRE, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

❑ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ Entreprise CPP Faugère Rémy à Domme RECHERCHE PLATRIER PEINTRE POSEUR de plaques sèches, expérience souhaitée, permis B, pour CDI. — Téléphone : 06 74 28 43 51.

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

TOUS LES BÉTONS DÉCORATIFS

Béton imprimé pierre coloré ciré, bouchardé

05 53 31 92 60 - 06 83 37 25 16

Photos sur www.dallage-decoratif.com

❑ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

❑ MAGNÉTISEUR-GUÉRISSEUR, 30 ans d'expérience, brûlures, zonas, toutes formes de douleur, mal-être, reconnaissance de soi, recherche de vos mémoires antérieures. — Tél. 06 71 03 29 38 (Nicolas, sur rendez-vous à Carlux).

❑ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'Etat), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ RECHERCHE PERSONNE, homme ou dame, pour s'occuper d'une dame âgée et handicapée, physiquement capable de la soulever, semaine mi-temps et week-end complet. — Tél. 05 53 28 26 98.

LIVRAISONS DE FIOUL

Philippe CADIOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7

Tél. 05 53 28 57 17

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

❑ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

LOCATIONS

❑ Sarlat, avenue de la Gare, MAISON, cuisine, salle à manger, 3 chambres, état neuf, libre, vide, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ La Roque-Gageac, MAISON, 2 chambres, cuisine, salon séparé, belle vue sur vallée, garage, cellier, grand jardin, libre prochainement, 550 € mensuel. — Agence Quercy-Périgord, Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

❑ A 6 km de Sarlat, MAISON F3 avec jardin clos, libre le 15 juin, 700 € mensuel. — Téléphone : 06 87 26 37 55.

❑ 30 km de Sarlat, 22 km de Gourdon, à l'année, MAISON F5 en pierre, rénovation, chauffage insert bois + électrique, cour, jardin + dépendances, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 28 19 99.

DIVERS

❑ Scierie parqueterie RECHERCHE OUVRIER, poste à pourvoir immédiatement. — Téléphone : 05 53 29 52 05.

❑ Homme FERAIT CRÉATIONS ou ENTRETIEN espaces verts, terrasses, barbecues, piscines, clôtures, maçonnerie, taille pierre, élagage, abattage d'arbres, carrelage, cloisons, petit bricolage, ce su acceptés. — Tél. 05 53 30 45 80 (soir) ou 06 74 18 17 61.

Antiquités - Objets de décoration

BENNATI

Ouvert tous les jours sauf le lundi
Du nouveau chaque semaine

BEYNAC - 05 53 28 17 79

❑ CHERCHE à louer PETITE MAISON avec jardin à Sarlat, vide ou meublée ; recherche chiot femelle cavalier king charles. — Tél. 06 89 90 67 12.

❑ Camping RECRUTE dame pour emploi polyvalent FEMME de MÉNAGE 8 h + vendeuse épicerie 18 h pour juillet et août ; étudiant(e) pour emploi polyvalent entre serveur(se) et réceptionniste du 15 juin au 25 août 2007. — Tél. 05 53 28 32 05.

❑ Crêperie à Sarlat RECHERCHE CRÊPIER(IÈRE) et SERVEUR (EUSE), avec expérience, à partir de juin, pour la saison estivale. — Tél. 06 89 90 67 12.

❑ URGENT, RECHERCHE FEMME DE MÉNAGE jeune et dynamique, tous les samedis, à l'année, vers Nabirat/Grolejac. — Téléphone : 06 83 19 51 92.

❑ Restaurant La Poivrière à Domme RECHERCHE COMMIS DE CUISINE. — Se présenter avec CV, entre 11 h et 11 h 45 ou entre 14 h 15 et 15 h.

❑ Castelnaud-La Chapelle, camping RECHERCHE FEMME DE MÉNAGE, 35 h par semaine, et femme de ménage, 7 h environ le samedi. Pas sérieuses s'abstenir. — Tél. 05 53 29 89 24.

❑ ARTISAN MAÇON effectuerait petits et gros travaux de maçonnerie, bordures, allées, dallage, enduit, pierre, murs, carrelage, devis gratuit. — Téléphone : 06 77 23 10 27.

❑ PLÂTRIER-PEINTRE, intérieur et extérieur, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuits. — Téléphone : 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

❑ Secteur médiéval, LOCAL 30 m², bail saisonnier ou précaire, libre de suite, loyer 420 € TTC. — Agence Quercy-Périgord, Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

❑ Sarlat, T2, libre. — Téléphone : 05 53 59 38 79.

❑ URGENT, à Saint-Cyprien, STUDIO, état neuf, kitchenette, parking, 330 € mensuel, chauffage compris. — Téléphone : 06 75 39 90 81 (HR).

❑ Lacanau-Océan, PAVILLON, idéal pour 4 personnes, 800 m de la plage, espace clos autour, encore disponible du 19 août au 1^{er} septembre, à la quinzaine de préférence. — Tél. 05 53 29 02 47.

❑ Siorac-en-Périgord, commerces à proximité, APPARTEMENT F3, tout confort. — Téléphone : 05 53 28 92 31 (HR).

❑ 6 km de Sarlat, PETITE MAISON pour 2 personnes, libre de suite, 400 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 59 12 76 (HR).

❑ Aux Milandes, Castelnaud-La Chapelle, STUDIO de 25 m² + mezzanine, cuisine équipée, 300 € mensuel + charges + 2 mois de caution, libre le 1^{er} juillet. — Tél. 05 53 28 48 99 (après 20 h).

❑ Villefranche-du-Périgord, PAVILLONS T3 ou T4 + garage, à louer de suite. — Téléphone : 05 53 74 51 59.

❑ Salignac, dans le village, MAISON de 160 m², 4 chambres, jardin, remise, libre, 600 € mensuel. — Tél. 06 31 64 14 26.

❑ Sarlat, MAISON de plain-pied, double vitrage, 4 chambres, grande pièce à vivre, cuisine équipée, lingerie, chauffage au gaz de ville, jardin clos, libre en août, 770 € TTC. — Agence Quercy-Périgord, Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14.

❑ Sarlat centre, APPARTEMENT T3 neuf, climatisé, interphone, sous combles, parking, 500 € mensuel + 20 € de charges. — Téléphone : 05 53 59 56 11 (après 19 h) ou 06 73 84 61 22.

❑ Saint-Martial-de-Nabirat, dans très belle maison, APPARTEMENT T3 de 91 m², indépendant, grand standing, excellent état, chauffage fioul indépendant, 470 € mensuel + 23 € de charges. — Téléphone : 06 83 55 24 75 ou 01 39 58 82 54.

❑ Bassin d'Arcachon, 4 minutes de la mer, à Arès, T2 dans résidence privée, 1 chambre, 1 mezzanine, grande véranda, parking, possibilité week-end hors saison, de 200 à 510 € la semaine selon période. — Tél. 05 56 82 07 52 (HR, pas de messagerie).

❑ Saint-Pompon, MAISON neuve F4, grand terrain, 620 € mensuel. — Tél. 06 79 92 22 21.

❑ Saint-Cyprien, MAISON F4 neuve, sur 1 500 m² de terrain, jolie vue, livrable en juillet, 680 € mensuel. — Tél. 05 53 31 03 44 (après 19 h).

❑ Centre-ville de Sarlat, STUDIO meublé, 300 € mensuel + 2 mois de caution, charges partielles comprises. — Tél. 06 83 59 67 25.

❑ Sarlat, rue de Cahors : GARAGE. APPARTEMENT T1, à l'année, libre fin juin. — Tél. 06 80 80 99 11.

❑ Sarlat, LOCAL COMMERCIAL 70 m², vitrine 3 m, possibilité parking, libre au 1^{er} juin, loyer 600 € HT. — Agence Quercy-Périgord, Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

❑ Castelnaud-La Chapelle, T1 bis meublé, terrasse, garage, jardin, 390 € mensuel. — Téléphone : 06 33 98 58 22.

❑ Sarlat, la Brande Haute, à l'année, sur 1 500 m², MAISON sur sous-sol, 4 chambres, cuisine intégrée, chauffage gaz de ville, piscine avec abri, terrasse, vue dégagée, cadre verdoyant, libre le 1^{er} septembre, 900 € mensuel, charges d'entretien comprises. — Tél. 05 53 31 27 78.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Locaux commerciaux, bien placés, à partir de 550 €.

T1 bis avec cuisine équipée, salle de bain, clair, 340 €.

Beau T2, parquet, gaz de ville, 350 €.

T2 plain-pied, jardinet, 400 €.

Duplex, gaz de ville, 450 €.

T3, gaz de ville, 390 €.

T3, jardin, gaz de ville, 440 €.

T3 bis, garage, jardin, 450 €.

Grand T3, garage, gaz de ville, 500 €.

T4 avec parking, en campagne, 500 €.

Très beau T4, parking, très belle vue, 560 €.

Maison T2 bis, cour agréable, 500 €.

Maison T3 avec terrasse sur jardin, 480 €.

Maison T3, avec accès jardin, au calme, 540 €.

Maison T3, gaz de ville, garage, jardin, 580 €.

Maison T3, avec jardin, garage, 600 €.

Maison T5, campagne, 650 €.

Du studio au T3, à partir de 300 €.

Pour nos autres offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

❑ Sarlat centre, APPARTEMENT F3 rénové, cave, garage, jardin, chauffage au gaz indépendant. — Tél. 06 72 70 58 89 (le matin et HR).

❑ Sarlat, secteur place de la Bouquerie, F4 de plus de 80 m², entièrement rénové et très lumineux, chauffage central au gaz de ville, interphone, libre rapidement. — Tél. 06 79 80 33 89 (HR).

❑ Centre-ville de Sarlat, APPARTEMENT F1, 35 m², grand salon, cuisine, salle de bain, refait à neuf, tout confort, libre, 325 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

❑ Siorac-en-Périgord, à l'année, MAISON vide de 90 m², 2 chambres, avec jardin, 480 € mensuel ; au Bugue, studio, tout confort, 260 € mensuel ; au Bugue, appartement, 2 chambres, tout confort, 430 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

❑ Milhac, 15 km de Sarlat, MAISON rustique dans village, 3 chambres, salon avec cantou, jardin, terrasse, grange, libre, 550 € mensuel. — Tél. 06 78 93 63 56.

❑ 17 km de Sarlat, 7 km de Gourdon, à l'année, MEUBLÉ, tout confort, pour deux personnes, 360 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 65 41 24 52.

❑ Veyrines-de-Domme, APPARTEMENT situé à l'étage, comprenant cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain. — Tél. 05 53 29 55 81 ou 05 53 29 54 08.

❑ Bézenac, dans immeuble individuel, APPARTEMENT T3, parking privatif, jardin, libre le 1^{er} juillet. Les candidatures doivent être adressées à la mairie de Bézenac 24220 avant le 9 juin et comporter les renseignements suivants : nombre d'occupants, profession du demandeur (et du conjoint s'il y a lieu), revenus du foyer... Une commission se réunira afin d'examiner les candidatures. Renseignements au 05 53 29 58 66, les lundi de 14 h à 17 h, mercredi et vendredi de 9 h à 12 h.

❑ Sarlat, centre-ville, bel APPARTEMENT de 80 m² avec petite terrasse, cuisine, séjour, chambre, 480 € mensuel. — Téléphone : 06 89 77 73 03.

❑ Sarlat, plein centre, APPARTEMENT F1 meublé, neuf, libre, loi de Robien ; aux Eyzies, appartement F2 meublé, libre ; local, libre. — Tél. 05 53 29 59 72.

❑ Beauregard-de-Terrasson, PAVILLON T3 avec garage, 377 €, 1 mois de caution. — Tél. 05 53 74 51 59.

❑ Azur (Landes), MOBILE HOME sur camping ****, tout confort, piscine, jacuzzi, bord de mer et lac, férias landaises, marchés nocturnes, station thermale à 20 min, promo en juin. — Téléphone : 06 81 40 41 99.

VENTES

❑ PEUGEOT 206 SW XS Premium, 1,6 l, avril 2003, toutes options, gris métallisé, 72 600 km, contrôle technique O.K., excellent état. — Tél. 06 80 31 03 13 ou 05 53 51 24 07.

❑ PEUGEOT 406 coupé 2 l, 16S, 1998, 175 000 km, toutes options, bon état général, 5 000 €. — Tél. 06 30 71 64 60.

❑ RENAULT 4, 1976, 143 000 km, contrôle technique O.K., état impeccable, à voir. — Téléphone : 05 53 29 74 61.

❑ RENAULT Espace, Turbo Diesel, 7 places, 1994, 3 000 € ; Renault 21 Turbo Diesel, contrôle technique O.K., 1 000 € ; Trafic 4 x 4 Diesel, 2 300 €. — Tél. 06 16 23 56 72.

❑ RENAULT Laguna TD 2,2l, 2000, 178 000 km, courroie de distribution neuve, pack luxe, climatisation, airbag, ABS, contrôle technique O.K., 5 500 €. — Téléphone : 06 77 23 10 27.

❑ A 2 km du centre de Sarlat, TERRAIN à BÂTIR de 1 600 m², borné, très belle exposition en hauteur, avec c.u., électricité, gaz de ville, téléphone, eau et tout-à-l'égout, 36 € le m², curieux s'abstenir. — Tél. 06 87 31 32 10 (HR).

❑ CITROËN ZX Diesel, 1993, bon état, 1 500 € ; Yamaha 125 TDR. — Tél. 05 65 32 69 47 (HR) ou 06 78 05 80 81.

❑ CITROËN AX blanche, 1987, 100 000 km, pour pièces, prix à débattre. — Tél. 06 24 05 15 54.

❑ IVECO 38/10 TD, 152 000 km, benne neuve, caisson à outils neuf, freins, courroie de distribution et neufs, état exceptionnel, 12 500 € à débattre. — Tél. 06 77 23 10 27.

❑ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON type F4 sur 2 niveaux, avec cave, parking et jardin privatif. — Téléphone : 05 65 21 68 03 ou 06 62 44 53 22.

❑ La Roque-Gageac, MAISON 2 chambres + cour + cave, 470 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 16 09 88 13 ou 05 53 30 22 13.

❑ Salignac, MAISON neuve, séjour, 2 chambres, coin-cuisine, vide, ni cour, ni jardin, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

❑ Sarlat, rue des Consuls, 2 APPARTEMENTS meublés comprenant cuisine équipée, salon, 1 chambre, salle de bain, W.-C., tout confort, 400 € mensuel + 20 € de charges. — Téléphone : 05 53 30 47 00.

❑ Carlux, MAISON en pierre de type 4 avec terrain, libre à partir du 1^{er} août. — Tél. 05 53 29 70 57 (HR).

❑ Sarlat, la Croix d'Allon, MAISON NEUVE, cuisine équipée, 2 chambres, grande pièce à vivre, garage, cellier, à l'année, libre le 1^{er} juin, 600 € mensuel, charges non comprises, références exigées. — Tél. 06 83 07 93 96.

❑ Sarlat centre-ville, rue de Cahors, STUDIO, état neuf, 18 m². — Tél. 05 53 29 21 30 ou 05 53 29 24 75.

❑ Plein centre de Sarlat, MAISON type T2, grande chambre, salon, cuisine, salle d'eau, 2 W.-C., chauffage au gaz, 400 € mensuel, bon état, libre le 8 juin. — Tél. 06 03 22 63 10 (le soir).

❑ En Périgord, village très calme à 25 km de Sarlat, direction Brive, transport scolaire assuré pour l'école primaire, 2 MAISONS en pierre restaurées dans le style traditionnel, à l'année, libres à partir du 1^{er} juillet : F4, 3 chambres, jardin, garage, chauffage au gaz, 580 € mensuel + 2 mois de caution, et F3, 2 chambres, cour, garage, chauffage au gaz, 460 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 07 64 01 44.

❑ POËLE en fonte puissant, 95 x 80 x 40, 200 € ; réfrigérateur-congélateur Hot Point, 90 x 55 x 40 x 55, 100 € ; façade meubles cuisine en chêne massif, 7 portes, 5 tiroirs, 150 € ; évier en grès + robinetterie, 70 €. — Téléphone : 06 82 33 51 45.

❑ 2 tonnes de BLÉ Soisson ; caravane Caravelair, 4/5 places, bon état, petit prix. — Téléphone : 05 53 59 14 62 (HR).

❑ CITROËN 2 CV, 1982, pour pièces, bâche neuve, moteur hors service. — Tél. 06 24 28 48 (HR).

❑ FORD Fiesta, essence, 1994, sans contrôle technique, dans l'état, 300 €. — Tél. 05 53 28 49 58.

❑ RENAULT 4 L F4, 1982, moteur bon état, pour pièces détachées ou à restaurer ; VOLKSWAGEN GOLF 2D, 3 portes, moteur neuf, bon état. — Tél. 06 32 13 00 34.

❑ Réf. 2457 — 7 km de Sarlat, idéal LOCATIONS SAISONNIÈRES ou premier achat, maison mitoyenne avec jardin, très bon état, séjour /coin-cuisine d'environ 30 m², 2 chambres à l'étage, vendue meublée, parking, 129 000 € AC. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

Réf. 8002/D. A SAISIR, Sarlat, MAISON spacieuse, 3 chambres, avec grenier et grand sous-sol aménageable, sur 1 900 m², proche écoles et commerces, quartier calme, prix intéressants.

Réf. 8283/D. Sarlat, le Breuil, charmante MAISON en bon état comprenant 3 chambres, vaste sous-sol, dépendances dont garage, terrain de 600 m², idéal pour famille ou personne souhaitant accéder à pied et rapidement aux commerces et écoles, ENDROIT CALME, 270 000 € (FAI).

Réf. 8289/B. Saint-Julien-de-Lampon, CORPS de FERME avec éléments architecturaux anciens, maison principale, grange, puits, ruines, volumes intéressants offrant de nombreuses possibilités d'aménagement, terrain de 1 800 m², belle vue, proche d'une bourgade toutes commodités, 150 000 € (FAI).

ALEXANDRA BONORON
IMMOBILIER INTERNATIONAL
2, av. Aristide-Briand, Sarlat
tél. 05 53 59 34 86

❑ CHAMBRES à coucher enfant comprenant 2 lits de 90, matelas neufs, 2 couvertures et couettes, 2 armoires 1/2 penderie et 1/2 étagères, longueur 1,07 m, 1 chevet, 1 petit meuble avec 2 niches et 2 tiroirs, le tout en excellent état, 500 € le tout. — Tél. 05 53 31 17 01 (entre 12 h et 13 h 30 ou après 17 h).

❑ TRACTEUR IH 845 XL ; charrue Naud 4 socs ; faucheuses Kuhn, 4 et 5 disques ; 2 pneus 520 70 x 38 et 16 9 x 38 ; Andaineur, 2,80 m. — Tél. 05 53 59 22 05.

❑ MEUBLES ANCIENS et bibelots. — Tél. 05 53 28 26 98.

APPARTEMENTS. Studios : à Sarlat, rue de la République. F1 : à Sarlat, 107, avenue de Selves. T2 meublé : à Saint-Crépin-Carlucet, la Pradasse. T3 : à Sarlat, impasse Aristide-Briand ; résidence La Boétie ; avenue Gambetta. T4 : à Sarlat, Villa Bel Air, avenue du Lot ; à Saint-Cyprien, rue du Lion. MAISONS. F3 : à Tarniès, le Bourg. A La Roque-Gageac, Saint-Donat ; le Colombier. A Saint-Pompon, la Capelette. A Castelnaud-La Chapelle, Tournepique. F4 : à Saint-Cyprien, route de Bergerac. A Vitrac, le Theil, très belle maison en pierre, cadre isolé. A Sarlat, la Perrière ; rue Sylvia-Montfort. A La Chapelle-Aubareil, le Terme Rouge. F5 : à Saint-Cyprien, rue Sainte-Sabine. F6 : à Sarlat, Démouret. A Marciillac-Saint-Quentin, la Peyronnie, maison périgourdine neuve, grand terrain semi-boisé.



AGENCE J.-L. PHILIP
SARLAT

34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91

Site Internet :
http://agencephilip.fnaim.fr

□ Réf. 2448 — Dans rue commerçante de Sarlat, LOCAL COMMERCIAL loué de 216 m², bon état + garage, réserve, parking, bon rapport annuel de 22 440 € HT, 292 000 € AC. — Agence Côte Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

France Service INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas

Dépannage Installation Maintenance Conseils

Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis **GRATUITS**

FORFAIT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC

09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée

Site internet : france-si.fr

□ **DONNE FOURRAGE**, vallée du Céou, accès facile (bord de route). — Tél. 05 53 40 18 17 (le soir).

□ **A Saint-Julien-de-Lampon**, PROPRIÉTÉ comprenant deux maisons en pierre, possibilité de gîtes ; grange restaurée, atelier, dépendances, jardin arboré, l'ensemble en bon état. — Tél. 05 53 29 61 31.

□ **ERA IMMOBILIER**, premier réseau européen, ERA APIM RECHERCHE MAISON avec jardin dans Sarlat. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ **FIAT Punto SX**, essence, gris métallisé, 1995, 127 000 km, contrôle technique O.K., entretien régulier, 1 900 €. — Tél. 06 82 15 45 02.

MAISONS à VENDRE

PROCHE CÉNAC, situation idéale : MAISON ancienne à rénover surface habitable 100 m², sur 18 000 m², 135 500 € FAI.

PROCHE CASTELNAUD, idéale résidence secondaire, belle situation : charmante MAISON ancienne rénovée, dans hameau calme, jardinet, surface habitable 80 m², 185 000 € FAI.

Lafayette Immobilier International
24250 Cénac
Tél. 05 53 28 57 57 / 06 85 55 41 97

□ Réf. 4115. Saint-Cyprien, à deux pas des commerces, très belle MAISON BOURGEOISE à restaurer, jardin, 108 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ **RENAULT 5**, 1984, essence, 132 500 km, 4 cv, 4 pneus neufs, bon état, petit prix. — Téléphone : 06 20 11 24 07 (HR).

□ La Chapelle-Aubareil, 1 km du bourg, terrain plat de 18 167 m², possibilité de faire 2 lots, 15 minutes de Montignac, 20 minutes de Sarlat. — Tél. 05 53 28 85 20 (HR).

□ **PEUGEOT 307 CC HDi**, gris métallisé, pack sport, cuir intégral, GPS, radar de recul, chargeur CD frontal, téléphone, 15 000 km. — Téléphone : 06 84 83 60 24.

□ **OPEL Astra Break Elégance**, 1,7 l CDTi, 100 ch, pack clim, 2005, 41 000 km ; **FORD FIESTA**, 2000, 3 portes, 4 cv, 21 700 km ; **ALFA ROMEO 146 16S**, 1999, 79 700 km ; **PEUGEOT 406 2.1**, pack clim, 1999, 180 000 km, dépôt-vente ; **FIAT PUNTO**, 3 portes, MultiGet Turbo Diesel, pack clim, mars 2004, 27 800 km ; **RENAULT TWINGO**, 1994, 88 000 km, dépôt-vente ; **RENAULT TWINGO**, août 1995, 120 000 km ; **ROVER 200 Turbo Diesel**, avril 1997, 6 cv, 170 000 km ; **FORD GALAXY Turbo Diesel**, 1996, clim, 169 400 km, dépôt-vente ; **LANCIA Y10**, boîte automatique, 4 cv, 67 000 km, dépôt-vente ; **SCOOTER PEUGEOT 100**, Roland Garros Iseo, 2006, 59 km. — Garage Le Parc, tél. 05 53 29 57 17.

□ **TRACTEUR TONDEUSE Vert Loisir**, moteur Honda, 12 ch, avec kit de ramassage. — Téléphone : 05 53 28 45 25.

□ **PEUGEOT 306 XS HDi**, 2001, direction assistée, jantes alu, toit ouvrant, climatisation, gris island, contrôle technique O.K., 7 300 €. — Tél. 06 81 45 55 39 (après 18 h).

□ **RENAULT Trafic Diesel**, aménagé en camping-car, 1983, 47 000 km, 6 000 €. — Téléphone : 06 83 22 42 88 ou 05 53 29 58 80.

□ **PEUGEOT 206 XS 2 l HDi**, noire, 2000, très bon état, distribution O.K., 93 000 km, 7 000 €. — Tél. 06 89 15 12 48.

□ Lot de **VÊTEMENTS** pour fille, de 0 à 6 mois, petit prix + accessoires. — Téléphone : 06 83 22 42 88 ou 05 53 29 58 80.

□ **RENAULT 25 Turbo DX**, 1991, excellent état, toutes options, 164 000 km, contrôle aucun défaut. — Tél. 06 70 11 45 37.

□ **FOUR** et chambre de pousse Batinox pour pain et viennoiserie, programmation électronique, très peu servi, chambre 2 x 12 et four 5 niveaux en 40 x 80, 9 000 €. — Tél. 06 80 51 09 23.

□ **MERCEDES E 270 CDI**, intérieur cuir beige, bleu foncé métallisé, 2004, 40 000 km, comme neuve. — Téléphone : 05 53 59 24 39 ou 06 73 39 86 79.

□ **MINI AUSTIN COOPER**, verte, 1992, 71 000 km, 4 000 €. — Tél. 06 80 81 78 86.

□ **BÂCHE** à bulles avec rouleau pour piscine 5 x 11 m. — Tél. 06 87 58 99 36.

□ **AUDI A4**, 130 ch, 1,9 TDi, 65 000 km, 4 pneus neufs, très bon état, intérieur gris foncé, révision 60 000 km effectuée, contrôle technique O.K., 15 500 €. — Tél. 06 89 44 06 20.

□ **Devenez PROPRIÉTAIRE** de votre terrain + maison neuve à partir de 179 000 € à Saint-Cyprien, livraison 1^{er} semestre 2008, possibilité de financement. — IMMO du PROMOTEUR, tél. 06 89 12 75 52.

□ Sarlat, boulevard Nessmann, en retrait de jardin, MAISON avec en rez-de-chaussée sur 90 m² : salle à manger, cuisine, W.-C. A l'étage : 2 chambres, salle de bain, W.-C. Jardin, parking, petit prix. En location à médecin jusqu'en mars 2012. — Tél. 05 53 31 02 60.

□ Cause retraite, Sarlat centre-ville, SALON de COIFFURE messieurs, bail 3, 6, 9 renouvelable au 1^{er} décembre 2010, affaire sérieuse à développer, 324,88 € mensuel. — Tél. 05 53 59 19 45.

□ La Canéda, de particulier à particulier, MAISON sur 1 500 m² de terrain clôturé, 5 chambres, 2 salles de bain, 3 W.-C., cuisine équipée, salon, cave, piscine, arrosage intégré, citerne de 23 m³, portail électrique. — Tél. 06 08 26 29 52.

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

Devis gratuits
Déplacement rapide

PETITS ET GROS TRAVAUX

24250 **GROLEJAC**
Tél. 06 80 66 00 17

□ **PEUGEOT 307 SW HDi**, mars 2005, 110 ch, 91 000 km, gris métallisé, très bon état. — Tél. 05 53 28 80 12 (le soir).

□ **SALLE À MANGER** moderne comprenant bahut 4 portes, table ovale, trois chaises, meuble TV, meuble vitrine, 550 €. Chambre Walt Disney pour garçon, bleue, lit en 90, sommier, matelas, armoire, chevet, 300 €. — Téléphone : 05 53 51 63 31.

□ **CITROËN Ami 8**, 1978, embrayage neuf, contrôle technique O.K. + Ami 8 roulante, pour pièces. Prix à débattre, bon état général. — Tél. 06 70 65 41 30.

□ **PEUGEOT 306 TD**, 1994, bon état général, 218 000 km, 1 800 €. — Tél. 06 70 27 54 10.

Dépannage Informatique

La solution à tous vos problèmes informatiques

à domicile

ASSEMBLAGE de PC

DEVIS GRATUIT

Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

□ Réf. 4117. Centre-ville Sarlat, dans résidence, APPARTEMENT standing T2, avec balcon/terrasse, 2^e étage, ascenseur, cave, garage, calme, vue sur jardin, 108 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Sarlat-La Canéda, MAISON récente, façade en pierre, salon/salle à manger, cuisine américaine, 4 chambres, vue imprenable, 2 800 m² de terrain, 398 000 €. — Tél. 06 66 50 52 25.

□ **André CHAMBOT**, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démoussage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ **FOIN** sur pied de bonne qualité, 4 hectares d'un seul tenant et plats, région Les Eyzies. — Tél. 06 74 96 30 43.

□ **CITROËN Xantia TD VSX**, toutes options, très bon état mais joint de culasse hors service, petit prix. — Téléphone : 06 75 88 78 95 ou 05 53 29 57 91.

□ **4 ROUES** (jantes et pneus) 195 X 65 X R 15 pour Peugeot 406, 100 € ; réfrigérateur 300 l, 75 € ; congélateur bahut 300 l, 50 €. — Téléphone : 06 79 76 36 03 ou 05 53 31 07 90.

□ Cause déménagement, particulier vend **MEUBLES DIVERS**. — Tél. 05 53 59 37 74.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ **ERA 1716** — Sud de Sarlat, dans un cadre bucolique, charmant CHALET sur 8 400 m² en prés et bois à proximité d'un bourg, 91 000 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ Nord de Sarlat, bonne exposition, TERRAIN de 2 600 m², c.u. en cours. — Tél. 05 53 59 15 20.

□ **FIAT Punto SX 60**, 3 portes, essence, 1998, 163 000 km, grise, climatisation, pack électrique, 2 000 €. — Tél. 06 88 33 46 63.

□ **PEUGEOT 206 1.6 l HDi**, 110 ch, Quicksilver, mars 2006, 21 600 km, nombreuses options, excellent état. — Tél. 06 77 94 20 27.

□ **CITROËN AX** essence, 4 cv, 1990, moteur hors service, pour pièces, 300 €. — Tél. 05 53 51 01 71.

□ **TUILES PLATES** à démonter sur toiture périgourdine, 115 m², bon état. — Faire offre en téléphonant au 06 86 75 25 59.

□ **PEUGEOT 205 GRD Look Diesel**, 1991, 190 000 km, très bon état, contrôle technique O.K., 2 000 € à débattre. — Tél. 05 53 28 81 07 (HR).

□ Bourg de Veyrignac, à 2,5 km de l'entrée de Grolejac, MAISON neuve de plain-pied de 120 m², 3 chambres, 2 salles d'eau, grand séjour cuisine de 60 m², grande terrasse couverte, garage, frais notariés réduits, 214 000 €. — Téléphone : 05 53 28 21 93.

□ **SCOOTER Team F1 Renault**, signé Flavio Briatore (unique), 49 cm³, jaune et bleu, 700 km, neuf 2 900 €, vendu 1 400 € à débattre. — Téléphone : 06 87 69 24 65 ou 06 89 42 59 47.

□ **RENAULT CLIO 16S**, 1995, 160 000 km, contrôle technique O.K., excellent état, tout d'origine, 4 000 € à débattre. — Téléphone : 06 81 91 77 22 (le soir).

□ **2 CHALETS** de 35 m², entièrement équipés, à démonter, dans village vacances proche de Sarlat. — Tél. 05 53 28 12 96.

□ **LAVEUSE** à noix Sommier, 2,50 m, 200 € ; Opel Corsa 1,2 essence, 1983, 87 000 km, 1 000 € ; canapé convertible, 100 € ; canapé 2 places, 200 €, le tout en bon état. — Tél. 05 53 28 49 91 (HR).

L'IMMOBILIÈRE PLAISANCE

VEND à SARLAT

2 APPARTEMENTS et SURFACE À AMÉNAGER DANS IMMEUBLE SITUÉ À 100 m de la CITÉ MÉDIÉVALE, DANS RUE CALME

Appartement 4 pièces 110 m²
comprenant cuisine, séjour
3 chambres, couloir avec placards, salle de bain, W.-C. séparés, cellier.
242 000 €

Appartement 5 pièces 120 m²
comprenant cuisine, séjour
4 chambres, couloir avec placards
salle de bain, W.-C. séparés, cellier.
258 000 €

Surface de 129 m² à aménager
en loft, hauteur sous faîtage 6,50 m. Nous consulter.

CONTACT : 06 28 23 23 72

□ **TRACTEUR Zétor 220**, avec cultivateur, prix à débattre ; clisses à noix, petit prix, bon état. — Tél. 05 65 32 68 87 (HR).

□ Sarlat, MAISON récente avec terrain clos de 1 200 m², grand séjour, 3 chambres, cuisine américaine, piscine avec abri, poolhouse avec cuisine d'été, douche et W.-C., 265 000 €. — Tél. 05 53 29 39 98 (heures repas).

□ **TERRAINS**, l'un à Sarlat, la Plaine du Cambord, et l'autre à Vitrac, au Silliajou. — Tél. 05 53 31 28 47.

□ Cause déménagement : **TÉLÉVISEUR**, meubles, bureau, gazinière 4 feux, armoire à glace, canapé fixe en 120, meuble en Formica. — Tél. 06 28 03 95 37.

□ **RENAULT Scénic RX4 1,9 dCi**, 2002, GPS, chargeur 6 CD, attelage, 81 000 km, 14 000 €. — Tél. 05 53 30 32 56.

□ Au cœur de Beynac, particulier vend MAISON de caractère, XVI^e siècle, 300 m² habitables environ, jardin de 800 m², très belle vue sur la vallée de la Dordogne, 600 000 €. — Téléphone : 01 42 84 14 60 ou 06 72 38 22 77.

S.A.R.L. R.C.G.

GOUDRONNAGE

TERRASSEMENT

POSE DE CASTINE

05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

□ **FUSIL** de chasse superposé Baretta, calibre 12, peu servi, 500 € à débattre. — Téléphone : 06 87 69 24 65 ou 06 89 42 59 47.

□ **ERA 1748** — Sud de Sarlat, MAISON récente de plain-pied, lumineuse, beaux volumes, sous-sol total, piscine, jardin arboré avec vue magnifique, 310 300 €, honoraires inclus. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ **FIAT BRAVA TD 100**, 1996, 135 000 km, contrôle technique O.K., excellent état, 3 500 €. — Tél. 06 82 91 48 96.

□ **RENAULT TWINGO**, juin 1995, toit ouvrant, 144 554 km, contrôle technique O.K., excellent état, 3 000 €. — Tél. 05 65 37 16 02 (HR) ou 06 74 43 59 02.

□ **TABLE** en pin huilé rectangulaire, avec 2 rallonges + 6 chaises en rotin, 450 €. — Tél. 06 71 17 50 06 ou 05 53 59 39 92 (HR).

Ets Jean MICKAËL

Rénovation peinture maçonnerie en tout genre intérieur et extérieur

Révision et nettoyage toitures

Devis et déplacements rapides et gratuits même pour petits travaux

Madrazès - SARLAT
05 53 29 35 79 - 06 20 25 10 21

□ **VÉLO** de course Décathlon Tour de France, en titane, 7,5 kg, 2005, jamais roulé, gris et rouge, neuf 1 200 €, vendu 800 € à débattre. — Téléphone 06 87 69 24 65 ou 06 89 42 59 47.

□ Saint-André-Allas, calme mais non isolée, FERMETTE en partie restaurée de 135 m² habitables + dépendances, 1 ha de terrain, possibilité 2 ha, 250 000 €. — Tél. 06 77 58 81 72.

□ **CITROËN Berlingo HDi**, 2000, 80 000 km. — Tél. 06 08 54 78 01.

□ Sarlat, proche du secteur médiéval, LOCAL COMMERCIAL de 90 m². — Tél. 06 30 73 31 52.

□ **RENAULT Mégane coupé 1,4 l**, 16 V, essence, avril 2006, bleu encre, modèle Pack Authentique radio CD, climatisation, ordinateur de bord, régulateur, excellent état, prix à débattre. — Téléphone : 06 14 02 26 76.

L'ATELIER DU PC

LE PONTET

24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE

VENTE, RÉPARATION

Tél. : 05 53 28 48 42
Fax : 05 53 28 10 94

WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Ensembles **MATELAS/LITS** superposés 90/200, très bon état, 130 €. — Tél. 05 53 28 12 96.

□ Montignac, **TERRAIN** plat, 1 800 m² constructibles + 500 m², c.u. du 28 février 2007, borné, eau et électricité. — Téléphone : 05 65 14 04 63 (HR).

□ **CARAVANEIGE IMV-Adria** Evasion, 3,90 m, 4/5 places, chauffage, réfrigérateur, auvent, stabilisateurs + rétroviseurs, pneus neufs, bon état, 2 500 € à débattre. — Tél. 06 73 12 82 00.

□ **PEUGEOT XP6**, 2000, 11 000 km, bon état, petit prix. — Téléphone : 06 70 41 35 32.

□ **ERA 1735** — Environs de Domme, dans belle campagne, MAISON périgourdine de construction traditionnelle, à rafraîchir, sur beau jardin arboré de 3 800 m², 267 500 €, honoraires inclus. — ERA APIM, téléphone : 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

T.P.H.

Terrassement Assainissement Empierrage - Castine

Devis gratuits

Pascal HANNIER

Le Grèzier - 24370 **SIMEYROLS**
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ **REMORQUE BASCULANTE** marque Gimbré, 5 tonnes, équipée pour céréales, avec option plateau fourrager, état neuf ; Peugeot 103 SPX, pot Ninja, le tout très bon état général, peu servi. — Tél. 06 13 98 62 19 ou 05 53 29 71 52.

□ **FIAT Barchetta**, 1999, contrôle technique O.K., capote alcantara neuve, 6 500 €. — Téléphone : 05 53 29 37 79.

PRIX ÉBLOUISSANTS

Donnez un joli coup de soleil à votre maison !

-100€

PAR FENÊTRE
RÉNOVATION*

-30%

SUR LES CUISINES*

LAVE-VAISSELLE
OFFERT pour 1 € de plus*

POUR TOUT ACHAT
DE 3 PRODUITS
DE LA GAMME
ROSIÈRES®

PRIX SOLEIL
299€

Porte d'entrée en Bois
exotique, double vitrage, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 623 x 210 cm. Pignon en bois.

PRIX SOLEIL
339€

Porte d'entrée en Acier,
pignon blanc, double vitrage, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 623 x 210 cm. Pignon en acier.

PRIX SOLEIL
109€

Fenêtre isolante en bois
exotique Ariane Eco,
111 cm x 130 cm, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 111 x 130 cm.

PRIX SOLEIL
119€

Fenêtre isolante
en PVC Marina Eco,
111 cm x 130 cm, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 111 x 130 cm.

PRIX SOLEIL
499€

Porte de garage
sectionnelle en acier,
double vitrage, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 210 x 210 cm.

Portail Aluminium
assemblé, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 170 x 140 cm.

PRIX SOLEIL
699€

PRIX SOLEIL
69€

Porte d'intérieur
en Bois clair,
3 panneaux fixes, dormant de la main
gauche et droite à volonté. 170 x 140 cm.

PRIX SOLEIL
145€

Aménagement de
placard extensible,
coulisses d'armoire en aluminium de 18 cm
avec 2 tiroirs à gauche, 2 tiroirs à droite, 2 tiroirs
à l'extérieur 50 cm, largeur complète entre 112
et 150 cm. 2 tiroirs disponibles. Blanc grainé
ou Poudre blanc. Meuble en kit.

PRIX SOLEIL JUSQU'AU

4 JUIN 2007

FENÊTRES
PORTES
VOLETS
PORTAILS
ESCALIERS
PLACARDS
PARQUETS

BATIMAN

menuiseries cuisines



www.batiman.fr

Vous satisfaire, c'est un métier !®

Route de Bordeaux - 24100 BERGERAC - ST LAURENT DES VIGNES - Tél. : 05 53 57 36 25 - Fax : 05 53 57 39 38

